

ELOFIZETÉS

HELYBEN:
Egy évre 24 korona.
Egy hónapra 2 korona.

VIDÉKEN:
Egy évre 28 korona.
Egy hónapra 2 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:
4-betűs betű sor egyeztet 20 fill.
minden következőnél 16 fillér.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
vasutak palotájában.
TELEFON-SZÁM. 237

KIADÓHIVATAL
Aradi Nyomda Részvény-
Társaság.
József főherceg-ut 22. sz.
TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1914.

FŐSZERKESZTŐ:
STAUBER JÓZSEF

Vasárnap, április 26.

Mai számunk főbb közleményei:

- A kereskedelmi és az igazságügyi költségvetés.
- Mit tárgyal a tavaszi közgyűlés.
- Becsületsértéssel súlyosított számla.
- Nem kap kölcsönt a megye.
- Védik Vajda Sándort.
- Aradmegye szavazókörrel.
- A király barátja.
- Fejérváry Géza báró meghalt.
- Amerika erőpróbája.
- Tarkaságok.

Fejérváry.

Arad, április 25.

Haraggal, nehezteléssel vált el tőlünk, hogy az után a magyar föld élve ne lássa többé. A haragjában nem volt semmi gyűlölet: a szülőnek fölindulásához volt ez hasonló, a melylyel kemény szavakat ejt rossz utra tért, meggondolatlan fiához. Nem is ez a harag volt az oka, hogy Budapestről elköltözzék; talán valami sejtélem, az előérzetnek parancsa, hogy a katonának, a király leghivebb emberének, a főhadiszálláson, a király közelében kell meghalnia. És Bécs egyik csöndes utcájában pár hetes vívódás után meghalt az öreg katona „urának hű szolgája”: báró Fejérváry Géza.

Katona volt, soha se is akart egyéb lenni; az elsők közül való a vitézségben, a fegyelemben, a parancstiszteletben. Egész életét arra az esküre tette, amelyet legfelsőbb Had-

urának tett; ehhez az eskühöz való hűség kormányozta sorsát, pályafutását. Ez az eskü küldte Solferinónál a golyók közé, és ez az eskü, a legfőbb parancshoz való engedelmesség állította a politikai zivatarok közé, olyankor, amidőn a politikai szerepléshez semminő ambíciója, vágya nem volt. A csaták borzalmi, veszdelmei nem lehettek a fiatal katonatiszt előtt rosszabbak, mint azok az előre látott, program szerint bekövetkezett kellemetlenségek, amelyek miniszterelnökségére vártak. Nem hátrált meg, nem kért kíméletet a maga hajlott korának, addig is tekintélyes érdemeinek. A jó katonának mindent kell tudni: Fejérváry Géza báró, a generális, lett parlamenti debatter, nyilatkozott az általános választójogról, fogadott küldöttségeket, tárgyalta az ellenzéki vezérekkel, — mindaddig, amíg az ő politikai küldetése befejezté nem vált, és a miniszterelnökből újra katoná, testőrkapitány lett.

Nyolcvanegy esztendő életének bizonyára voltak egyéb, jelentős mozzanatai. A magyarok nem felejtették el az ő honvédelmi miniszterségének nagy munkáját: a magyar királyi hönvédség szervezését. Mégis, a változatokban gazdag, színes életpályából leginkább az ő miniszterelnöksége tölud az emlékezetünkbe legelőbb. És felejtethetetlen lesz: abban a vállalkozásban, a mely az alkotmány megtagadását, a parlament lefegyverezését,

a nemzeti akarattal való szembeszállást jelentette: mint maradt érintetlenül és mint emelkedett ki az indulatok és a mocskolódások közül Fejérváry Géza, mint egy igaz, izig-vérig korrekt ember. Ma már rég túl vagyunk ezen az időn és ha a történelmi vizsgálódás távolába még nem is jutottunk mellőle, azt mindenki elismeri, hogy Fejérváry Géza báró vállalkozása abban az időben szükséges volt és hogy szinte csak az tudta elhárítani az összeütközést az ellentétbe jutott két hatalom: a korona és nemzeti szuverenitás között.

A schönbrunni kastélyban, ahol két ország szeretete jár az ápoló kezek nyomában, amelyek a beteg uralkodó állapotát könnyíteni igyekeztek, az ajtók ma elzárták a szobákat a szeles tavaszi levegőtől. És a bezárt ajtókon keresztül is eljutott őfelségéhez a fekete hír, amely betegségében bizonyára kétszeresen lehangolta: hogy Fejérváry, az utolsó Mária Terézia-rendes, a királynak egyik legkedveltebb embere, meghalt. Ha uralkodó és alattvaló között baráti viszony képzelhető, akkor a királyt Fejérváryhoz ez az érzés fűzte. Írott dokumentumok, emlékek, epizódok gazdagon vannak, a melyek erről a szép, meleg érzésről tanuskodnak: a legszebb, legfenségesebb megnyilatkozása az lett volna, ha a legfőbb Hadur maga vesz részt kiváló katonájának, „hű szolgájának” temetésén;

Ikonoklasztai.

Írta: Ruányánszky Endre.

I.

A hosszukás szobában petroleumlámpa fénye szivárgott szét néhány koponyára, amelyek összebujtak a viaszos vászonnal leterített asztal mellett. Az asztal egyik oldalánál senki sem ült, hanem távolabb, a lámpaernyő árnyékos bizonytalanságától rejtve még vagy tiz-tizenkét emberi test körvonala olvadt a hullámzó sötétbe. A barna viaszos vászonterítőn apró fehér papirlapok villogtak és néha idegesen jegyző ceruzák fekete vonala futkározott a papirokon. Epen egy beesett arcú férfi beszélt. A lámpa fényéből egyetlen nyaláb vetődött a fél arcára és képtelenül furcsa látvány volt, amint a beszéd-től rángatózó idegek és izmok fénybe rántották, vagy homályba süllyesztették a másik arcfél egy-egy részletét.

— Mielőtt felhatalmazást kérnék tőletek — beszélt rekedten a fél-fény, fél árnyék torzarc — előbb elhatározásom okairól akarok beszélni. Talán hosszabban, mint kellene, de oly frissek az impresszióim... És el kell mondanom valamennyit.

— Meghallgatunk. Beszélj! — kongott mélyen az asztalfőnél ülő ősz, nagyszakállu férfi hangja.

— A gyárosnál voltam ma délután. Tudjátok, hogy a Mann vegyigyárban dolgozom. Valami új vegyi kepletet, nagy ipari jelentőségű

dolgot csináltam és a fiatal Mann olyan fontosnak olyan titkolni valónak találta a felfedezést, hogy nem mert az irodájában tárgyalni velem, hanem a lakására hívott. Elmentem. Mondjam — kell-e mondanom, hogyan él, hogyan lakik ez az ember! Láttam már fényűző, pompázatos, káprázatos otthonokat, mágnáspaloták egymásbomló termeit ragyogással, színekkel, illatos étellel telve. — Hiszen tudjátok, hogy Beresényi gróf titkárja voltam fiatalabb éveimben. — De soha, soha, semmi, semmi nem hatott úgy reám, mint ez a lakás, Mann Tivadaré a Délibáb-utca egyik villájában. Talán a hideg, a februári hóvihar tette, amelynek zordságából belezuhanam ennek a fényes világnak a kellős közepébe. Egy hűvös előszobából fehérrel butorozott meleg benyilóba léptem és onnan már kettétárt ajtókkal illatozott, mosolygott felém a gyáros lakása. Káprázatos szalon, nehézkesen is finom dolgozószoba, azután a másik oldal felé csupa-csupa kétfelé tárt ajtó és csupa-csupa villamos ragyogás: egy halványkék női szoba cecces butorokkal, egy másik kis szobácska és sejtelenesen, selymes csipkés felhőben a háló... Mindezt úgy egy pillantásra végigfutotta a szemem, úgy, ahogyan a jóleső, illatos, terjengő meleget egyszerre megérezte a testem.

A fiatal Mann szívesen fogadott, elém jött, karonfogott és úgy vezetett be a dolgozószobába. Amikor a nagy karosszékbe erőszakolt — épen szemközt ültem az ajtó keskenyedő sorával — a harmadik szobában valami szivbemerkolót láttam meg. A kék kárpitos késsel butorozott

szobában rózsásarcú szőke nő állt talpig kéken, nevető keskeny ajakkal, mosolygó, tágranyilt kék szemmel, előtte pedig pompás aranyoszőke kis leánya ugrándozott. A kis hároméves apróság csipkés fehér ruhái a jólét tisztaságától és a szeretett gondozásától ragyogtak; szőke, körülvágott és szálanként fésült haján, nevető kis arcán is a jólét és szeretet, a tisztaság és becézés élt. A gyáros felesége volt és gyermeke... És az ő látásukra még jobban másnak éreztem ezt az otthont, mint az eddigi fényűző palotákat. Megnyitott a szemem...

— Mialatt Mann a találmányomról és a szabadalmunkról beszélt, a szer kihasználásának reám is jövedelmező voltát érintette, szerződésleveket vetett papírra, mindez, ez a fecsegés, ez a haszonleső nyájasság, ez a játék, amellyel az én találmányomból ő a gyáva, a kenyéradó vette le a tejfölt, mindez, mondom, elsiklott a fülem, a szemem, az eszem mellett. Csak az asszonyt, a boldogarcut, csak a gyermeket, a gyönyörűt láttam. És bennük és általuk a szobákat, a falakat, a butorokat, mindent, a pompát, a művészetet, az ápolást, amely talán a porszemekken is rajta volt. Nagyszerű és művészi festmények a falakon: drága, izlésses keretek, mestermunkák, viruló színek, tökéletes vonalak, szívet érintő hangulatok... A sarkokban egy-egy szobor: sárgásru hajló nemes márvány, nyugodt hatású szemcsés kő zöldesbe, játszó bronz... A padlón, kereveten, a falon is itt és ott nemesszinű, tiszta izlésű drága szőnyegek, kelet népeinek drágaságos költői mun-

ezt az egyet lehetlenné tette a be-
tegség, a mely ép akkor kötötte szo-
bájához az uralkodót, mikor Fejér-
váry Géza földi pályáját befejezte.

De nemcsak az uralkodó, és a
legfőbb Hadur, hanem mi, mint ma-
gyarok és polgárok is megilletődés-
sel és benső gyásszal tekintünk a
bécsi ravatal felé. Hazafiságával, jó
magyar voltával sohase kérkedett: és
a mialatt a legrosszabb hazafinak
mondták, akkor tett igazán szolgál-
latot a hazának, és akkor ismertük
meg olyan magyarnak, a minők az
egész világ előtt is tiszteletet, tekin-
télyt szereznek ennek az országnak.

A kereskedelmi

és az igazságügyi költségvetés.

(A képviselőház ülése.)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, április 25.

A képviselőház ma délelőtt az igazság-
ügyi költségvetést tárgyalta. A képviselők — ter-
mészetesen csak a munkapártiak — lassan
gyülekeztek és mikor már legtöbben voltak,
sem voltak százan. A folyosón mély sajnálko-
zással közölték azokat a szomorú híreket, me-
lyek Fejérváry Géza báró állapotáról érkeznek
Bécsből.

Már kora reggel megjelent a Házban Po-
lónyi Dezső és interpellációt jegyzett be, me-
lyet egyik szerdai ülésen szándékozik mego-
kolni. Az interpelláció tárgya a sorozásoknak
Ausztriában a 14. szakasz alkalmazásával való
elrendelése és ennek a magyar sorozással való
kapcsolata.

(Az ülés.)

Simontsits Elemér alelnök pontban tizen-
egy órakor nyitotta meg az ülést és bemutatott
néhány kérvényt a tanítók fizetésrendezése ér-
dekében.

Kenedi Géza előadó ismerteti a javaslatot.
Meltatja annak fontosságát, hogy a kormány
megteremtette a polgári perrendtartás utolsó
feltételét is és így már semmi akadály, hogy

a törvényt életbeléptessék, ami az év végéig
meg fog történni. Az elmúlt év eredményei
közé tartozik a kiskorúak fokozottabb védel-
mének megteremtése és ugyancsak nagy tár-
sadművelési értéke van a közveszedelmes munka
kerülőkről hozott törvénynek. Igen fontos a ki-
terjesztett választójog büntetőjogi védelme amiről
szintén az elmúlt évben történt gondoskodás. Ezzel
a törvénnyel jelentősen közeledtünk a választások
tisztaságának eszményéhez. Egyéb törvényho-
zási eseménye az 1913. évről a királyság vé-
delméről szóló törvény, amely biztosítékait sza-
porítja az uralkodó és a nemzet harmóniájának.
Végül megemlékszik az esküdtbírók reform-
járól és az új sajtótörvényről. Ezeknek már a
életbeléptetése megmutatta, hogy az ország
szertelen aggodalma csak pártpolitikai tünet
volt. Tiltakozik a vád ellen, hogy meggondolás
nélkül gyártották a törvényeket. Az ország ti-
zenkét éven át képtelen volt a törvényalko-
tásra, ami nagy elmaradottságot okozott min-
den téren és ez a magyarázata, hogy most a Ház-
nak fokozottabb tevékenységet kellett kifejtenie.
Ezek után kiemeli, hogy ez a nagy tevékeny-
ség aránylag nem terheli meg nagyon a költ-
ségvetést, a minék egyik okát abban látja, hogy
a tárca keretében a legnagyobb takarékoságra
törekedtek. Sorba veszi a költségvetés száma-
adatait, a melyekből az is kiderül, hogy az
igazságügyi kormányzat nagyarányú személy-
zetcsökkentésére szándéka és igen tekintélyes
számu új járásbírók és törvényszékek szer-
vezése. Hosszasan foglalkozik a patronázs-moz-
galommal, a melynek eredményeire büszkének
lehetünk. A tervezett építkezések közül kieme-
lendő az igazságügyminiszteri palotán eszköz-
lendő építkezés és a pestvidéki törvényszéknek
a budai részen emelendő palotája.

Nem kétséges, hogy ezek az új törvények
és készülő újítások, mint minden újítás, nyug-
talanságot és nehézséget fognak fölidézni.
Ajánlja a javaslatnak általánosságban való el-
fogadását.

(A kereskedelmi költségvetés.)

A képviselőház délutáni ülését Szász Ká-
roly alelnök negyed ötkor nyitja meg. Nap-
renden van a kereskedelmi tárca költségveté-
sének tárgyalása.

Papp Géza báró előadó részletesen ismer-
teti és elfogadásra ajánlja a költségvetést. Utal
az elmúlt esztendő k sivár közgazdasági hely-
zetére, amelynek következménye az lett, hogy
hatvannyolek gyár beszüntette üzemét. Utal
arra, hogy az 1912. esztendőben részvénytár-
sági alapon százharminchat gyár alakult,

mégis a hatvannyolek gyár megszűnése közgas-
dasági életünkre igen súlyos hatással van. Szól
a kisiparról és kifejti, hogy a kormánynak
époló eszközökkel kell támogatni a kisipart,
mint a gyáripart. A posta- és távírdánál
számos reform vált szükségessé, amelyek je-
lentékeny költségekkel járnak. Szükségessé vált
a fiemel kikötő kibővítése, azén raktárak sza-
porítása a kikötőben és új világítótorony épi-
tése. Szól a Máv. kérdéséről, amelyet a leg-
fontosabb magyar érdeknek tart és részletesen
ismerteti és indokolja a Máv. költségvetésének
egy-egy tételét, amelyeknek a beruházására ezár-
ötvenhét milliót irányoztak elő. A Máv. ügy-
körénél helyesnek találja a decentralizáló tö-
rekvéseket. Elfogadásra ajánlja a költségvetést.

Kálmán Gusztáv államtitkár szólal fel ez-
után. Hivatkozik a kultúra fejlődésére, amely
indokoltá teszi a költségvetés emelését. A
költségvetés kiterjed a gazdasági élet minden
ágára. A kereskedelmi beruházások a leggyü-
mölcsözőbbek, mert visszatérülnek az adóké-
pesség növekedése után. Sürgeti az iparfel-
ügyelők számának emelését. Kifogásolja, hogy
a közutak nincsenek kellően rendben tartva,
foglalkozik a tengerhajózással, végül kijelenti,
hogy a költségvetést elfogadja.

Niamesny Mihály jogi szempontokból fog-
lalkozik a költségvetéssel, amelyet elfogad.
(Ezután Fejérváryt parentálta el a Ház. Erről
más helyen számolunk be.)

(Visszaadott karzatjegy.)

Beöthy Pál elnök jelenti ezután, hogy az
elnökség nemrég megvonta Persián Adám hir-
lapiról karzatlatogatói jogosítványát, mert
durván viselkedett Szász Károly alelnökkel
szemben. Persián most minden fenntartás nél-
kül boosánatot kért Szász Károlytól a épen az
ő indítványára határozta el az elnökség, hogy
visszaadja karzatlatogatói jogosítványát.

A Ház a bejelentést tudomásul veszi s ez-
zel az ülés véget ér. A következő ülés csütör-
tökön lesz, amelyen a kereskedelmi tárca költ-
ségvetésének tárgyalását folytatják.

Hunyadmegye a román tárgyalásokról.
Déváról jelentik: Hunyadmegye törvényható-
ságának mai közgyűlésén, amelyen a főispán
meleg szavakban emlékezett meg a király be-
tegségéről napirendre tért a paktumtárgyalá-
sokra vonatkozó átirat felett, azzal az indok-
lással, hogy bizalommal viseltetik a minisz-
terelnök iránt. Hasonló határozatot hozott ma
Lugoson Krassószörénymegye törvényhatóságá-
nak közgyűlése.

kái... Simuló kárpitok levegője, finom és
művészi butorok mindenütt... Merő művészet
minden szoba. Művészet, de nem a muzeumok,
nem a gyűjtők hideg dermesztő művészete,
hanem az életé, a gazdaságé, a szerencsésé. Élet-
művészet, olyannyira, hogy az eleven asszony
és az élő gyermek is a lakás műkinesei közé
illettek.

Eddig van. Azaz, hogy nem eddig. Amig
ezt a művészetet, ezt a nemes tisztult gazdag-
ságot néztem, lassan és mérgezően keresztül-
járta szívemet egy gondolat. A gyermekkel,
a kisleánnyal kezdődött. Fehér ruhája, fehér
cipőcskéje, hárnisnyája, szőke, lobogó fürtjei,
ápol, gondozott tejcs kis husa úgy szállongott,
repdesett a szobában, mint életrekel, művészi
formába elevenített csók. És amint így kacaj-
osan, tisztán, boldogan búbajos meleg tündér-
álmos szobáiban végigfutkosott, néztem őt és
az én kis leányomra gondoltam.

Az is három éves, az is szőke, az is gyö-
nyörtü. Szébb is, nemcsak az én apai szemem-
nek, de igazán is... És okosabb is, ez való-
színű... De — — Hogyan mondjam el a
mondhatatlant, azt az érzést, azt a gondolatot,
amely benn az agyban is csak átvillan, meg-
rezeg! Azt kérdeztem és kérdezem: miért
nélkülözi az én gyermekem azt, ami ennek
megvan. Miért nincs hófehér, könnyű cipőcske
a lábán, hanem agyontalpat, szakadozó, for-
mátlan vásári portéka? Miért nem hordhat
tisztán maradós ruháit, a téli hidegtől
védő idomtalan alsóöltözetek, édesanyja-szabta
furesza kis ruhácskák helyett? Miért gubancos,
nehéznövésű a drágám szőke fürtje, míg ezé a
kicsié itt ápol, gondozott, becézett? Miért sza-

ladgál félnapot fagyoskodva, kendőbe burkolva,
csak félnapig fűtött, rideg, barátságatlan lakás-
ban, ahol szőnyeg helyett elkopott zsinórszövet,
művészi képek helyett kartonra ragasztott olaj-
nyomatok, szobrok helyén olcsó, csunya nippel
közé igazodik, fejlődik kicsiny lelke? Miért
nem az övé is az a fény, a világosság, a meleg,
a jólét, a tisztaság, a művészet? Miért? miért,
miért...

És amikor már hazafelé ballagtam a ziman-
kós utcákon, amikor már metsző februári szél
hasogatott belém, akkor is ezt a miéért ordi-
tottam hangtalanul. De feleltem is rá. Felel-
tem azzal, hogy ez így nem maradhat. Ezt nem
tűrhetem tovább. Idáig behunytam a szememet,
elzartam az eszemet. Strucc voltam a magam
kis nyomorúságos, alacsony életboldogságnak a
struccjának. Beledugtam a fejemet a gyermekem
kacajának, asszonyom kis mosolyának, a magam
megfelekedésének homokjába. Eddig. Ezután
nem. Nem. Felelem em a fejemet és nem kérde-
zek több miéért, hanem tettel, tettel és nem
szóval, megmutatom, hogy nem lesz több miéért
harsogásra ok... El fog tűnni ez a különb-
ség gyermek és gyermek között...

— Mit akarsz tenni? — kérdezte szigoruan
az ősz ember.

— El akarom törölni a föld színéről ezeket
a pazarló, művészi, meleg otthonokat. Meg-
semmisítem őket azzal az eszközzel, amely az
én hatalmamban, kizárólag az én hatalmamban
van. Ne legyenek kiváltságos jólétűek, ne
legyenek szerencsésebbek addig, amig fel nem
virrad az általános szerencse, az egyetemes
jólét napja...

Messze a szoba végéről, a legsötétebb ho-
mályból egy hang szólalt meg. Fekete ültében
is óriási termetű férfi beszélt vékony, epés,
gunyolódó hangon:

— Amit te mondasz, az csak vak fantázia.
Mit semmisíthetsz meg? Husz, ötven, száz, ezer
olyan fényűző otthon, aminőről beszéltél...
Még mindig marad millió és millió a föld ke-
rekén! Ott tartasz, ahol a görög képrombolók:
néhány templom ikonosztázat felgyujthatod,
amennyit épen elersz, de az öt világrészben
azalatt tovább imádják a bálványképek és szob-
rok tizezeit... Fantáziákban élsz, aminthogy
fantázia a te megsemmisítő szered is: a „Z”
Még ha a jó, modernné ekrazitosodott bombá-
nál maradnál...

— Megteszem, ami tőlem telik — felelt le-
higgadt, kimerült hangon a vegyész.

— Jogodban áll. De figyelmeztetek: azon
a napon, amikor romboló munkádat megkezd-
ted, azon a napon megszüntél a mi emberünk
lenni. A magad utjára lépsz és nem küzdhetsz
többé velünk, el kell feledned minket, akik más
uton járunk épen a te céljaid felé. És mi is,
ha úgy lesz, elfeledtünk már ettől a perctől fogva.

Az ősz ember szavaira halk mormogás
felelt. A petróleumlámpa fényköréből egymás-
után tüntek el az emberi alakok. Egyenként
hagyták el a szobát, amely végre teljesen ki-
ürült. Valaki valahonnan bejött és eloltotta a
lámpát. Mély, mély, fekete, haragos sötét lett...

II.

Délután négy óra volt. A fiatal Manné és
bajos szőke leánykája autón suhantak végig a
hóbaborult városban. A gépkocsi az Andrassy-ut

Mit tárgyal

a tavaszi közgyűlés?

(A megyei állandó választmány előkészítő tanácskozása.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, április 25.

Urbán Iván báró főispán elnökletével ma délelőtt másodszer ült össze Arad megye állandó választmánya, hogy a tavaszi rendes közgyűlésen tárgyalásra kerülő ügyeket előkészítse. A pótlásul kiadott második tárgysorozattal együtt hatodfélszáz akta kerül a közgyűlés előadói asztalára. Az ügyek egy részét már az április elején tartott állandó választmányi ülésen előkészítették. Amíg azonban akkor inkább kisebb jelentőségű községi ügyek, felebezések és kérelmek tekintetében mondott véleményét az állandó választmány, addig ma már az érdekesebb kérdések is előkerültek.

(A román tárgyalások.)

Egyetlen politikai természetű ügydarab szerepel a hétfői közgyűlés programján: Pest megye, Kolozsvár és az Emke átírata a miniszterelnök román béketárgyalásairól. Amint az állandó választmány hangulatából következtetni lehet, ezek az átíratok, amelyek már sok törvényhatóságnál támasztottak forgószeles vitát, Arad megye bizottsági tagjait nem fogják izgalomba hozni. Az állandó választmány ugyanis hozzászólás nélkül egyhangulag magáévá tette azt a javaslatot, amelyet Schill József főjegyző előterjesztett. A javaslat szerint Arad megye törvényhatósági bizottsága az átíratokban foglalt elveket a mult tradícióihoz hiven átérzi és osztja, azonban nem tartja időszerűnek felirat intézését, mert az országgyűlés mindkét háza már foglalkozott hasonló tárgyú feliratokkal.

Az elintézésnek ez a módja az ellenzéki bizottsági tagokat is kielégíti, legalább is Károlyi Gyula gróf volt főispán, akit mint az arad megyei ellenzék fejét bizonyos oldalról hiába szeretnének a közgyűlési békebontó szerepében látni, teljesen hozzájárult a főjegyző javaslatához.

elején járt, amikor messze-messze, valahol a városliget felől dübörgő robbanás hangzott. Itt a közelben is megrezzentek az ablakok, egy-kettő be is tört és korbácsoló szélroham csapott végig a házak felett. A távolban pedig nagy lángok lobogtak, surranó autók, vágató tűzoltókocsik, lihegő emberek törekedtek előre egy irányban.

— Mi történt? Mi volt az? Valami robbanás...

Az a pompázatos villanégyszög, amely a városliget elején vonult meg, romokban hevert. Földrengés erejével hatott a robbanás — talán gáz volt, talán benzín, senki sem tudta. Házaikat, tíz, husz, harminc házat omlasztott össze és máglyát gyújtott a romok fölé. Ot-hat helyen is lobogott a tűz vörös lángja. Az omladékok közül fekete holttesteket, véres sebesülteket hordtak ki...

A tömegben egy sovány, zavaroszemű férfi bolyongott. Ide-oda kószált, de lehetőleg visszatért a Délibáb-utca torkolatához és befelé bámult a lángoló romutcába. Szeme egy meleg, művészi otthon nyomait kereste. Amikor távozni akart, egy autót látott és az autóban egy ijedt női arcot és egy kíváncsi szőke babafejet... Elgondolkozva, sötétben nézett feléjük és kivergődött a tömegből. Mialatt hazafelé ment, elgedetlenül dörmögött:

— Ó ez nincs így jól. Félmunka, félmunka... A szolgák, a kizsákmányoltak elpusztultak és azok, akik a romokból új otthon alkotnak, époly ragyogót, azok nem... Nem voltam még elég erős...

És még azon az éjszakán újabb detonáció rázta fel a várost. A muzeum köré simuló

(Javitják a jegyzők nyugdíját.)

Az arad megyei községi és körjegyzők egylete azzal a kéréssel fordult a törvényhatósághoz, hogy a jegyzői nyugdíjakat is javítsák meg olyan mértékben, mint a mult évben a megyei tisztviselők és alkalmazottak nyugdíját javították. A vármegye állandó választmánya méltánylásra érdemesnek találta a kérelmet és azt javasolja, hogy a már nyugdíjazott jegyzőknek és jegyzőözvegyeknek ugyanazt a százalékos javítást adják meg, amit a nyugdíjazott megyei tisztviselők kaptak.

1—2000 korona nyugdíj	25
500—1000 korona	20
500 koronán aluli	15

százalékkal emelkedjék. Ez összesen 10579 korona kiadási többlet, amit a községek nyugdíjhozjárulás címen fizetnek be a jegyzői nyugdíjalapba. Két olyan nyugdíjazott jegyző, illetve özvegy, akik már eddig is évi 600—600 koronával nyugdíjat kaptak méltányosságból, ebben az újabb nyugdíjfelemelésben természetesen nem részesülnek.

A belügyminiszter utasításának megfelelően a hétfői közgyűlés különben a jegyzői nyugdíj-szabályrendeletet is módosítani fogja olyan értelemben, hogy a nyugdíjak jegyzőknél 2000, segédjegyzőknél 1400 korona minimális fizetés után állapítandók meg és öt évi szolgálat után beáll a nyugdíjképeség.

(Szathmáry Gyula-ösztöndij.)

Néhai Szathmáry Gyula alispán emlékének megörökítésére Arad megye alapítványt gyűjtött. Az alapítvány összege ma 10.300 korona, tehát elegendő arra, hogy kamatai felhasználhatók legyenek. A közgyűlés elé olyan szöveggel kerül a Szathmáry Gyula ösztöndíj alapító levele, hogy az alap kamataiból négyszáz koronát, a tőke emelkedésével két, vagy több négyszáz koronás ösztöndíjat adjanak arad megyei illetőségű, arad megyei tisztviselő, tanító, vagy jegyző jó előmenetelű középiskolai tanuló fiának. Árvák elsőbbségben részesülnek. Az ösztöndíjat a közgyűlés adományozza és annak elnyerője azt főiskolai tanulmányai folytatásánál is öt évig élvezheti.

A Szathmáry Gyula ösztöndíj természetesen csak a jövő tanévben kerül odaítélésre, de azért a hétfői közgyűlésnek is lesz alkalma ösztöndíjról dönteni: a Bibich-alapból ítélnek oda két ösztöndíjat, amelyre Markovich Zoltán és Neubauer Béla pályáznak eredménnyel.

(Árvizvédelem.)

Lázár Zoárd a volt képviselő azzal az indítvánnyal fordul a közgyűléshez, hogy a kiskisjenői járásban évről-évre veszedelmes áradásokat okozó Töz, Szártos és Leveles folyók szabályozási tervének elkészítésére utasítsák következmények terhe alatt a felső fehérvárosi belvízszabályozó társulatot.

Az állandó választmány javasolja a közgyűlésnek, hogy a földművelésügyi miniszterhez intézett felirat útján a belvízszabályozó társulatot a legsürgősebben szólítsák föl az említett három rendezetlen medrű folyó szabályozási és árvizvédelmi tervének elkészítésére, hogy a tavasszal és ősszel minden évben áradással fenyegetett és károsodó Tözmiske, Ágya, Vadász és Simonyifalva községek védve legyenek az árviz ellen.

Az állandó választmány ezeken kívül háromszáznál több községi ügyet és felebbezést készített elő a közgyűlésre.

TANÜGY.

(-) A Délmagyarországi Tanítóegylet marosmelléki fiókegylete május hó 28-án Vingen tartja rendes tavaszi közgyűlését, melyre a t. tagok és tanügybarátok tisztelettel meghívattak. Tárgysorozat: Reggel fél 8 órakor választmányi ülés az iskola tanácstermében. 8 órakor énekpróba. Fél 9 órakor szentmise, 9 órakor a gyűlés megnyitása. Az alsó-ausztriai iskolákról, előadó: Andres János vingai községi tanító. A modern testi nevelésről, előadó: Neidenbach Ödön Aradvárosi polgári iskolai tornatanár. Az egységes tanítói fizetés és a tanítói nyugdíjtörvény-revizója, előadó: Henczl Ferenc temeskenézi községi tanító. Egyleti ügyek. Az őszi gyűlés helyének megállapítása. Indítványok.

magnásnegyedre nyelte el a földetmegrengető lángoló rejtelen. A város másik részén még üszkös parázs bujkált a romok közt és itt már újabb romok hasadoztak meg... Régi főuri paloták dőltek össze tűzvészes pusztulásban. Üresen álló teremcsorok műkincsei semmisültek meg, mialatt a lakatlan paloták urai valahol délen, olasz tengerparton, Kairóban, Spanyolországban pihentek ki, a semmittevő életet fényűző henyléssel... És új, modern, díbdab cifraságokkal bélelt, drágaságos lakások hosszú szobasorai nyíltak fel a tűznek, fagnak, halálnak... A vén muzeumpéület is kidőlt oszlopokkal, beomlott termekkel roskadozott a katasztrófa szélén...

Még meg se kezdődhettek a találgatások, az újságkombinációk, a hivatalos nyomozó szaglások, amikor három újabb irtózatoss robbanás riasztotta meg a várost. Másnap délben félegy és kettő közt szünetlen egymásutánban repült a levegőbe a Lipótváros leggazdagabb része: a börzefejedelmek, iparkirályok és kereskedelmi tirannusok birodalma. Öteteletes paloták sok-sok hat-hét, tizenkétzobás fejedelmi lakással, márványos, bronzveretes kincsekkel teletömött bankok zuhogtak siralmas romhalmazzá egymás tétejébe... Lángolt a pokoli tűz, rivalgott a halálhörgés és a pusztulásból tucatjával hordták ki a szenes emberi testekkel összeolvadt alak-talan páncélos szekrényeket. Ez félegy után történt és negyedkettő után már lángok és romok borultak a budai várra, a miniszteriumok, főurak és nagyhatalmasságu kormányzó emberek házaira. Háromnegyedkettőkor pedig a belváros egy részét semmisítette meg a láthatatlan ellenség.

Riadt rettegés, örült félelem vett erőt a városon. A hatóság bénán és vad dühvel intézkedett. Rémült és gyanakodó, dühödő és ijedező szemek meredtek a levegőbe, mintha az ismeretlen rombolót keresnék. Őt kereste, őt rettegte, őt kívánta halálra az egész város. Őt, vagy őket. Mert a rendőrség anarchistákat sejtett. Érthetetlenül vérszomjas és vakmerő anarchistákat. És mindenki csak ezekről beszélt. Látni vélték őket és nyomukba uszították a detektívhadat. Sehol semmi eredmény. Még csak elképzelni sem lehetett, hogy ki, mivel és miért rombol. Különösen pedig mivel? Milyen szörnyű anyag az, amely husz-huszonöt házat dönt romba és gyulaszt ki gigászi máglyává? Milyen rémséges eszköz az, amelynek halálos sodra ezeket öl meg úgy, hogy egyetlen ember sem menekülhet? Nyomát, szilánkját, porcikáját sem látni a bombának, bombáknak, mert hiszen csak egy ilyen irtózatoss erejű robbanás-hoz is több, sok, igen sok, vagy igen nagy bomba kell... És hol, merre kutassák a láthatatlan bombák titokzatos elhelyezőjét... Minden, amit tudni lehetett, annyi volt, súlyos sebesültek, félig deliráló megpörkölt emberek beszélték kórházi ágyukon, hogy a robbanás pillanában rettenetes volt, velőt forraló hőséget éreztek. Elképzélhetetlen hőt...

Aznapi éjjel még két robbanás történt. A Lipótváros másik fele és az Operaház semmisült meg. És még egy álló hétig zuhogott a pusztulást hozó robbanások örülete. Hajnalban, éjjelkor, délben, delután elmaradhatatlanul felsattant az idegeket gyöttrő hang. Egy-egy tompa, hõmpölygő puffanás — és újabb romok és újabb halottak és újabb rémület... A város

Arad megye szavazóköréi.

(Harminchét községben szavaznak a képviselőválasztók)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, április 25.

Arad megye hét képviselőválasztó kerületének szavazóköréit is a hétfőre összehívott rendes közgyűlés állapítja meg. Az állandó választmány ma délelőtt tartott ülésén állította össze végleges formában a szavazókörök beosztására vonatkozó tervezetet, a mely szerint a megye hét választókerületében összesen harminchét szavazókör lesz, tehát a választók az eddigi hét választókerületi központ helyett harminchét helyen adhatják le szavazatukat.

Legtöbb szavazókör a kisjenői kerületben lesz, a melyet nyolc körre osztottak. Hét körből áll a világosi, öt-öt körből a borosjenői, borossebesi és máriaradnai kerület. A magyarpécskai kerület négy, az eleki pedig csak három szavazókörre oszlik. A szavazókörök beosztása a választók jelenlegi száma, várható szaporodása és a kör központjának megközelíthetősége szerint történt. Schill József főjegyző ismertette az állandó választmánnyal a körök beosztását, amely a következő:

Borosjenői kerület. 1. Bokeszegi szavazókör. Áldófalva, Barza, Bokszeg, Kőrösújváros, Monyoró, Repszeg. 2. Borosjenői kör. Apatelek, Borosjenő, Csigérgyarmat, Csigérszöllős, Garba, Marót, Sikula. 3. Csermői szavazókör: Alsóbarakony, Apáti, Csermő, Somoskeszi. 4. Seléndi szavazókör. Alménés, Dezsőháza, Felménés, Feltót, Kávna, Köved, Lugozy, Selénd, Ujarkos, Zarándhodos, Zarándnádás. 5. Tornovai szavazókör. Almásreges, Dorozslófalva, Dud, Kurtakér, Székesaranyág, Tornova.

Borossebesi választókerület. 1. Borossebesi szavazókör. Bajnokfalva, Borosberend, Borossebes, Dancsfalva, Dézna, Déznaláz, Gósd, Ignafalva, Kertes, Kisfeketefalu, Kistróna, Köröskocsoba, Menyéd, Menyháza, Mikószalatna, Nádalmás, Parász, Susányfalva, Szelezsény. 2. Halmágycaucsi szavazókör. Acsfalva, Acsva, Bugyfalva, Csucsmező, Halmágycaucs, Halmágygóros, Irtásfalva, Kis-maglód, Körösdombó, Peleskefalva, Rosztócs, Talács, Vidra, Vojkaháza. 3. Honatói szavazókör. Alsószakács, Báltfalva, Boncafalva, Borosrósa, Borosztok, Décsé, Édeslak, Holdméses, Honcér, Honcót, Józás, Józásahely, Koroknya, Körösfényes, Madarsák, Raj, Rékes, Solymosbuccsa, Zarándpatak, Zombrád, Zölde. 4. Körösbökényi szavazókör. Alcsil, Bozód, Három-

almás, Keszend, Kókaró, Körösbökény, Mészafalva, Pajza, Vészalja. 5. Nagyhalmágyi szavazókör. Bogyafalva, Csohód, Fazekastarnó, Halmágymező, Hosszusor, Keresztespatak, Kishalmágy, Kisles, Körösvánd, Marfalva, Mermesd, Nagyhalmágy, Ócsisor, Olos, Páfrányos, Sövényes, Szerb, Tiszafalva, Zarándbánya.

Eleki választókerület. 1. Eleki szavazókör. Elek, Gyulavarsánd, Nagypél. 2. Medgyesegyházi szavazókör. Almáskamrás, Medgyesbodzás, Medgyesegyháza, Nagykamarás. 3. Otlakai szavazókör. Otlaka, Sikló, Szentmárton.

Kisjenői választókerület. 1. Felsősimándi szavazókör. Alsósimánd, Felsősimánd, Nadab. 2. Kisjenői szavazókör. Ágya, Erdőhegy, Kisjenő. 3. Nagyzeréndi szavazókör. Feketegyarmat, Nagyzerénd, Tözmiske. 4. Simonyifalvai szavazókör. Seprős, Simonyifalva. 5. Szapáryligeti szavazókör. Kerülő, Szapáryliget, Szinte. 6. Székudvari szavazókör. Székudvar. 7. Vadászi szavazókör. Bélzerénd, Talpas, Vadász. 8. Zarándi szavazókör. Köröscsente, Szineke, Zaránd.

Magyarpécskai választókerület. 1. Magyarpécskai szavazókör. Magyarpécska. 2. Ópécskai szavazókör. Nagyiratos, Nagyvarjas, Óbodrog, Ópécska. 3. Óthalomi szavazókör. Mikelaka, Óthalom, Zsigmondháza. 4. Szemlaci szavazókör. Kispereg, Németpereg, Szemlak.

Máriaradnai választókerület. 1. Gyoroki szavazókör. Aradkövi, Gyorok, Kovászi, Maroscsicsér, Mondoriak, Szabadhely. 2. Marosborsai szavazókör. Alsódombró, Bányafalva, Garasea, Konop, Marosborsa, Maroskapronca, Marosmonyor, Maroszaltna. 3. Máriaradnai szavazókör. Kalodva, Máriaradna, Ménes, Milova, Odvas, Ópálos, Solymosvár, Ujjpálos. 4. Soborsini szavazókör. Áldásos, Felsőköves, Itó, Maroshollód, Marospetres, Maroszeleste, Obqrsa, Pernyesfalva, Rósa, Soborsin, Temesd, Tok, Torjás, Vám. 5. Tótváradai szavazókör. Alsóköves, Farkasháza, Gyulató, Kisbaja, Szarvaság, Tótvárad.

Világosi választókerület. 1. Fakerti szavazókör. Fakert, Szentleányfalva, Ujpanád, Zimándujfalu. 2. Galsai szavazókör. Galsa, Muszka. 3. Kürtösi szavazókör. Kürtös, Mácsa. 4. Ószentannai szavazókör. Ószentanna, Óvarsánd, Ujvarsánd. 5. Pankóti szavazókör. Magyarád, Pankota. 6. Ujszentannai szavazókör. Erdőskerék, Ujszentanna. 7. Világosi szavazókör. Világos.

Az állandó választmány egyhangulag elfogadta a tervezetet, valamint hozzájárult ahhoz is, hogy a központi választmányt a képviselőválasztók névjegyzékének összeállítására 32 taggal válasszák meg és négy osztályra osztsák. Az osztályok elnökei **Dálnoki-Nagy Lajos dr. alispán, Schill József főjegyző, Keresztes Gyula dr. tiszti főügyész és Boross Iván másodfőjegyző** lesznek.

Becsületsértéssel

súlyosított számla.

— Az aradi járásbíró ítélete. —

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, április 25.

Az aradi járásbírósnak és törvényszéknek egy régi, jó ismeretű állott ma. **Ottrubay Dezső** kir. járásbíró előtt: **Karaffa Zsiga**, akit ez alkalommal becsületsértés, nyilvános rágalmazás és nyilvános botránnyokozás vádjával illetett **S. J. kereskedőség**. **Karaffa** most egy aradi üzletben van, alkalmazza s a minőségben még a múlt év: október 18-án beállított abba az üzletbe, ahol **S.** alkalmazva volt s a kereskedőségnek egy husz koronás számlát prezentált. A kereskedőség kijelentette, hogy ő véleménye szerint már kiegyenlítette számláját s ezért előbb utána néz a dolognak. **Karaffa** azonban ennyivel nem elégedett meg, hanem rátámadt a kereskedőségére.

— Maga közönséges csaló! — mondotta. Aztán bement a cég főnökéhez s előtte is lármázni kezdett.

— Hogy lehet ilyen alkalmazottat tartani aki szélhámos, csal és bizonyosan az üzletben is lop!

A mai tárgyaláson **Karaffa** tagadta, hogy az inkriminált kifejezéseket használta volna, azonban a tanúk ellene bizonyítottak. A bizonyítási eljárás befejeztével felolvasták a tárgyaláson **Karaffa** bünyői nyilvántartási társaslapját, amely szerint őt 1903-ban lopás vétségéért egy heti elzárásra, 1904-ben ugyancsak lopás vétségéért két napi elzárásra, 1905-ben két rendbeli lopás vétségéért két heti fogházra, 1906-ban orgazdaság vétségéért egy hetes elzárásra, 1906-ban rablás és lopás vétségéért két havi és egy heti fogházra, 1907-ben lopás vétségéért két hét, orgazdaság vétségéért egy havi lopás büntetéért hat havi, lopás büntetéért még egyszer hat havi börtönre, 1907-ben lopás büntetéért egy évi börtönre, 1912-ben zsarolás vétségéért négy napi, súlyos testi sértés vétségéért pedig 10 napi fogházra ítélte.

Ottrubay járásbíró bünyősnek mondotta ki nyilvános becsületsértés és rágalmazás vétségében **Karaffát** s ezért 10 napi fogházra átvaltoztatható 100 korona pénzbüntetésre ítélte.

néptelen lett. Lakói kihaltak: a gazdag, vagyonos negyedek, a hatóságok eltűntek és a külvárosok munkaadó, kenyér nélkül maradt népe, előbb a csöcselék, azután a dolgozó nép is munkátalanul, kiéhezve, megőrjítve rabolta végig mindazt a vagyont, ami megmaradt. Katonáság, bezuduló katonaság próbált rendet teremteni. Budapest megszűnt élni. Aki csak tehetett: menekült.

A menekülők közt volt, de csak a budai hegyekig menekült egy kis család: bodrosfejű szőke leányka, sápadt arcú, egyszerű asszony és a férfi, a férj, az apa: lázasszemű, csonttá aszott arcú ember. A Gellérthegyről, hirtelen kibérelt kis házikóból néztek le a pusztulásra.

— Most minden odavan. Az életünk, a esendes jólétünk, az otthonunk — mondta az asszony. — Itt állsz állás nélkül, kenyér nélkül. Isten tudja, mikor kapsz megint olyan állást, mint a Mann-gyárban.

A férfi kinézett az ablakon a sötét városra. Romok, romok, nagy-nagy szakadékok a házfalak sorában mindenfelé. Zsebébe nyúlt és lassan számolgatott, egyenként pergetve vissza a tenyeréből valamit.

— Még öt van — mormogta — még öt... Fenhargon pedig így beszélt:

— Elmegyek körülnézni a városban. Itt a pénzem, tedd el. Estére hazajövök, holnap Bécsbe utazunk...

Megsókolta őket; a kisleányt mélyen, szeretettel...

III.

Ejjel egy óraker sulyos sebesültet hoztak be a kórházba. Az orvos megnézte. Intett, hogy fektessék le valahol, úgy se sokáig viszi. Leégett a fél karja és perzselésekkel volt tele a teste. Az éjjel előtt történt harmadik robbanástól hozták be. Mert délutántól estig három újabb robbanás történt. Az utolsó a katonai tábor és a tüzészertárta tette tönkre. Nyolcezer katonát, sok tisztet, hat tábornokot és a szemlére érkezett főherceget is elpusztította. Onnan hozták sok mással ezt a sebesültet is.

A beesett arcú, lángoló szemű ember felnézett és látta az orvos lemondását. Arca eltorzult. Kínos erőfeszítéssel megszólalt:

— Izenetet akarok küldeni. Valakinek. Gyorsan. A szomszédba. Hívják el.

Megmondta a címet. Csakugyan közel volt. Egy szolga elment az izenettel. Félóra múlva ott állt a beteg alacsony vaságya mellett, akit hívatott. Oriási természetű sötétarcú férfi volt. Tágramerestett szemmel bámult a sebesültre és nagy testéből vékony, a csodálkozástól elrekedt hang tört fel:

— Te... te itt?!

A sebesült intett. És tompán, szaggatottan beszélt. Koröskörül nyögtek, hörögtek a hosszú teremben a többiek. A gyertyák és lámpák lobogtak — a villamos gyártelepek is mind elpusztultak a robbanásokban...

— Idejutottam. Engem is elért a robbanás — felelt a sötét óriásnak a sebesült. — A végét járom. Nem voltam eléggé óvatos. De a munkámat elkezdtem. Ezt a várost már kitörültem.

Nincs. Utána kell menni a többinek is. Mert el kell törölni mindent, megsemmisíteni mindent, hogy új, jobb, szebb élet jöhessen. Tudod, hogy milyen; tudod, hogy kiknek a kedvéért...

— A gyermekért, igen — dühöngött az óriás. — Tudom. Még nem feledtem el a számaidat. Egy szót sem abból, amit akkor mondtál. De ki hitte volna, ki hitte volna, hogy képes vagy rá, hogy csakugyan van reá eszközöd... Ez a rémes... Nem értem, hogyan csinálod... Te: egyedül...

— Épen ezért hivattalak — lihegett a sebesült. — Nyulj a zsebembe. Nem oda. Ide, ide, ahol a karom leégett. Egy papírszelet... Megvan? Meg? Jó. Ez az; rajta a képlet. Kissé megbarnult a hőség. Mert az a lényege: a hőség, a hőség. Sirius hőség. Ósi hőség. Chaosi... Ezzel — Vedd át az utolsó. Azt, azt, igen azt! Vedd és folytasd! Folytasd! Irtsd ki, ha kell a félvilágot, dönts össze mindent, trónokat, hatalmakat, pénzeket, mindent, ezt az egész világot! Mindent, amíg csak azt nem érzed, hogy most megállhatsz, hogy most megszületik az új világ, ahol nincs művészi szentélyotthon és nyomoruságos szegénységotthon — — — Nincs — — te tudod, tudod, mit...

És a feketearcú ember távozott ismeretlen elhatározással kemény homloka mögött. Egyik kezében egy rejtelmes, teleírt papírra, a másikban egy kis fénylő tubussal, egy kis szörnyeteggel, amely ezek halálát rejtegeti magában a világ megváltására...

Fejérváry Géza báró meghalt.

(Nyelvrák ölte meg a tábornagyot. — Utolsó órái. — Egy fényes katonai karriér.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Bécs, április 25.

A magyar közélet egyik legérdekesebb alakja dőlt ki ma délután az élők sorából. A politikai élet már évek óta elvesztette Fejérváry Géza bárót, aki visszavonult, elkedvetlenedett, még Budapestnek is bucsút mondott, annyira eltelt a vaddá és embertelenné fajuló hszejákkal. Talán igazában nem is volt soha politikus Fejérváry, hanem katona maradt mindig a politikai pozíciókban. Épen ez a katonás egyenesség tette tiszteletreméltóvá ellenfelei szemében is egyéniségét.

Fejérváry Géza báró betegsége hetek óta aggasztó tünetek közt tartott. Időről-időre látványlag kissé jobban lett a nagybeteg tábornok, de azután visszaesés állt be és a gyógyíthatatlan szörnyű baj — Fejérvárynak nyelvrákja volt — megölte a vitéz katonát.

Fejérváry betegsége és halála.

Fejérváry Géza báró már huzamosabb idő óta betegeskedett. Nyelvrák bántalmak kínozták s már évekkal ezelőtt Herzl tanár megoperálta. Tavaly júniusban új rákképződések jelei mutatkoztak, amelyek a nyelv hátsó részét és a gégét támadták meg. Hiábavaló volt a kezelőorvosok minden igyekezete, a rákképződések egyre nagyobbak lettek s a rádiumos kezelés se vezetett javuláshoz. Az utóbbi időben borzalmas fájdalmak kínozták a beteget és a fájdalmak a bal szem arcidegét is megtámadták. Szilárd táplálékot már hetek óta nem tudott magához venni s még a folyékony ételeket is csak nagynehezen tudta lenyelni. Néhány nappal ezelőtt bronchiális katarrus támadta meg, amitől állapota lényegesen rosszabbodott. A nagy fájdalmak miatt a torokban képződő nyálka nem tudott eltávolodni, hanem a tüdőben gyűlt össze és tüdőgyulladást idézett elő. Tegnap a beteg már agonizált, míg végre ma délután kevéssel öt óra után a halál megváltotta szenvedéseitől. A halál beállta után rögtön halotti maszkot vettek róla. A temetésre nézve intézkedés még nem történt, a ravatalt a testőrségi palotában fogják felállítani. Fejérváry báró már régebben kifejezte azt a kívánságát, hogy a Bécs melletti matzleinsdorfi temetőben apja mellé temessék el, de ezt a kívánságát nem lehet teljesíteni, mert a temetőt azóta bezárták. A temetésen őfelségét egy főherceg fogja képviselni.

Közvetlen a katasztrófa beállta után rögtön értesítették a halálesetről a schönbrunni kastélyt. A hír vétele után Paar gróf főhadsegéd azonnal a királyhoz ment és jelentette a szomorú hírt. Őfelsége, aki Fejérváry betegsége ideje alatt mindennap jelentést tétetett magának állapotáról, mélyen megrendült, amikor értesült régi katonája és barátja haláláról.

A Mária Terézia-rend kancellárja.

Komlós-keresztési Fejérváry Géza báró 1833. március 15-én született Josefstadtban, ahol atyja tábornagy volt. 1851-ig a bécsúj-helyi katonai növeldében tanult, honnan mint alhadnagy lépett ki s Károly Ferenc ezredébe osztották. 1852-ben a Strasoldó ezrednél lett főhadnagy, 1853-ban a főszállásmesteri hivatalhoz osztották be szolgálattételre. 1855-57-ben a hadi tiszti iskolát végezte s katonai térképészettel foglalkozott, 1859-ben a háború kitö-

rése előtt századosná léptették elő. Az olasz hadjáratban részt vett s

a szolferinoi csata alkalmával különösen kitüntette magát, amiért az uralkodó a Mária Terézia-rend lovagkeresztjével díszítette fel.

1860-ban királyi kamarási s 1862-ben osztrák bárói méltóságra emeltetett, 1865-ben a hadjárat befejezése után a felség őrnaggyá nevezte ki, majd őfelsége szárnysegéde lett. 1868-ban az Este ezredben alezredes, 1870-ben a Ramming-ezred tartalék ezredénél parancsnok, 1870-ben pedig ezredes lett a magyar királyi honvédségnél s átvette a 15. honvéddandár parancsnokságát. Néhány héttel később a honvédelmi minisztériumhoz neveztetett ki államtitkárrá. A magyar honvédség szervezése s a honvédség vezetése körül szerzett érdemei elismerésül a király a Szent István-rend kiseresztjével díszítette fel, egyszersmind a magyar bárói méltóságot adományozta neki, 1878-ban tábornokká nevezték ki.

Fejérváry a Mária Terézia és a Szent István-rendeken kívül birtokosa volt a hadi érdemeknek, a schleswig-holsteini emlékéremnek, az I. osztályú tiszti jelvénynek, a szász Albert-rend nagykeresztjének, a württembergi Frigyes-rend közepkeresztjének s tisztje volt a francia becsületrendnek. Katonai ismeretei a tábornoki kar egyik legkitűnőbb tagjává, szervezési és igazgatási képessége pedig nélkülözhetetlenné tették őt annak idején a honvédelmi minisztériumban.

1884. novemberében a király honvédelmi miniszternek nevezte ki. Az országgyűlésen a budapesti első kerületet (Vár) képviselte. Erős megtámadásoknak volt kitéve, különösen a fegyvergyár ügyében és a véderőtörvény tárgyalásakor, de katonás egyenes modora és ügyes vitakozása a parlamentben is előkelő helyet biztosítottak számára. Helyet foglalt a Szapáry és Wekerle kabinetekben is. 1892-ben Budán újra megválasztották, de visszalépett, mire a király a főrendiház tagjává nevezte ki. Bauer közös hadügyminiszter halála után komolyan szó volt arról, hogy Fejérváry lesz az utódja. A kőszegi naggyakorlatok alkalmával a német császár a legelőkelőbb porosz rendjellel, a vörös sasrend nagykeresztjével dekorálta. 1890-ben tábornagy lett, 1887. óta pedig tulajdonosa a 46. (szegedi) gyalogezrednek.

A Wekerle kabinet első lemondásakor 1894. júniusában az egész kabinettel ő is lemondott ugyan, de ugyancsak a kabinettel együtt június 10-én újlag kinevezték honvédelmi miniszternek s egyúttal megbízták a földművelésügyi minisztérium ideiglenes vezetésével, amely utóbbi tisztét július 16-ig teljesítette. A Wekerle kabinet második lemondásakor 1895-ben újlag kinevezték s egyúttal rövid ideig a király személye körüli minisztérium vezetésével is megbízták. Ez utóbbitól január 18-án felmentették.

1896. június 18-án kinevezték a katonai Mária Terézia-rend kancellárjává.

1898. november 30-án megkapta a gyémántos katonai érdemkeresztet. A Bánffy-kabinnal együtt 1899-ben a honvédelmi miniszterségről lemondott, de a Széll-kabinet megalakulásakor, 1899. február huszonhatodikán megint őt nevezték ki honvédelmi miniszternek. Ugyanekkor Pécs város törvényhatósága díszpolgárrá választotta.

Egyik izgalmas epizódja volt életének: miniszterelnöksége. Kilenc esztendővel ezelőtt, 72 éves korában arra vállalkozott az ősz generális, hogy áthidalja az ellentéteket nemzete

és királya között. Ez az a kor volt, amelyről az álhazafiak „darabont-korszak” néven szoktak megemlékezni. Tudvalévő, hogy Tisza István gróf első miniszterelnöksége idején a koalíció, helyesebben a vezérőrség bizottság nem akarta átvenni a kormányzást olyan feltételek mellett, ahogyan őfelsége óhajtotta. Apponyi Albert és szövetségesei csak jelentékeny nemzeti engedményekkel akartak a kormányzásra vállalkozni, azonban a király a hadsereg nyelv-egységének megcsorbitásáról hallani se akart. A király kívánságára Fejérváry Géza báró megalakította kormányát és előbb parlamenttel, majd képviselőház nélkül intézte az ország ügyeit. Az 1905. év október 28-án elmondotta nevezetes programbeszédét, amelyben

az általános titkos választójog megvalósításának szükségét is hangsúlyozta.

Ettől kezdve nem került le napirendről az általános választójog és harmadfélesztendő mulva, amikor a koalíció lemondott nemzeti aspirációiról, szintén az általános választójog megvalósításának kötelezettsége mellett, vállalt kormányt. Az ugynevezett nemzeti ellenállás szomorú emlékeiről Fejérváry Géza mindig gúnyos mosollyal beszélt és nem egyszer hangsúlyozta, hogy a koalíció megkímélhetné volna a nemzetet a sok fölösleges izgalomtól és lerakhatta volna a fegyvert a „darabont-korszak” előtt is.

Ez a nevezetes kormányzás volt utolsó politikai ténykedése is, mert nemsokára ezután kinevezték a magyar darabont testőrség parancsnokának s ettől fogva hallani sem akart a magyar politikai élet nem épen gusztusos fordulatáról. Csöndesen élt Andrassy-uti palotájában, mignem tavaly bucsút mondott a magyar fővárosnak és véglegesen Bécsbe költözött. A Wohlleben-gasseban rendezett be magának új otthonát és ott folytatta pihenését a sok vihar után, mignem most örökre elcsöndesült.

A képviselőház gyászja.

A képviselőház mai ülésén délután Beöthy Pál elnök mély megindulással adja a Ház tudomására, hogy Fejérváry Géza báró meghalt. Ismerteti pályafutását, katonai működése kezdetétől haláláig és kiterjeszkedik katonai munkásságára, amely az osztrák-magyar monarchia hadseregének modern alapokra való helyezését elősegítette. Mikor pedig a parlamentáris kormány a választásokon megbukott, királya hívó szavára vállalkozott rá, hogy az ország vezetését átvegye. Javasolja, hogy a Ház jegyzőkönyvében örökítse meg emlékét.

Tisza István gróf szólal fel ezután. A gyászhir hatása alatt nem lehet más hivatása, mint hogy kifejezést adjon annak az érzésnek, amely az egész nemzetet eltölti e pillanatban. Különösen át vannak hatva az érzéstől ők, akik évtizedeken át vele és mellette dolgoztak. Hü és nemes volt minden gondolata, utálattal fordult el minden alacsony dologtól, a katona élt benne csupán. Fényes katonai pályájáról úgy ment át a politikára, de itt is megtartotta egyenes és őszinte jellemét. Sohasem lehetett felfedezni nála egyéni ambíciót, mindig a célt tekintette; a melynek szolgálatában állott. Az ő missziója az volt, hogy közvetítse az egyetértést a nemzet és a királya között és talán csak a későbbi nemzedék fogja megtudni, milyen nagy szolgálatot tett ő népének. Mikor a nemzet és a király között szakadás állott be, ő volt az, aki curtiusi ugrással a szakadékba vetette magát, hogy az egyetértést a király és a nemzet között visszaállítsa. Kéri a Házat, járuljon hozzá az elnök javaslatához.

A Ház a javaslatához hozzájárul.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

Színházi műsor:

Vasárnap: Délután: *Katonadolog*, operette. Este: *Buda gyöngye*, operette. (B. bérlet.)

Hétfő: *Nemtudomka*, operette. (C. bérlet.)

Kedd: *Timár Liza*, színjáték. Bemutató előadás. (A. bérlet.)

Szerda: *Timár Liza*, színjáték. (B. bérlet.)

Csütörtök: *Timár Liza*, színjáték. (C. bérlet.)

Péntek: *Cigányprimás*, operette. Kovács Lili, a pozsonyi színház szubrett-primadonnájának vendégfellépésével. (A. bérlet.)

Szombat: *Suhanc*, operette. Kovács Lili, a pozsonyi színház szubrett-primadonnájának vendégfellépésével. (B. bérlet.)

Vasárnap: *Mozikirály*, operette. Kovács Lili, a pozsonyi színház szubrett-primadonnájának vendégfellépésével. (C. bérlet.)

* **Timár Liza.** Az aradi színház idei szezonjának sok sok szép sikere után a legnagyobb diadalt Bródy Sándor darabjától Timár Lizától várják. Timár Liza irodalmi alkotás, izmos munka s amely Bródy Sándornak, aki annyi remek írása után most van művészetének pompázó teljében egyéniségét reprezentálja. Timár Lizára már hetek óta készül az aradi színház gárdájának színe-java. Napnap mellett folynak a próbák, Szendrey Mihály rendezésével. A színház gondosan állítja ki Bródy Sándor darabját. Új díszletek, új butorok készültek Timár Liza premierjére, úgy, hogy megfelelő külső keretek között fog lejátszódni az aradi színpadon Timár Liza, melynek szerepait Harmath Józsa, Kiss Mariska, Várnay, Szendrey, Delli, Benkőné, Gyöző, Virágh, Zemléni játsszák. A premier érdekességéhez tartozik még az is, hogy a Timár Liza aradi utolsó próbáit állítólag maga a szerző vezeti. Bródy Sándor ugyanis vasárnap reggel Aradra érkezik s a vasárnapi és hétfői próbákon részt vesz. A darabnak kedden lesz a premierje.

* **A színház közlései.** Vasárnap délután Zerkowitznak az idei szezonban bemutatott s eddigi előadásain mind nagy nagy sikert aratott operettje, a *Katonadolog* kerül színpadra, míg vasárnap este a *Buda gyöngye* megy harmadszor.

Kovács Lili vendégszereplése. Közvetlenül a Timár Liza előadások után érdekes művészi eseményben lesz része az aradi színházi közönségnek: Kovács Lili, a vidéki színpadok egyik legkitünőbb, legünnepeltebb szubrett-primadonnája, aki jelenleg a pozsonyi színházalattal egyetemben a Budapesti Színházban ér el nap-nap után nagy sikereket, a jövő hét három estéjén vendégszerepel Aradon. Pénteken, szombaton és vasárnap lép fel a kitűnő művész, a *Cigányprimás*, a *Suhanc* és a *Mozikirály*ban. Kovács Lili vendégjátéka iránt nagy az érdeklődés máris.

Este nyolc órakor. A színházba járó közönség köréből mind süröbben felhangzott az a kívánság, hogy a színházi előadások, a melegebb időjárásra is tekintettel, később kezdődjenek. Ennek a kívánságnak teljesítésékepen az aradi színház igazgatója ez uton is tudomására adja a publikumnak, hogy a színházi előadások május 1-től este 8 órakor kezdődnek.

* **Waldemár Psilander az Apollóban.** (Bohémszerelem — Nordisk dráma.) A legújabb norvég kép ismét sok elismerést fog szerezni az egész világon a Nordisk Films Compagnienak, ennek az apparátussal dolgozó filmgyárnak. Megkapó, romantikus történetet játszanak meg a dán színészek a „Bohémszerelem”-ben. Csupa szín és hangulat ez a darab, amelynek az értékét nagyban emeli, hogy Waldemár Psilander, az előkelő hősszerelmes, hálás szerephez jut benne. Ragyogó művészi egyénisége, finom eleganciája egyformán érvényesül ebben a fenomenális szerepben. A Bohémszerelem egy fiatal, előkelő származású urileány és egy festő szerelmi történetét tárgyalja. A Bohémszerelem az Apolló vasárnapi műsorán szerepel először. Ugyanakkor színpadra kerül Jim, a szökevény címmel egy kiválóan érdekes, pompásan megkonstruált amerikai tör-

ténet, amely idegizgatóan érdekes, megkapó történetével valósággal lenyűgözi a néző lelkiületét. A Bohémszerelem és Jim, a szökevény vasárnap és hétfőn láthatók az Apollóban.

* **A Nemzeti Szalon,** melynek Andrassy Gyula gróf az elnöke, engedélyt kapott arra, hogy a művészi segély és nyugdíjalap javára sorsjátékot rendezzen. A munkálatok már folynak is Molnár Viktor nyugalmazott államtitkár vezetése alatt s napról-napra közeledik a huzás ideje: május 15-ike. A Nemzeti Szalon igazgatója arra kéri fel a nagyközönséget, hogy aki a címére küldött sorsjegyek árát még nem küldte volna be, úgy annak a nemes cél érdekében legyen szives eleget tenni. Azzal is szolgálót tesz az ügynek, ha a sorsjegyekért járó összeget nem állna módjában beküldeni, hogy azokat portómentesen küldje vissza a Nemzeti Szalon sorsjáték irodájába. Mert minden visszatartott s ki nem fizetett sorsjegy egy koronával károsítja meg a leghumánusabb alapot. A Nemzeti Szalon ajándékban is részesíti azokat akik a magyar művészek érdekében fáradoznak. Az eladott sorsjegyek arányában eredeti festményeket, szobrokat, művészi himzésű párnákat, avagy diszes albumot ad a Nemzeti Szalon kiállításából. Ezen célból egy levelezőlapon is elég a központi irodához fordulni, V., Erzsébet-tér 16. Mindnyájunknak van egy kedvenc művésze, mindnyájunknak szereztek már gyönyörűséget a szín, vonal és plasztika zsenijeit. Ajándékozzuk hát meg őket is jó szívvvel, fáradsággal! Ők, akik szívük minden melegét, lelkük minden lángolását nekünk adják, megérdemlik, hogy egyszer mi is tegyünk értük valamit.

* **Pettyes szalag.** — Gyémántbánya. (Az Uránia szenzációs újdonságai.) A színház tegnapi bemutatója várakozáson felüli sikert jelentett, jelezvén azt, hogy ha a színház, mint ezen műsorával is, minden lehetőt megtesz a közönség szórakoztatása érdekében, viszont a közönség méltányolja azt a törekvést nagyfokú elismerésével. A tegnapi Sherlock Holmes kép a detektív képek nagy átlagán magasan felül-emelkedő film, mely az olcsó hatásvadászat helyett, komoly, tanulságos jeleneteket tár elénk. A kiváló detektív káprázatos ügyessége, mely mindig kezébe adja a helyzet kulcsát, egy oly büntényt derít ki, melynek egy fiatal menyasszony lett volna, immár második áldozata, ha közbelépésével nem sikerül a büntényt felfedni. — A másik kép a Gyémántbánya egy mérnök történetét mutatja be, ki a leálcázandó gyémántlovajok kezébe kerül és csak menyasszonya bátorságának és nagy szerelmének köszönheti, hogy a biztos haláltól megmenekül. A kép izgalmas jelenetei felkorbácsolják a nézők idegeit, kik végül megnyugvással veszik tudomásul az igazságos befejezést. A kiváló műsорт ma mutatja be utoljára a színház.

* **Nagy Géza fényképész műtermében** naponta délelőtt fél 9-től délután 6 óráig eszköz felvételeket. A felvételek bármely nagyságban, modern irányban, izléses kivitelben, méltányos árak mellett eszközöltetnek. Interieur (saját otthonban) felvételek megrendelés és bejelentés szerint, ugyiszintén vidéki felvételek is. Műterem Arad, Andrassy-tér 22. szám földszint. Megyeházzal szemben. Megyei és városi telefon 922. szám. 2244

* **Egy asszony aki mindenkié,** Jean Richepin: La Glu című szenzációs költeménye a filmen, legközelebb a Urániában. 5

* **A pokol tornácán.** A földgázégés a Kinóriport pompás felvételével, hétfőtől kezdve látható az Apollóban. 3

TÖRVÉNYKEZÉS.

„Üldözik a románokat.”

(Beszélnek a kismajtényi pör védői.)

Távirati tudósítás.

Szatmár, április 25

A törvényszék a kismajtényi pörben a mai folytatolagos főtárgyaláson több tanút hallgatott ki. A bizonyító eljárás ma délelőtt ezzel véget ért és az ügyész is elmondotta vádbeszédét. Délután a védőkre került a sor.

A pör délutáni tárgyalása iránt nagy érdeklődés volt, mert azt várták, hogy ítélet lesz, de a hét védőügyvéd közül csak kettő mondotta el védőbeszédét. Marosán védője, Portea Gyula dr. az ügyet nem a románok és magyarok, hanem az egész kulturnemzet ügyének tartja. Vallási üldözést lát a dologban. Jackovics nem tudott románul és a nép attól félt, hogy elveszíti a nyelvét. Hivatkozik Csernoch hercegprimás főrendiházi beszédére, amely szerint Jackovicsnak nem kellett volna a templomban megjelenni. Borlia Romulusz dr. védőbeszédében kijelenti, hogy csak azóta üldözik Magyarországon a románokat, mióta lábrakapott az egységes magyar nemzet eszméje.

A közönség erre a kijelentésre piszogni kezd s az elnök figyelmezteti a védőt, hogy ne folytassa ilyen hangon a beszédét. Borlia dr. ezután a hajdudorogi püspökség felállításáról beszél és kijelenti, hogy Magyarországon üldözik a románokat. Az elnök ezután a tárgyalást hétfőre halasztja. Ítélet hétfő este lesz.

§ **Fodor Ármín ünneplése.** Fodor Ármín kuriai bíró ma fejezte be a törvényszék esküdtzéki termében az új polgári perrendtartásról szóló előadásorozatát. Előadásának befejeztével Parecz Béla dr. ügyvéd, kamarai elnök emelkedett szólásra s kariársai nevében hálás köszönetét fejezte ki elsősorban Fábrián Lajos dr. kuriai bíró törvényszéki elnöknek, aki az ügyvédeket meghívta a tulajdonképen a bírák számára tartott előadásra, másodsorban pedig a nagy tudású előadónak. Este a Pannónia étteremben kétszáz terítékű bankett volt Fodor Ármín tiszteletére.

§ **Szakolczay Lajos bucsuja.** Szakolczay Lajos volt vezető ügyész, a nyiregyházi törvényszék új elnöke ma bucsuzott el az ügyészség tagjaitól s személyzetétől. Szakolczay holnap utazik el Aradról s kedden teszi le Nyiregyházán hivatalos esküjét.

§ **Gondnokságok.** Az aradi kir. törvényszék közhírré teszi, hogy Bildhauer Károlyné szül. Reich Róza, 45 éves, izr. vallású, magánzó, aradi lakost; Babó Károly, 51 éves, róm. kath., kereskedő, aradi lakost; Pártos István, 38 éves, róm. kath. vallású, aradi lakost; özv. Sztopkovits Györgyné szül. Köpe Z. uzsanna, 47 éves, ref. vallású, aradi lakost; Olár Vazul (Jusztin) 45 éves, gör. kel., nős, pankotai lakost; Fazekas József 55 éves, ref. vallású, nős, csizmadiamester, nagyzerindi lakost; Latzkovits Aladár 38 éves, róm. kath. vallású, nőtlén, nagyzerindi lakost; Steiner Adolfné szül. Wolf Aranka, 37 éves, izr. vallású, aradi lakost; Gergár Szilárd 28 éves, maróti lakost ítéleteivel jogérvényesen gondnokság alá helyezte.

§ **Kinevezés.** Az igazságügyminiszter Papp Vazul máriaradnai kir. járásbírói telekkönyvi átalakító díjnokot a nagyhalmágyi kir. járásbíróshoz irnokká nevezte ki.

Az ARADI KÖZLÖNY telefonszámai:

Szerkesztőség (éjjel-nappal)	— 357
Szerkesztőség (csak éjjel használható)	
mellékállomás	— — — — — 161
Kiadóhivatal és hirdetés osztály	— — 161
Nyomda	— — — — — 151

Aradi szennvedések.

Tavas.

A tavasz — uraim és hölgyeim — a tavasz az az íz, amikor az ember örül — amint néhány héttel előbb a sirásról mondta — maga sem tudja miért. A tavasznak komponensei a lírai költők szerint a napsugár, a dal és a szerelem. Ezt azonban csak a lírai költők mondják, de nem az új sajtótörvény által megkivánt hiv szellemben is igazán, hanem épen ellenkezőleg teljesen önkényesen. Tényként megállapíthatjuk, hogy az a fellelés, mintha a tavaszok a napsugár, a dal és a szerelem volna a lényeges alkotóelemei, minden alapot nélkülöző alaptalan koholmány, amelyet az illetők csak azért találtak ki, hogy a napsugárról, dalról és szerelemtől szóló versek írásával hatósági engedély és szabályszerűen bejelentett szabadalom nélkül iparszerűleg foglalkozhassanak.

Megbízható és komoly tudósok ezzel a rosszhiszemű inszINUÁCIÓVAL szemben alapos munka és kutatás után azt állapították meg, hogy azt az idegdiszpozíciót, amelyet az aradi ember általánosságban tavasznak nevez, három komponens együttes hatásából származik. Ez a három komponens először is egy kémia vegyület, amelyet laikus nyelven macsesos, szorványosan pászkás kávének neveznek s amely túlnyomó részben kénsavból (H₂SO₄) áll, másodsor a kávéházi terrász és harmadszor az ugynevezett tavaszi divatból.

E tényezők közül — amelyeknek az idegrendszerre gyakorolt hatása idézi elő a tavasz néven ismert diszpozíciót, lelkiállapotot legelőször a macsesos kávé következik. E furcsa betegség először csak egy-egy kávéházi vendégnél izolálva, szorványosan lép fel s rendszeren csak első fellépésétől számított nyolc tiz nap múlva ölt epidémikus jellegűt. A régebbi orvostudomány és hiányos diagnosztika e járványt összefüggésbe hozta a Mózes hitvallásának „peszach“ nevű ünnepével, újabb kutatások azonban beigazolták, hogy a fenti-ünnep és a fentebb epidémia fellépése közt okozati összefüggés nincs. A macsesos kávé ivásának járványa ugyanis jóval a kovásztalan kenyerek ünnepe előtt fellép és sokkal tovább tart. Elmúlik az ünnep, sőt, mint a népdal megörökíti, elmúlik a tavasz, a nyár s az emberek még mindig azt a ragados és barna kiütésekkel ellátott bizonytalan halmazállapotú, de kétségtelenül a savanyu káposzta ízére emlékeztető hogyishijáksakkal telegyömösztölt kávé isszák. Gondos megfigyelések igazolják, hogy valamint a tenger apálya és dagálya, ugy ezen epidémia fellépése is a hold állásával összefüggő. Rendszerint március második felében jelentkezik a betegség, először idegyöngye férfiaknál. Megjelenése mindig feltűnést kelt s azonnal inficiál. A diagnosztika szerint az infekció két kérdés alakjában jelentkezik: Azok ugyanis, akik a beteget látják, felkiáltanak: „Mi az, már tavasz van?“ s „Wann haben wir eigentlich Pészach?“

A tavasznak nevezett hisztériás jellegű idegdiszpozíciót másodsorban a terrász megjelenése okozza. A terrász, amelyet előre meghatározott rituáléval úgy tesznek ki a kávéház elé, mint ahogy a koporót tették annó dacimal az udvarra, szintén ezt a hatást idézi elő, hogy a járókelők fázosan összehúzva télikabátjukat, áradozni kezdenek, mondván: „Jé, itt a tavasz, itt a tavasz!“

Mint utolsó jelentkezik az ugynevezett tavaszi divat. A tavaszi divat egy kedves, fiúnyás, kicsike, körülbelül tizenhat hónapos,

vagy két éves. Állítólag Párisból szokott az okos apróság Aradra rándulni, de ennek ellentmond az a körülmény, hogy a francia fővárosban nem vállalták el soha még apaságát, sőt még csak rokonai sem akadtak, vagy hozzá hasonlók sem. Ez évben például a divat a következő: szövet apró sakkockákból kirakva műnyelven pepita. Szabás: térden alul egy dudor; térden felül összenyomódás, aztán megint egy dudor, elől puff, oldalt dudor, hátul puff, nyjakknál felül gömbicék, alsókarnál dudor, a dudor felett dudor s a dudor feletti dudoron egy miniatűr dudor.

Némelyek bizonyos ibolya nevű növényt is a „tavasz első hírnökének“ neveznek, de a világhírű Carel professzor megállapította, hogy ilyen növény nem is létezik s azt a lila színű valamit, amit ibolya néven árusítanak, gyárilag állítják elő, mint a párizsi itolyaparfüm-gyár reklámját. (d'or.)

Védik Vajda Sándort.

(Román képviselők a Duliskovics-névjegyéről.)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, április 5.

Vajda Sándor ügyében a Keleti Értesítő ma Szatmárnémetiről táviratot kapott Mihályi Tivadar és Pop Cs. István országgyűlési képviselőktől, akik a kismajtényi lázadók bünpörének tárgyalása miatt időznek Szatmárnémetiben. A távirat így hangzik:

— A román kérdés parlamenti tárgyalásának alkalmával Vajda Sándor feltárta előttünk, hogy miként környékeztek őt meg a magyar kormány agent provocateurjei és miként kísérelte meg Duliskovics, hogy őt megközelítse az elnyomott ruthén nép hű fiának adva ki magát. Vajda akkor bejelentette nekünk, hogy miután látta, milyen szerepet játszott Duliskovics a ruthén skizmapörben a képviselőház nyílt ülésén le fogja leplezni az agent provocateur-t.

Mi kértük Vajdát, hogy hagyja a dolgot, ne hozzon be zavaró momentumokat a tárgyalásokba, annál kevésbé, mert a miniszterelnök és a tárgyalások vezetésével megbízott vezetőemberek kölcsönös lojalitása tangáltatnék az ilyen incidens által. Vajda meghajolt kívánságunk előtt és sem akkor, sem legutolsó felszólalásában nem említette a kínos ügyet. Annál inkább megdöbbenett Tisza István gróf ugynevezett „leleplezése“, amelynek tendenciája maga is transzparens, így akarván illetékes körök előtt kimenteni saját magyarjainak ruszsofil vizeken való evezését, egyúttal kompromittálni Vajdának, a Habsburg dinasztianak legítantortatlanabb hívének pozícióját. A miniszterelnök azonban eszméjét fogott és semmi kísérlete se fog sikerülni, hogy hagyományos hűségünket kompromittálja. Egy illúziót azonban elvesztettünk, azt, hogy Tisza István gróf csak lojalis fegyverekkel tud harcolni. Ez uton fejezzük ki szolidaritásunkat méltatlanul meggyalázott képviselőtársunkkal. Mihályi Tivadar, Pop Cs. István.

MULATSÁGOK.

(=) Hangverseny. Az aradi posta- és táviráda altisztek és szolgák dalköre folyó évi május hó 31-én, pünkösd első napján délután 4 órától este 8-ig a 33. gyalogezred zenekara közreműködése mellett Ujaradon a báró Nopcsa kertben hangversenyt rendez, a műsort, mely belépőjegy gyanánt is szolgál, a vezetőség személyenkint 40 fillérben állapította meg, külön meghívó nem bocsátatik ki, a dalosegyesület ezúton hívja meg a közönséget, rossz idő esetén ünnep másodnapján tartják meg.

Nem kap kölcsönt a megye

(A felborított utügyi program. — Kilencszázezer korona előteremtése.)

Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, április 25.

Hogy minden bankráta leszállítás és pénzbőség emlegetés ellenére ma is milyen rossz még a pénzpiac helyzete, arról Aradmegye állandó választmányának mai ülése is bizonysgot szolgáltatott. Aradmegye — amely pedig igazán nincs úgy agyonterhelve se póttadóval, se kölcsönökkel, mint a város —

egyképpen nem tud amortizációs kölcsönt kapni és a nagy fővárosi pénzügyintézetek nem is feleltek az alispán kölcsönt tudakozó leveleire.

Körülbelül egy millió koronára volna sürgősen szüksége a törvényhatóságnak, amelyet a kereskedelmi miniszter juttatott ebbe a súlyos helyzetbe. A miniszter ugyanis nem hagyta jóvá a vármegyei utalap 1914. évi költségvetését, mert azt állapította meg, hogy az utalaphoz nincsen pénz az azoknak az utépítési költségeknek a fedezésére, amelyeket a megye a költségvetésbe beállított.

Gondoskodjon a törvényhatóság kölcsön felvételéről

— tanácsolja a miniszter — és fedezze abból a kiadásokat.

A miniszter nem örvendetes leiratát ma ismertette az állandó választmány ülésén Hepes Aladár másodfőjegyző és elmondta azt is, hogy Dálnoki Nagy Lajos dr. alispán három hét előtt tizenkét fővárosi pénzügyintézettől kért ajánlatot a szükséges 8—900.000 koronás kölcsönre, de tiz helyről tagadó választ, két intézettől pedig annyi biztatást kapott, hogy majd később megfontolják: tegyenek-e ajánlatot.

A kilencszázezer korona szükséglet legnagyobb része az a 700.000 koronás függő-kölcsön, amelyet vissza kell fizetni, amelyből azonban még száznyolcvanezer korona a vármegye utalapjának rendelkezésére áll. Miután azonban a folyó évre 245.000 korona összegben vannak előirányozva halaszthatatlan utmunkák, 33.000 koronát kell póthitelek fedezésére, 11.000 koronát a függő kölcsön kamatára, 25.000 koronát pedig a borosjenői hid építésére kifizetni, tehát a függő kölcsön utolsó száznyolcvanezer koronás részletének felhasználása után még mindig fedezetlen marad 145.000 korona és küszöbön áll az egész 700.000 koronás függő kölcsön visszafizetése.

Amortizációs kölcsönre ajánlat sincsen, tehát mást nem tehet a törvényhatóság, mint hogy

újabb és pedig 900.000 koronás függőkölcsönt vesz föl

— ha kap. Az alispánt meg is bizták, hogy szerezzen be ajánlatokat, a legkedvezőbbel kösse meg a szerződést és a fólveendő kölcsönt utalja be az utalaphoz.

Urbán Iván báró főispán osodálkozását fejezte ki, hogy ma, amikor a bankokban sok a pénz, alacsony a kamat, nem lehet kölcsönt kapni. Ennek nem érti az okát. Ha azonban a magyar pénzügyintézetek ennyire tartózkodnak amortizációs pénzügyletektől, forduljon a megye bécsi bankokhoz, ott talán hamarabb kap pénzt.

Amerika erőpróbája.

(A mexikói háború veszedelmei — Féltek a Panama-osztoronát. — Guerilla-harc.)

Távirati tudósítás.

Washington, április 25

A Daily Mail jelenti Mexikó városából: A polgárháború megszűnt. Zapata tábornok indián csapatai Puebla irányában gyülekeznek. Villa tábornok szövetségelt Valeszko tábornokkal és seregeik egyesülve a határra vonulnak. Karanza hívei Tampikót védelmézik. A matamorosi forradalmárok átlépték a határt és folygyújtották a Rio Grande mellett lévő Brownsville várost. Nogelaszt a szonorai volt fölkelők megtámadták. Az amerikaiak visszavonták csapatukat a határról, csupán négyezer embert hagytak ottan. Mexikó városában nagy a lelkesedés a háborúért és Huertaért, akit bronzszívűnek neveznek.

— Halál a szöke fenevadra! — kiáltják a városban és a szöke fenevad alatt az amerikaiakat értik.

A Verakruzba vivő vasutat katonaság szállta meg.

A mexikóiak guerilla harcot indítanak és pedig az Egyesült Államok területén.

A Texasban, Arizonában és Uj Mexikóban lakó mexikóiak bandákat alakítanak. Az amerikaiak megszállták és felgyújtották az Eaglehágót.

Washingtonból jelentik: A World, amely összeköttetésben van a Fehér Házzal, Wilson elnökkel folytatott beszélgetést közöl. Wilson nagyon komolyan mondja a helyzetet. Szerinte ma dől el az egész ügy sorsa. Szükség esetén

kérni fogja a kongresszust, hogy formálisan üzenjen háborút Mexikónak,

mert a mostani hadműveletek csak Huerta ellen irányulnak. A mexikói forradalmárok magatartását tekintve nagyon valószínű, hogy Amerika kénytelen lesz hivatalosan hadat üzenni Mexikónak.

A Vossische Zeitung washingtoni távirata szerint Wilson elnök nem tudja elszánni magát a hivatalos mozgósításra. Mégis valószínű, hogy a legközelebbi napokban engedni fog a vezérkarnak, amely azt követeli, hogy azonnal hivjanak be ötvenezer önkéntest és ezt a számot lassankint emeljék föl egy negyedmillióra. Az ötödik dandár, amely három gyalogos-, egy tüzér- és egy lovasezredből áll, Galvestonban hajóra száll és Verakruzba megy.

Washington: Hir szerint kormányválság van készülöben. A hadügyi államtitkár a szárazföldi hadsereg felhasználását kívánta Mexikó ellen, amit Bryan államtitkár ellenez.

Panamából jelentik: Göethald ezredes, a Panamacatorna környékének parancsnoka ma elrendelte az osztorállapot kihirdetését. A zsilipeket katonaság őrzi.

Washington: Mexikó városában egy tüneményes tömeg, amelyet Huerta fia vezetett, ledöntötte Washington szobrát. Huerta maga költötte a köteleket a szobor derekára. A ledöntött szobor fejét ezután Juarez szobrának lábához rakták.

Newyork: Nuevo Laredó városa romokban hever, a mexikói csapatok mindent felgyújtottak és légbe röpítettek. Laredó városában nem történt kár.

Newyork: Tegnap Verakruz közelében mexikói csapatok feltartóztattak egy vonatot, a melyen négy amerikai vasuti alkalmazott, három amerikai és egy angol tiszt volt, akiket Cordovába vittek. Az amerikai konzul attól

tart, hogy az elfogottakat ki fogják végezni. Más jelentés szerint

a mexikóiak husz amerikaiat és angol tisztet vittek Cordovába és valamennyit kivégezték.

Hivatalosan ezt a hirt nem erősítették meg, de a Press Association már a kivégzettek névsorát is közli.

Páris, április 25. A Newyork Herald jelentése szerint az amerikaiak a rommá lőtt kaszárnya és tengerészeti iskola romjai alatt hatvannégy mexikói katona holttestét találták. Verakruz bombázásánál az eddigi megállapítások szerint száznyolcvannégy mexikói esett el.

Washington, április 25. Flether tengernagy közli, hogy Verakruznál összesen 17 amerikai elesett, 70 megsebesült.

A király barátja.

(Intimitások Fejérváry Géza életéből.)

A bécsi előkelő világ egyik intim kis utcájában, a Wohlleben gassében ma délután hat órakor az utcasóprók összesöpörték azt a sok szalmát, amit ma reggel a kövezetre hintettek. A zajfógo szalmának nincs már szerepe: örökre elszenderült az a fehéreképű, szép öreg férfi, akit haláltusájában megvédték a bécsi utca nyugtalanító zivajjától. Ma délután fél hatkor nyolcvanegy esztendőskorában utolsót sóhajtott Fejérváry Géza báró, a vitéz katona, s elröppent a lelke — a király legkedvesebb barátjának.

A fiatal kapitány, aki a szolferinói ütközet után a Mária Terézia-rend vitézségi érdemkeresztjét kapta meg, csaknem haláláig harcok közepette élt. Amikor az ágyuk dübörgése elhalt, a politikai ütközetekben folytatta snájdig hadakozását. Mint máshelyütt életrajzi adataiból kiderül, évtizedeken át honvédelmi minisztere volt Magyarországnak és hogy a magyar honvédség ilyen magas nivójára jutott, abban a most elhunyt tábornoknak is nagy része van. Mint honvédelmi miniszter állandóan harcban állott a magyar ellenzékkel, különösen annak egyik legtemperamentumosabb tagjával Ugron Gáborral, akivel kétszer meg is vívott. Félháborodott a hazafias szólamokon és gyűlölte a népámitást. A parlamentben sem változta meg szavait és ott is ép oly őszinte nyersséggel és becsületes nyíltsággal beszélt, mint katonái között. Ezért aztán elnevezték „kaszárnya miniszter”-nek. Amikor a hadsereg egységét akarták megbolygatni az ellenzékiek, előbb haragosan fakadt ki, majd pedig sajnálkozva mondta:

— Maguk nem értik meg azt, hogy mit jelent Magyarországnak a hadsereg egysége!

— Addig nem nyugszunk — kiáltozzák az ellenzéken — amíg meg nem kapjuk az önálló magyar vezényszót!

Amire Fejérváry kacagva felelt:

— Schmarra!

Ez a mondása hosszú ideig emlékezetes maradt, s az ellenzék — ha a honvédelmi miniszter beszélt, — kórusan kiáltozta:

— Schmarra!

Ő azonban nem engedte zavartatni magát és átgázolt minden veszélyen, ha szolgálatot tehetett vele nemzetének és királyának. Természetesen az ellenzéki lapok is állandóan kiméretlenül támadták Fejérváryt, aki azonban nem is hederített a cikkekre.

— Miért nem cáfoltatja meg a közleményeket Excellenciád? — kérdezte tőle a miniszterelnökségi sajtóiroda vezetője.

— Nem törődöm vele, ha azt írják is rólam, hogy megöltem az apámat — mondta. — Ha az

ellenzéki lapok minden hazugságát meg akarám cáfoltatni, akkor ötven tisztviselővel fölszerelt külön cáfoló irodát kellene fölláttanom. Erre pedig én nem pazarolom az ország pénzét.

Általában azt hitték róla, hogy gyűlöli az újságírókat, mert mindig fitymálósan beszélt róluk. Pedig dehogy haragudott rájuk! Az újságírók katonai ügyekben nem kérhettek tőle olyan szivességet, amire a gyöngye szívü, de kemény szavú katona ezt mondta volna:

— Nem.

Mindig ez volt a válasz:

— Meglesz fiam!

Néhány évvel ezelőtt, amikor még eszében se volt, hogy Budapestről elköltözik, egyik fővárosi „nappali estilap” azt írta róla, hogy pár hét múlva örökre bucsút mond a magyar fővárosnak.

A merészhangú lap szerkesztősége másnap telefonhoz kérte a lakásán az akkor már nyugalmazott honvédelminisztert.

— Hálló! Kegyelmes uram, szabad-e érdeklődni, hogy elméltóztatik e költözködni Budapestről?

— Hálló, itt Fejérváry, igen, itt báró Fejérváry Géza. Hogy elköltözőm-e? Nem igaz. De azért maguk csak hazudjanak tovább!

Amikor Lengyel Zoltán még tüzes ellenzéki vezér volt, amikor még nem győződött meg a függetlenségi párt törekvésének meddő voltáról, sokszor összeesapott Fejérváryval. Az őszinte lelkű miniszter nyíltan megmondta, hogy Lengyel Zoltánnal nem rokonszenvezik. (Persze ő más szavakat használt.) Ebből affér lett és a megöregedett harcos, a szolferinói csata hőse majdnem hetven éves korában kardpárbajt vívott a fiatal ellenzéki képviselővel. A duellumból mindketten gyöngébb sebesüléssel kerültek ki.

Nem fáradtan, csak teljesen elkedvetlenedve határozta el ugy másfél esztendővel ezelőtt, hogy Bécsbe költözik. Az újságíróknak, akik feltűnő szándéka iránt tudakozódtak, ezt mondta:

— Ki kell vándorolni ebből az országból, ahol az esküdszék olyan ítéletet hoz, mint amilyent a budapesti esküdszék hozott Kovács Gyula merénylete fölött!

És majdnem nyolcvan esztendőskorában csakugyan kivándorolt Fejérváry báró. Örömmel vegyes fájdalommal hagyta ott ifjúkori hadakozásának színhelyét. Azt beszélték, hogy a király kívánságára tette. A felség ugyanis oly melegen ragaszkodott bizalmas barátjához, hogy azt akarta: öregségük napjaiban közel legyenek egymáshoz. Az udvari titkok tudói szerint Fejérváry volt királyunknak egyetlen *totu barátja* s egészen addig, amíg a betegség ebben mindkettőjüket meg nem akadályozta, naponta órákig eltarokkoztak együtt. A király beteg fekvő barátját a napokban meg akarta látogatni, azonban a meghült uralkodót orvosai már ekkor nem engedték ki a schönbrunni kastélyból. Vajjon tudja-e már a felséges ur, hogy az orvosi gondosság az utolsó látogatás könyvet takasztó érzésétől fosztotta meg őt?

SPORT.

+ A Délvidéki Foxterrier Klub május 17-én Aradon, Boros Béni-tér 12. sz. a., a volt Czukor-féle telepen országos foxterrier kiállítás és mőkotorékversenyt tart. Május 16-án esti 8 órakor ismerkedési estély lesz a Vadászkiirt szálló külön termében. Május 17-én reggel fél tíz órakor a kiállítás ünnepélyes megnyitása. 10 órakor a bírálat megkezdése. Déli 1 órakor közös ebéd a Vadászkiirt szálló külön termében. Délután fél 3 órakor a katorékverseny kezdete. Este 6 órakor a kiállítás be-
zárása.

+ Aradváros ifjusági bajnokságáért vasárnap, április 26-án az Aradi Torna Egyesület óvártéri sporttelepén a MARTA automobilgyár legénye és az Aradi Ifjusági Football Csapat fog egymással mérkőzni. A mérkőzés délelőtt tíz órakor kezdődik. Belépti-díj 20 fillér.

HIREK.

Pofon és revolver

a művészek közgyűlésén.

(A kitiltott festőművész afférje.)

Fővárosi tudósítónktól.

Budapest, április 25

A képzőművészeti társulat mai közgyűlésén kellemetlen botrány játszódott le. Mint ismeretes, a múlt évi tárlaton Sándor Antal festőművész nem volt megelégedve azzal a hellyel, amelyet a zsűri az ő és felesége, Kallivodo Kata képeinek a tárlaton adott s ezért levétette a képeket. A festmények eltávolítása nagy botrányok között történt, amiknek a bíróság előtt volt folytatása. Ennél az incidensnél Sándor Antal a képzőművészeti társulat vezetőségének tagjait egyenként és összeségükben csunya szidalmakkal illette, aminek az lett a következménye, hogy a tárlatokról végleg eltűntek.

A mai közgyűlésen Sándor Antal is megjelent és beszélni kezdett. Beszédében erősen megtámadta a vezetőséget, de a közgyűlés lehurrogta. Később, amikor a választások történtek, a szavazatok összeszámlálása közben Sándor odalépett Vágó József építészhez, a társulat igazgatósági tagjához, akivel már hónapok óta rossz viszonyban van és különböző sértésekkel illette az építést. Vágó erélyesen rendreutasította, de mikor Sándor tovább folytatta és megismételte a sértéseket, kijött a békétüresből és hatalmasan arcul ütötte a sértetett.

Sándor a pofon után zsebéhez nyult és revolvért vett ki belőle. A közelben állók hozzárohantak és csak nagynehezen tudták kivenni a revolvért az izgatott festő kezéből, akit ezután a kínos incidens után kivezettek a teremből. Az ügynek még a bíróság előtt is folytatása lesz, de valószínűleg lovagias affér is keletkezik belőle. A közgyűlés ezután rendben folyt tovább.

— **Milyen idő várható?** A meteorológiai intézet jelentése. Változékony hűvös idő várható, elvéve csapadékkal. — **Sürgöny-prognózis:** Változékony, hűvös, elvéve csapadék.

— **A király jól érzi magát** Bécsből jelentik: A király ma jól érzi magát. Ebédjét jó étvágygyal fogyasztotta el és csak estefelé volt fáradtság észlelhető rajta, ami érthető, mert a köhögési inger éjszakáját sokszor megzavarta. Tekintettel az eső időjárásra, Őfelsége ma nem tett sétát. Hogy a király állapota mennyire javult, azt mutatja az a körülmény is, hogy Mária Valéria főhercegnő délután fél négykor elutazott Wallseebe.

Bécsből jelentik: A király állapota a mai nap folyamán kielégítő volt. Eleinte gyakori köhögés bántotta, később azonban megkönnyebült és szokásos napi programját ma is elvégezte. A tegnapi rossz éjszaka kellemetlen hatásai a délelőtti folyamán eltűntek és a király délből már jó étvágygyal evett.

Bécsből jelentik: Gizella bajor hercegnő és férje György bajor herceg ma inkognitóban Bécsbe érkeztek. Ugyancsak ideérkezett a király unokája, Windisch-Graetz hercegnő is.

Bécsből jelentik: Fél nyolckor az orvosok újból megvizsgálták a királyt és a következő hivatalos bulletint adták ki: A katarrális jelenségekben változás nem állott be. A közérzet, szívműködés továbbra is jó. A napfény hiánya folytán elmaradt a király tartózkodása a kis galériában. Őfelsége teljesen lázmentes volt és jó étvágygyal evett. Este nyolc órakor aludni

tért. — Azok a személyiségek, akiknek alkalomuk volt ma megjelenni a király dolgozószobájában, egybehangzóan azt mondják, hogy Őfelsége teljes frissességben intézte el az államügyeket, a hangulata kielégítő volt és aggodalomra semmi ok sincs. Udvari körökben remélik, hogy egy, vagy két hét múlva a király teljesen visszanyeri egészségét.

— **Az aradi román zsinat holnap, vasárnap veszi kezdetét.** Holnap délelőtt csupán a megnyitás ünnepélyes aktusa megy végbe a Tököli-téri román templomban. A tulajdonképeni tanácskozás csak kedden kezdődik és beavatottak szerint négy napig fog tartani. Hétfőn a bizottságokat fogják megalakítani. A zsinat ülésére ma este megérkezett Mangra Vazul nagyváradi püspöki helynök is, aki mindig élénken szokott résztvenni a románság egyházi és kulturális érdekeit érintő tanácskozásokon.

— **Nemesség kihirdetés.** Aradmegye törvényhatósági bizottságának hétfői közgyűlésén régi szokás szerint a nemesség levelek kihirdetésére is sor kerül, mert három kérelmező is folyamodott a vármegyéhez régebbi és gyermekeire átszármazó nemességének kihirdetése iránt. Kihirdetik tehát Heppes Miklós nyugalmazott táblai tanácselnök aradi ügyvéd, fia és Aladár fiának gyermekei, Vásárhelyi István vármátsai földbirtokos és gyermekei, Vásárhelyi József lőkősházai földbirtokos, gyermekei és testvéreinek gyermekei megállapított nemességét.

— **A delegáció megnyitása.** Budapestről jelentik: Mint a Bud. Tud. illetékes helyről értesül, Ferenc Ferdinánd trónörökös szerdán reggel nyolc órakor a bécsi személyvonattal Budapestre érkezik és a királyi várban fog lakni. A delegátusokat a királyi képviselőtében a trónörökös szerdán délelőtt fogja ünnepélyesen fogadni. Az osztrák delegátusok tíz órakor, a magyar delegátusok fél tizenegykor jelennek meg az ünnepélyes fogadtatáson. A trónörökös elutazására vonatkozólag még nem történt intézkedés.

— **Neuman Dánielné állapota.** Neuman Dánielné báróné állapotában, mint értesülünk, ma javulás állott be. A báróné felismerte környezetét, reagál a megszólításra, s habár még beszélni és mozogni nem tud, felépülése több mint valószínű. Az orvosok, akik ma is többször megvizsgálták, az eddigi gyógykezelési eljárást folytatják. Táplálékot a nagybeteg még ma sem tudott magához venni s ezért orvosai mesterségesen folyékony táplálékot adtak be neki.

— **Justh Gyuláé az első orosz utlevél.** Budapestről jelentik: Ma az a hír terjedt el, hogy tizenhét függetlenségi képviselő kért utlevelet Oroszországba. Pázmány Dénes közlése szerint már láttamoztatták is utleveleiket az orosz konzulátusnál. Az orosz konzulátuson megállapították, hogy eddig csak Justh Gyula utlevele van igtatva.

— **Két torpedónaszád ellopása.** Toulonból jelentik: A két torpedónaszád tolvajait még mindig nem találták meg, de az első nyom már megvan. Egy tengerészkatona, ki őrszolgálatot teljesített, tanuja volt a vakmerő lopásnak. Éjfél tájban vontatógőzös jelent meg előírásokkal a helyszínén, leoldotta a torpedónaszádok köteleit és elvontatta a két hajót. A katonának eszébe se jutott, hogy lármát csapjon, mert azt hitte, hogy a vontatóhajó hivatalos megbízásból jár el és csak másnap reggel tett jelentést az esetről.

— **A zágrábi érsek haldoklása.** Zágrábról jelentik: Posilovics érsek állapota reménytelen, az orvosok már lemondtak életéről.

— **Esküvő.** Diszes esküvő volt ma Aradon. Steiner Mankit, Steiner Ferencnek, a tőzsde elnökének bájos és nagyműveltségű leányát vezette oltárhoz Szacsvay Zsigmond földbirtokos, az aradi előkelő társaságok szinpatikus fiatal tagja. A polgári házasságkötés délelőtt fél tíz órakor volt Szondy Béla anyakönyvvezető előtt, az egyházi esketést pedig fél tizenkettőkor végezte el a minoriták templomában Monay Ferenc dr. plébános. Násznapok voltak a vőlegény részéről Königsegg Lajos gróf és Vadas Jenő főhadnagy, a menyasszony részéről Steiner Jakab földbirtokos és Lócs Rezső tanácsnok. Az esküvőn, amelyet szűk családi körben tartottak meg, a következő párokban vonult fel a násznép: A párok előtt Steiner Pali, a menyasszony öccse, Steiner Iván Steiner Lórika, Königsegg Lajos gróf — Lócs Rezsőné, Vadas Jenő — gróf Königsegg Lajosné, Lócs Rezső — Steiner Jakabné, Steiner Jakab — özvegy Steiner Károlyné, Steiner Ferenc — özvegy Szacsvay Béláné, Steiner Ferencné — ifjabb Steiner Ferenc. Az esküvő után a fiatal pár Nizzába utazott, a násznép pedig Steiner Ferenc házában lakodalmi ebédre gyűlt össze.

— **A megriadt börze.** Budapestről jelentik: Az a nyomott hangulat, amely napok óta árfolyam-lemorzsolódásokban nyilvánult, az ijedelem méreteit kezdi ölteni. Bár a király állapotának javulása Bécsben is jó hatást keltett, a bécsi piac iránya igen lanya volt. A bécsi arbitrázs valósággal ontotta az árut a piacra, a kontremin is abbahagyta fedezéseit és újra óriási tételben kínálta a papirokat. A nagy eladások valósággal deprimálták a piac hangulatát. Az üzlet teljesen derutos képet mutat, az izgalom szinte pánikká fajult. A tőzsde ezt az erőpróbát nem tudta kiállni. Az árfolyamok olyan nivóra csúztak le, mely alig bírja el a párhuzamot a balkáni háború legveszedelmesebb napjai idején jegyzett kurzusokkal. A veszteség már eddig is horribilis. Az olesó árfolyamok ma újra igen sok kényszereladást hoztak napirendre, a nagy veszteség ilyformán azokra hárult, akik az értékpapirokat eddig — ha nagy áldozattal is — még mindig tartották. Délből megállapodott az áresés, Krausz Simon újra közbelépett és vásárló megbízásaival árasztotta el az egész piacot.

— **Negyvenhét millió nyereség Monte-karlóban.** Párisból jelentik: Bizalmas ülésen összeültek a montekarlói kaszinó igazgatóságának a tagjai, hogy egy kicsit megállapítsák, milyen is volt a múlt évi termés. Kiderült, a minél egyéb különben úgy sem derülhetett ki, hogy egészen jó az aratás. Az előterjesztett mérlegből, ha még olyan bizalmas volt is az ülés, annyi kiszivárgott, hogy a játékbank bruttó bevétele negyvenhét millió frank. Ennyit hagytak a ruletten trante et quarente on a peches szerencsevadászok és ebből a csinos milliótömegeből magukra a franciákra huszonöt millió esik.

— **Kiűritik Epiruszt.** Athénből jelentik: A nagyhatalmak jegyzéke, amelyet tegnap nyújtottak át Venizelosz miniszterelnöknek, Görögországra nézve nagyon jóindulatu. A hatalmak hajlandók Albániának javasolni, hogy a délből csendőrség szervezésénél vegye igénybe a délből lakosságot, Törökországnál pedig minden befolyását latba veti az Egei-szigetek érdekében. A Koritzánál demarkált vonalból azonban nem engednek. Északi Epirusz kiűritését a hatalmak szóbelileg tanácsolták Görögországnak és Venizelosz megígérte, hogy erre vonatkozóan haladéktalanul utasítást fog adni.

— **Csalás hamis pénzzel.** Borossebes községben most élénken tárgyalják azt a ravasz furlanggal végrehajtott csalást, amelynek szereplője két cigány, Lója István és János. Ez a két férfi már meglehetősen ismert recept szerint dolgozott. Néhány könnyen hívó emberrel elhitették, hogy ők olyan hamis huszkoronás aranyat tudnak gyártani, amelyet teljesen össze lehet tévesztetni a valódi pénzzel. Meg is mutattak néhány jó aranyat és azt mondták:

— Látja, Kovács gazda, ilyen pénzt tudunk mi gyártani, csak az a baj, hogy a pénzgyártógéphez nincs elég pénzünk. Legalább háromszáz korona kellene, hogy jó gépet kapassunk.

Három gazda — mint ujabban mondani szokták — „bedült” ennek a naiv mesének és több száz koronát adott a két cigánynak. Mivel azonban se hamis pénzgyártógépet, se jó hamis pénzt nem kaptak a sok száz korona ellenében, följelentették a Lója testvéreket a csendőrségnek, amely letartóztatta őket és holnap bekíséri az aradi ügyészség fogházába.

— **Belehalt a foghuzásba.** A szegedi kórház halottasházából a falusi elmaradottság egy szerencsétlen áldozatát temették el tegnap délután. Szécsi József szentmihálytelki földműves három héttel ezelőtt heves fogfájás gyötörte. Március 25 én elgyalogolt Bácsmartonosra, a hol Koosis Géza borbélyiál kihuzatta odvas fogát. Szécsi arca másnap ijesztő módon megdagadt. Bejött Szegedre, ahol az orvos megállapította, hogy a foghus inficiálódott, mert a borbély tisztátalan fogót használt a foghuzáshoz. Három heti szenvedés után Szécsi vérmérgezés következtében meghalt a szegedi kórházban. Holttestét fölboncolták és az ügyészség megindította a vizsgálatot a bűnös borbély ellen.

— **Elhunyt volt képviselő.** Marosvásárhelyről jelentik: Fenyvessy Soma volt országgyűlési képviselő ma Marosvásárhelyen meghalt. Halála körülményeiről azt jelentik, hogy tegnap éjjel a volt képviselő tulságos nagy adag veronált vett be és ez okozta halálát. Álmatlanság ellen huszonnégy gram veronált szedett Fenyvessy, akinek halálát ma reggel akkor fedezték fel, amikor az Agrár Bank tanácsülésére hívták. A volt képviselő az utóbbi időben, mióta feleségétől elvált és egyetlen gyermeke meghalt, buskomorságba esett és a városban épen ezért azt hiszik, hogy öngyilkosságot követett el. Ezt látszik igazolni az a körülmény, hogy tegnap este, amikor társaságától elbucszott, lakásán magára zárta az összes ajtókat és valószínűleg ekkor követte el végzetes tettét.

— **Az arcbornek fakó, szürkésárga színe** nagyon gyakran csupán a rendetlen székelés következménye. A természetes Ferencz József-keserűvíz már rég bevált, enyhén oldó és könnyen hajtó háziszor a gyomor- és bébhajok leküzdésére. J. Hofmeier dr., berlini orvos, közegészségügyi titkos tanácsos nyilatkozatában kijelenti, hogy az Erzsébet-kórháznak azon a betegek, akiknek Ferencz József vizet rendeltek, rendkívül meg voltak elégedve mind ízével, mind hatásával. Kapható minden gyógyszerárban, drogériában és fűszerüzletben. 464

— **Revolver a gyerek kezében.** Ma reggel fél nyolc órakor a Beresényi Miklós-utca 22. számú ház egyik lakásában játszadozott Kovács Veronka öt éves kis leány egy két éves fiu rokonával. A gyermekek hozzátartozói a folyosón tartózkodtak és rémülten rohantak be a szobába, amikor onnan lövés hallatszott. Kovács Veronka állott térdel sikoltozott, a kis fiu pedig revolvért tartott a kezében. A fiúcska a szoba egyik szekrényéből vette ki a fegyvert, amely játszadozás közben elsült és a golyó a másik gyermeket találta. Kovács Veronka állapota különben nem súlyos.

— **Módosítás a májusi menetrendben.** A budapest—belgrádi vonalon a Kunszentmiklós-Tassról reggel 3 óra 30 perckor induló és Budapest-keleti pályaudvarra reggel 5 óra 20 perckor érkező 917. számú vonat elmarad, helyette egy új vonat 917. b. szám alatt fog forgalomba helyetenni, indul Kunszentmiklós-Tassról reggel 4 óra 10 perckor, érkezik ugy, mint jelenleg Budapest-Józsefvárosra reggel 6 óra 17 perckor. Az ellenirányban pedig a jelenlegi 920., új 920a. számú vonat továbbra is forgalomba fog maradoi, azzal, hogy Budapest-keleti pályaudvarról este nem 6 óra 5 perckor, hanem 6 óra 10 perckor fog indulni és Kunszentmiklós-Tassig fog közlekedni, hová este 8 óra 18 perckor fog érkezni.

— **Gazdát cserélt aradi ingatlanok.** Schauer és Singer aradi cég eladta az aradi 4024. sz. tjkvben felvett Simonyi-utca 10. sz. házat 25500 koronáért Halpern Henrik és neje-nek. — Spielmann Áronné eladta az aradi 6145. sz. tjkvben felvett Asztalos Sándor-utca 8. sz. házat 18000 koronáért Luttwák Izsáknénak. — Paikert Henrikné eladta az aradi 998. sz. tjkvben felvett Weitzer János-utca 11. sz. házat 120000 koronáért Kintzig Jánosnak. — Szabadi Géza eladta az aradi 1185. sz. tjkvben felvett Vendel-utca 3. sz. házat 4700 koronáért Mayer Gyula és neje-nek.

— **Házasság.** Bornstein Sándor ma tartja esküvőjét Bornstein Arankával Budapesten a Bohány-utcai izraelita templomban.

— **Dr. Barra (Wiener) fogorvos** nagy elfoglaltsága miatt a hó 20-ikától kezdve rendléseit már reggel 7 órakor kezdi meg. Vidéki betegeit kéri jövetelüket egy nappal előbb bejelenteni. (Interurbán telefon 768.)

— **A legnagyobb gondot minden anyának** gyermeke helyes táplálása okozza. Emésztési zavarok — sajnos — nagyon gyakran fordulnak elő és ép e betegségtől kell a gyermeket helyes táplálás által megvédeni. De csakis egy teljesen megbízható, ezer és ezer családban a legjobb sikerrel alkalmazott táplálással, mint amilyen a Nestlé-féle gyermekliszt, legyen kísérletet. Próbadohoz és tanulságos könyvecske a gyermek ápolásáról díjtalanul kapható a Henri Nestlé-cégnél, Wien, I., Biberstrasse 6. P. 9307

— **Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték.** Mai lapunk hirdetési rovatában megjelent a Magyar Kir. Szab. Osztálysorsjáték hirdetése, mellyel a közönség tudomására adatik, hogy a XXXIV. sorsjáték első osztályára vonatkozó sorsjegyek már eladásra kerültek. A XXXIV. sorsjáték játékterve ugyanaz maradt, mint eddig és pedig az eladásra kerülő sorsjegyből 55.000 darab sorsjegy 14.459.000 korona nyereleménnyel sorsoltatik ki. 2759

— **Sérüléseknél igen sok esetben** kénytelenek vagyunk valamely jó kötszert keresni, illetve ajánlani. Ilyen alkalmas és jól bevált szer, mely antiseptikus, hűsítő és fájdalomcsillapító, hegesztő hatásánál fogva az egész monarchiában jól ismert prágai házikenőcs Fragner B. és k. udv. szállító gyógyszerárából Prágában. Mivel a kenőcs évek múltán sem változik s hatásából nem veszít, szükséges, hogy minden háztartásban előre nem látható esetekre készenlétben legyen.

— **A legideálisabb fürdőhely** Magyarországon kétségen kívül *Trencsénváralja*. Kénes hőforrásai és iszaptüdői súlyos betegeket gyógyítanak. Emellett tiszta, permentes levegője, gyönyörű parkja, erdőkoszorúza hegyei, vadregényes kiránduló helyei arra praedesztinálják, hogy nemcsak gyógyhelye legyen a betegeknek, hanem a legkellemesebb nyaralóhelye az egészségeseknek. Nagyszerű, a szó szoros értelmében internacionális társaságból rengeteg fürdővendég keresi fel. A vezetőség szerényebb viszonyok között élő hivatalnokokról sem feledkezik meg, amikor részükre csekély 8 koronáért teljes uri penziót és fürdőt, vagy iszapkezelést ad a tavaszi és őszi hónapokra, tehát a zsuffolt földény 10 hetet kivéve az egész évben. 9370

— **Értesítés.** Van szerencsém a n. é. hölgyközönség b. tudomására hozni, hogy női divattermetet Petőfi-utca 11. szám alá helyeztem át. Kiváló tisztelettel Kertész Katica. 2765

— **Berger féle gyógy és hig. szappan** G. Hell & Comp gyáraiból Troppau és Wien I. Helfferstorferstrasse 11—13. világhírnek örvendenek. A Berger-féle szíráld kátrányszappan helyett a hasonlóképen koncentrált Berger-féle folyékony kátrány-szappant, bőrbajoknál, fej és szakállkorpa ellen és mint hajnövesztő szert használják. Ára üvegenként 1 korona 50 fillér. Valódi csak a cég G. Hell & Comp aláírásával. Minden gyógyszerárban és drogériában kapható.

— **Jó éjszakát** szerezhet magának mindenki, ha a hálószobáit a „Löcherer Cimexin”-nel fertőtleníti. A fővárosban történt próbák beigazolták, hogy a „Löcherer Cimexin” nem csak a poloskát és annak petéit pusztítja el rögtön, de megszabadít a ruszli, sváb és hangyáktól is; a molykártól pedig a szörme ruhákat teljesen megóvja. Beszerezhető: Földes Kelemen, Hehs Vilmos gyógyszerárban és a készítőnél „Löcherer Gyula gyógyszerárban Bártfán.” 1373

— **Tavaszi újdonságok, elegáns kalapok, nyakkendők, harisnyák, uri fehérneműk, zsebkendők, gummikabátok, utazósapkák, az összes uri divatcikkek nagy választékban és legolcsóbban „Chic” uri divatüzletben** Arad, Andrassy-tér 15. 1321

— **Hölgyközönség szives figyelmébe** ajánlom legújabb tavaszi és nyári női kalap modell újdonságaimat óriási választékban, kivételes olcsó árakban. Atalakitások és gyászkalapok legrövidebb idő alatt elkészülnek. Szives látogatást kért Grünblatt Antónia Szabadság-tér 11. 2421

— **Női gummiköpenyek** legjobb angol gyártmány, ára már 25 koronától kezdve rendkívül nagy választékban Radó Gyula áruházában. 2057

— **Elegáns gummiköpenyek és átmeneti kabátok** legjutányosabban beszerezhetők Hirsch Antal uriszabó cégnél Arad, Andrassy-tér 22. sz. alatt. 1557

— **Egészségünk fenntartására** igyuk az üdítő és kellemes szénasavos lippafüredi *Apolló borvizet*, mely olcsóbb a szodaviznél is. — Kapható minden fűszerkereskedésben. Főraktár Kardos Miklós ásványviz kereskedőnél Aradon Deák Ferencz u. 36. (bent az udvarban.) Telefon 686. 2123

— **Fejfájás elmulasztására** legjobb egy eredeti Kárpáti-féle fejfájás elleni pastilla, 1 üveg 12 adaggal 1 korona. Kapható kizárólag a készítőnél Kárpáti János gyógyszerárban Arad, Boros Beni-tér. 14

— **Ma délelőtt 10 órától a 33. gyalogezred** zenekara hangversenyez a *Gambrius-sörcesarnokban*. 2635

— **Urak ruháikat** olcsón és divatosan csak a posztó gyári raktárban szerezzék be Lechner és Fleischer Arad, Szabadság tér 17. 2395

— **Gyermekkocsi gyári raktár Fischer-féle** Nagyáruházban Arad, Szabadság-tér 12. szám alatt. Fischer-nél legfinomabb, legmodernebb és legelegánsabb gyermekkosci 20%-ai olcsóbbak lettek.

— **Footballok, footballcipők, tenniszverők,** nagyválasztékban és legolcsóbban Hegedűs Gyula cégnél Arad, Andrassy-tér 16. Telefon 506. 1321

— **A politikai szakértők.** Horváth K. Vilmos annak a közlésére kért meg, hogy sajtórendőri vétség-pörében borszakértőre nem hivatkozott.

— **Olvasóink figyelmét** fölhívjuk a „Matteine” poloska és molyirtó-válalat lapunk mai számában közölt hirdetésére.

— **Antik butorok, régi porcellánok, biedermeier poharak és más, ezen korból származó tárgyak** eladatnak Braun Miksa cégnél Arad Boros Beni-tér 2. Hétköznapokon 5-től 7-ig.

— **Tenniszcipők urak és hölgyek részére.** Angol váson sétacipők és a világhírű *Chasalla Kneip-sandalok* már megérkeztek Weinberger János kizárólagos cipőraktárába. 2271

— **Házber könyvek** Pichternél Szabadság-tér 1. kapuak. 2793

— **Tavaszi divatlapok** Kerpelnél.

— **Vidékiek bármily megbizással** a Messenger-Boy vállalatához bizalommal fordulhatnak. Deák Ferenc-utca 8. Telefon 816.

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Előadás a vasutakról. A Máv. és Acsev. mozdony és motorvezetők „Otthon” egyesület helyiségében április 27-én d. u. 5 órakor Kele Gyula dr. ügyvéd előadást tart. A vasut jelentősége az államgazdaság szempontjából címen, amely előadáson való megjelenésre felkéri a tagokat az elnökség.

(*) Az Aradi Iskolatársnók vasárnapi zsurja elé ritkán tapasztalható nagy érdeklődéssel tekint a közönség. A népszerű jótékony egyesület közkedvelt társasösszejövetelét mindig előszeretettel kereste fel a közönség s szinte bizonyos, hogy a holnapi zsur nívós műsorát is zsufolt teremben, telkes hallgatóság előtt fogják bemutatni. Mint eddig, úgy a vasárnapi zsurt is a polgári leányiskolában tartják meg. Kezdetre délután öt órakor. Műsor után lesz az uzsonna, melyet tánc fog követni. Belépődíj felnőtteknek egy korona, növendékeknek ötven fillér.

(*) Az aradi polgári lövészegyesület május hó 3-án vasárnap délután 4 órakor a lövészegyesület helyiségében (városliget) tartja rendes évi közgyűlését, melyre az egyesület összes tagjait tisztelettel meghívja Műlek Lajos dr. főlovászmester. A közgyűlés tárgya: Az elnök megnyitja a közgyűlést. A titkár bemutatja évi jelentését. A pénztáros jelentése az 1913 ik év pénztárforgalmáról. Az 1914. évi költségelőirányzat tárgyalása. A számvizsgálók jelentése. Indítványok tárgyalása.

(*) Meghívó. Az Aradi Kereskedelmi utazók és ügyadók egyesülete folyó hó 26-án délután 2 órakor az Aradi Kereskedők Köre helyiségében (Tabajdy Károly-utca 1. sz. I. em.) igazgatósági ülést tart, amelyre az igazgatóság tagjait ezúton is meghívja az elnökség.

(*) Köszönetnyilvánítás. A Nők Otthona részére székelykocsárdi Radó Jánosné a Vasárnapi Ujság 3 évfolyamát, a Tolnay Világlapja 52 füzetét, Darányi Jánosné 6 üveg bort, Széchenyi Kázmérené egy nagy fürdőkádát küldött, mely nemes adományokért hálás köszönetet mond az elnökség.

(*) Az aradi II. kerületi jótékony célú fillérasztaltársaság április 26-án délután 4 órakor tartja rendes havi választmányi ülést. Donnavel Fülöp Thököly-ter 4. szám alatti vendéglőjében.

(*) Felülfizetés. A világosi református templom építési alapja javára f. hó 19 én tartott műkedvelő előadás és bál alkalmából felülfizettek vagy adományt küldtek: 10 koronával: Bacsoni Kálmán, özv. Weiler Rezsóné, Mészáros Dániel és tsai, Szentendrey Béla, Bárány Bohus László. 7 koronával: Halászi Béla. 6 koronával: Dr. Botiuc Elek, Peternelli Árpád, Török Árpád, Lukutza Mihály, Toffert Ferenc, Dr. Vajda Jakab, Fráter Zsigmond, Valerian József, Kublin Lajos. 5 koronával: Dr. Imre Lajos, Bányai Zsuzsanna, Domsa György, Balassa János, Kóssa Károly, Kulinyi Béla, Ráos Jusztin, Grill Károly, Dr. Czégka Zdenkó, Dr. Montia Emil, Dr. Popescu Aurél, Eichner László, Fülöp Adolf, Mahler Mihály, Dr. Zoltán Emil. 4 koronával: Szoldán Istvánné, Nagy Ferenc, Kiss Miklós, Stéger Vendel, Himann József, Dr. Popovits Aurél, Ringelsen Ernő. 3 koronával: Molnár Ödön, Földvári Gyula, Fekete Gyula. 2 koronával: Mandel Jenő, Krasánszky Péter, Mód György, Tóth Sándor, Beke István, Molnár József, Popovits Vazul, Szalai Manó, Hochwarter Károly, Kiss Jenő, Faragó István, Tóth János, Gogolák János, Dr. Kocsis Géza, Konnert Artur, Bódi József, Török Zsigmond, Szabó Pál, Deák Sándor, Guzsó János, N. N., Dr. Rosti Rezső, Helis Márton, W. J., Weisz J., Gellért S., Messer Armin, Toldy Lajos, Braun F., Arany Márton, Gombos Antal, Haayi Gyula, Palkó László, Povolni Mihály, Grill József, Deák József. 1 koronával: Nagy Lajos, Bogyó Pál, Rozsnyai Lajos, Fegyvernek A., Nagy Z., Szalai Mihály, Baranyai János, Huttyán Kálmán, Bogdevits R., Klein Ad., Aszter Rób., Weisz Gyula, Eich Nándor, Rösler E., Loász A., Molnár L., Dr. Lengyel D., Bogyó A., Török Józsefné, Elek Márta, Takács Béla, Wiesenbacher D., Szabó K., Nagy Pál, Weisz Mór, Ujhelyi Sándor, Braun B., Dr. Gallay K., Dr. Werner M., Gherba G., Kerekes Gy., Szekessán Gy., Szalay Imre. 50 fillérrel: Gyukits Kálmán és Takács Lajos. A kegyes adományokért hálás köszönetet mond a rendezőség.

TARKASÁGOK.

(A kifogástalan párna.) Egy aradi úriembert születésnapjára divánpárnával lepelt meg a felesége. A párna a legfuturistább mintára a legfuturistább színekből és montirozással készült. Az asszony hízlelgeve mondotta férjének:

— Látod, milyen nagyszerűen fogsz te ezután a párnán ebédutánonként aludni! Hogy tetszik neked!

— Gyönyörű! Ez a legtökéletesebb párna lesz, ha — mással fogod tölteni és az áthuzatot is kicseréled!

(A hozomány.) A vőlegényjelölt hosszas udvarlás után végre nyilatkozott. Az apa örömmel adta beleegyezését, de még mielőtt a részletekre nézve megegyeztek volna, a fiatalember még egy kérdést kockáztatott:

— És... és... ne tessék rossz néven venni, de mennyi a kedves leányának a hozománya?

Az apa szigorúan ránézett a fiatalemberre s szemrehányó hangon válaszolt:

— Hallja, a leányom nem kézimunkázik, nem beszél se németül, se franciául, se angolul, nem tangózik és nem teniszszek, nem tud zongorázni sem és... és maga még hozományt is akar?!

VÁROS ÉS MEGYE

Hétfőn lesz a rendkívüli közgyűlés. A Magyar Bank ismeretes kölcsönajánlata ügyében a mára összehívott rendkívüli közgyűlést elhalasztották, mert a kölcsön bekebelezése tekintetében meg nem jutott a pénzügyintézet végleges megegyezésre a város. A közgyűlést, — amint ma délelőtt kiderült — mégis meg lehetett volna tartani. A délelőtti tanácsülésen kézbesítették ugyanis a polgármesternek a bank sürgönyét, amelyben bejelenti a végleges megegyezést. A távirat vétele után a polgármester a főispán utján hétfő délután fél négyre rendkívüli közgyűlést hivatott össze.

Felelősség a meg nem adott moziengedély miatt. Megirtuk, hogy Grein Nándor főkapitány mindazoknak, akik moziengedélyért folyamodtak, megadta az előzetes engedélyt, de a tanács megsemmisítette a főkapitány határozatát. Burza Kornél, aki a Boros Béni téren levő telkén akart mozi létesíteni, megfellebbezte a tanács határozatát a belügyminiszterhez. Mint ismeretes, időközben a belügyminiszter már jóváhagyás nélkül küldte vissza a város mozisabályrendeletét, amelynek alapján a főkapitány az engedélyeket kiadta.

Arad megye az elhagyott gyermekekért. A belügyminiszter az 1913. évre natezer koronát utalt ki azoknak az arad megyei községeknek, amelyek elhagyott gyermekeket segítettek. Az állandó választmány ma hozzájárult a hater ezer korona felosztását magába foglaló tervezetnek, amelyet Török László dr. tb. szolgabíró adott elő. 1914-re a vármegye 5400 koronát szavaz meg és a minisztertől 11.000 korona államsegélyt kér annak a pártatlanul álló szép gyermekvédelmi akciónak a végrehajtásához, amelyet Arad megye az elhagyott gyermekek érdekében az árvaszék gyermekvédelmi ügyosztályának vezetésével folytat.

Nem lesz repülőter Aradon. Mikor még pilóta iskola és ezzel kapcsolatban egyéb nagyarányú tervek foglalkoztatták Aradvárosát, a

közös hadügyminiszterhez felíratott intézett a város, amelyben repülőteret kér. A tanács mai ülésén Kovács Vince kulturatanácsnok jelentette, hogy a hadügyminiszter most arról értesíti a várost, hogy a kérés ez időszert nem teljesíthető.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK.

Természeti szépségek. Utleírásokat csak igen kivételes esetekben közlünk. Különböznem tudjuk: miért kellene Aradon reklámot, csapni a gömöri turista egyesületnek. Aradon van turista egyesület, amely jól betölti hivatását. Igen szép, hogy ön, aki gömöri ember, lelkesül szűkebb hazájáért, de ezt a lelkesedést méltóztassék valamelyik gömörmegyei lapban kifejezésre juttatni. A sorokban említett bélyegek nem érkeztek meg, különben visszaküldenék.

Kettős lakzi. Mult kedden történt eseményről most már bajos valamit közölni. A leirt eset különben legfeljebb egy rövid hírre való anyag, mert abban, hogy valaki az elemi iskolát jól végezte el és a vasárnapi könyvre előfizetett, nem lehet hosszasan elmondásra alkalmas nevezetességet találni. Gyorsabb és az eseménnyel arányban álló rövid tudósítást kérünk.

K. Lajosné. Minden alföldi, sík vidéken fekvő magyar város poros. Ebben Arad sem kivétel. Arról tehát se a városi tanács, se más nem tehet, hogy a száraz, meleg időben nagy a por. Panaszában különben is sok a tulzás. Igenis van fogékonyosság Aradon is a köztisztaság iránt és hogy az utcák megsemm oly ragyogó tiszták, mint külföldön, annak egyszerű a magyarázata: nincsen elég pénz az utca-sepertésre és locsoltásra.

Bátyafalva. Ha az udvarban készített tekepályánál is kiszolgálják italokat — ami valószínűleg megtörténik — akkor természetesen be kell jelenteni a pénzügyigazgatóságnál, hogy az általános engedélyt, amely kifejezetten az addig használt üzlethelyiségre szól, kéri az udvarra is kiterjeszteni. Ha csapost tart, azt is be kell jelenteni.

Nimfák. A mult héten a miniszterelnök nem tartózkodott a fővárosban, ezen a héten még nem szdott kihallgatást és az is kétséges, hogy a delegációk ülésezése miatt a jövő héten megtartja-e kihallgatásait. Tessék tehát egyenesen a miniszterelnök titkárához fordulni levélben és egyúttal előjegyezteni magát a kihallgatás céljának pontos megjelölésével a legközelebbi kihallgatási napra.

KÖZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

— Az élelmiszerek hamisításáról tart előadást Meszlényi Emil dr. a vegyvizsgáló állomás vezetője. Az előadást, amely Arad kereskedő és iparos világát rendkívül közelről érinti, holnap, vasárnap délelőtt 11 órakor az aradi Kereskedők Körének Tabajdy utcai helyiségében tartja meg Meszlényi.

Budapesti áru- és értéktörzs.

Törzsi törzsök.

Budapest, április 25.

Készár.

Amerika egy negyeddal olcsóbb. Kínaiat, vétel (cser) korlátolt, 10 ezer mm 5 10 fillérrel magasabb.

Határidő.

	Déli sáviat	É. sáviat	3 óra
Buda 1914. áprilisra	13 06	13 07	13 22
Buda 1914. májusra	13 01	13 02	13 10
Buda 1914. októberre	11 75	11 76	11 75
Buda 1914. áprilisra	10 65	10 66	10 67
Buda 1914. októberre	9 17	9 18	9 23
Tengeri 1914. májusra	6 94	6 95	6 93
Zab 1914. áprilisra	8 23	8 29	8 30
Zab 1914. októberre	7 92	7 93	7 97

az Arak 50 kilóként számítva

Feloldó szerkesztő:

Rudnyánszky Endre.

9821

SALVATOR

kiváló bors- és lithiumos gyógyforrás

vese- és hólyagbajoknál, köszvényben, cukorbetegségnél, vörhenyben, emésztési és légzőszervi szervek hurutjainál kitűnő hatású. — Természetes vasmentes savanyúvíz.

Legjobb ásványvízforrásokban és gyógyszertárakban.

SCHULTES ÁGOST

Salygó-Lipóczi Salvatorforrás-üzemeltető Budapest, V. Endellécsopart 8.

NEMZETI SZÍNHÁZ

Vasárnap, 1914. évi április 26-án:

Délután fél 4 órákor mérvékelt helyárakkal

Katonadolog.

Operette.

Este 7/8 órákor rendez helyárakkal:

B) Bérlet. B) Bérlet.

Buda gyöngye.

Operette 3 felvonásban. Írta: Brummer Gyula és Gr-nwald Alfréd. Magyar szöveg alkalmazta: Mérei Adolf. Zenejét szerzette: Dr. Ascher Leó. Karnagy: Tilger Árpád. Rendező: Polgár Sándor.

SZEMÉLYEK:

Lizi Piunderer Sátor	Dióssy Nusi Polgár S. Barics Gy.	Strampl Mária Macska bácsi	Ocskay M. Hampel Ilona Győző A.
----------------------	----------------------------------	----------------------------	---------------------------------

Kezdeté este 7/8 órákor.

NYILTÉR.

A veszedelmes fogzási időszak.

Piroszozsgássá lesz a sápadt kinézésű gyermek, ha anyjuk nekik a könnyen szedhető Scott-féle csukamájolaj-emulsiót adja. De a mi ezen szert a gyermekek részére még értékesebbé teszi, jótékony hatása a fogzás idején. Tudvalévő, hogy sok gyermek ebben az időszakban különösen rosszkedvű, ugyanis fogacskaik eltörése fájdalmat okoz nekik és nem hagy nekik nyugtot. Aki ezt ki akarja kerülni, nyuljon az évtizedek óta lényesen bevált Scott-féle csukamájolaj-emulsióhoz, mely a legbevehetőbb formában tartalmazza a fogzáshoz szükséges anyagokat, a fiatal tejet friss erőhöz juttatja és lehetővé teszi, egészséges fogacskaik eltörését.

Anyának és gyermeknek nyugalmas éjszakái vannak mellette.

A Scott-féle emulsió azonban felnőttek részére is hasznos szer, mert ezeknek kimertülés esetén új kedvet és erőt nyújt.

Egy eredeti üveg ára 2 korona 50 fillér. Minden gyógyszertárban kapható. Ha ezen lapra hivatkozva 50 fillér értékű bélyegget küld SCOTT & BOWNE Ges. m. b. H. címére, Wien, VII., egy gyógyszertár utján próbaadagot küldünk. 172

MUSCHONG-BUZIASFÜRDŐ
BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ
ÜDÍT-GYÖGYIT

BAKTERIUM-MENTES
természetes ásványviz

Vese és hólyagbajoknál, vesemedence idült hurutjainál, húgykő és lóvényképződésnél, a légutak és a kiválasztószervek hurutos bántalmainál kitűnő hatásnak bír. 3957 nyult. - Övecsillag ajánlva.

Főraktár:

Kardos Miklós, ásványvizkereskedő Arad, Deák Ferencz-utca 36.

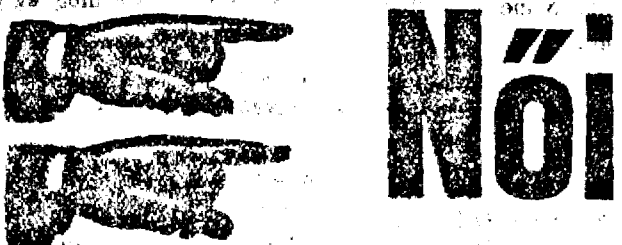
Globelbad

GYÓGYFÜRDŐ GRÁC 00 SZANATÓRIUMMAL

Gyomor- és bélbetegségeknek, idegességeknek, üdülőknek és legesőhurutosoknak. Diétás kurák. Nízó és soványító kurák. **SPORTKURÁK.** Lahmann-kurák, Villamos- és vízgyógy kezelések. Nap- és légfürdők. Utasok: Nagyszabású sporttelepek (golf, tennisz, futball, lecke, boccia, croquet-pályák, nyitott jégkorcsolya pályák, céllövöldék). Kétféle négyzetméteres rádlumos vizű 25 C-os szabad termálfürdő. Mérvékelt szanatórium és pensió-árak. Magyar orvos, magyar levelezés és prospektus. Megnyitás május 1-én. Helyében külön kedvezmény. Cím: Töbelbad bei Grác. 9259

György

Menyhért és Társa



Női

Felöltők

áruháza Arad, Andrassy-tér 8. szám. (A Minorita templom bejáratával szemben.)

Legújabb tavaszi újdonságaink u. m.:

- Angol felöltők
- Divat köpenyek
- Selyem és brochee köpenyek
- Angol kostumeok
- Leány kostumeok
- Divat aljak
- Blouseok és Pengyolák
- teljes választékban megérkeztek. 1164

Szabott ár! Telefon 8-55.

A tisztviselők és katonatisztek bevásárlási r. t. szerződéses szállítója. :: ::

1869 óta k. t. üdön bevált:

Berger gyógy-kátrányszappana
G. Hell & Comp.-tól.

Kiváló orvosok ajánlják és Európa legjobb államában a legjobb eredménnyel használgják mindentelén

bőrkiütés ellen

különböző krónikus bajok és kiütések, valamint haj- és makulák ellen. Tartalmaz 40 százalék fakátrányt és lényegesen különbözik a kereskedelemben előforduló egyéb Hyemá gyártmányoktól. Makacs bőrbajoknál nagy hatással.

Berger kátrányos kenszappana.
Nőknek és gyermekeknek enyhébb hatású kátrányszappan

Berger glicerin kátrányszappana.
Továbbá kátrány nélkül a hirt

Berger-féle Borax-szappan
pattanás, napsüles, szőp, mitesszer és más bőrbajok ellen. Darabja tisztítással együtt 70 fillér.

Uj: **Berger folyékony kátrányszappana.**
Kitűnő hatású bőrbetegségeknek, fej- és szakállkorpanál, valamint kiváló hajnövesztő szer. 1 üveg 1.50 korona. Kérjen kifejezetten Berger-szappant G. Hell & Comp.-tól és nézze meg jól a melléte levél-velvet és aláírást. Kétféle: Wien 1883. október, tisztikereszt és aranyérem, Wien 1913. és az 1900-ik évi párisi világtaláltsáson aranyérem. Kapható minden gyógyszertárban, drogeriában és szaküzletben. Nagyban: G. Hell & Comp., Wien, I., Heltterstorferstrasse 11-13. Budapesten nagyban és kiskisnyben: Török József gyógyszerárban Király-utca 12., Molnár és Moserné, Thalimayr és Seltz, Kochmeister Frigyes utóadnál, Radanovits Testvérek, Stessel Nándor és társánál, Neruda Nándornál, Deisny Frigyesnél, Váci-kört 6. Kiskisnyben minden gyógyszerárban, jobb drogeriában és illatszertárban.

Aradon G. Foidos Kelemen, Hens Vámos, Hajós Árpád és Rozsnyay Mátyás gyógyszerész utaknál; Hegedüs Gyula Andrassy-tér 15. parfumerie, Vojtek és Weisz drogeriában és kapható az összes hazai gyógyszerárban. 2641

Rohitsi

Tempel - forrás. Szénsavdús, diétetikus, üdítő asztali ital. - Elősegíti az emésztést és anyagcserét.

Styria - Legteljesebb gyógyforrás. - Indikálva: idültgyomorhurutnál, székrekedésnél, Bright-féle vesebajnál, lépdeganagnál, májbajoknál, sárgaságban, anyagcsere betegségekben, a légutak hurutos bántalmainál.

Donati - a maga nemében a leggazdagabb tartalma gyógyforrás legerősebb hatással. Főképpen indikálva: idült bélhurutnál, obstipációnál, epékőnél, elhízás hajlamnál, csőznél és cukorbetegségben.

Legdusabb természetes magnézium-glaubersósforrások.

Főraktár Magyarország részére: Hoffmann József, Budapest V., Báthory-utca 8. - 9415

EREDETI BENZ CSÉPLŐKÉSZLETEK

BENZIN-LOKOMOBIL

ÁLLÓ ÉS FEKVŐ MENDZERŐ. TELJES JÓTÁLLÁSSAL. :: KEDVEZŐ FIZETÉSI FELTÉTELEK. :: ÁRJEJYÉK INGVEN.

BENZ MAGYAR AUTOMOBIL-ÉSMOTORGYÁR RÉSZV-TÁRS.

BUDAPEST, KÖZPONT: V., KERÜLET, DOROTTYA-UTCA 9. SZÁM. = GYÁR; VII. KERÜLET, ILKA-UTCA 31. SZÁM.

FOG- tömések, aranyból, platina, arany és ezüst, amalgamból és a fog színével azonos percellánból.

FOG- koronák, hidak, egész fogsorok szápadlás nélkül aranyból, platínából vagy porcellánból.

FOG- kövek eltávolítása, fogakfehérítése és hibás fogsorok átalakítása, valamint javítása.

FOGHUZÁS. Tizenhét éves fogtechnikai gyakorlatom, amely idő alatt Berlin, Lipcse, Brüsszel és Londonban nemkülönbön Amerikában a leghíresebb fogspecialistáknál mint asszistens működtem, továbbá tekintve azt, hogy műtermem a mai kor legelőkeltebb műszerrel van felszerelve, elég garanciát nyújt, hogy még a legkényesebb esetekben is a legteljesebb mértékben megfelelhessek.
TELEFON: 10-11. SZÁM. 1025 **JACOBI GYULA** vizsg. fogtechnikus Szabadság-tér 4. Bejárat Eötvös-utca 17.

**Steckenpferd-
liliumtejszappan**
Bergmann & Co. cégtől Tetschen a/Elbe.
egyre nagyobb kedveltségnek és elterjedtségnek örvendő szepítő ellen való elismert hatásánál fogva a bőr-és szépség gondozásában való föltűnő hatásaiért. Ezernyi elismerőlevél! Sok legnagyobb kitüntetés! Bevásárlásnál óvatosság! Ügyeljen nyomtatékosan a Steckenpferd védőjegyre és a c-g helyes nevére! Dara ja 80 fillérére. Kapható gyógyszerárakban, drogériákban, illatszerüzletekben stb. Hasonlóképpen kitűnő Bergmann Manera liliumkrémje (70 fillér egy tubus) Kitűnő szer női kezek gondozására.

Tudományos apróságok.
MÁRVÁNY LÁMPÁK fognak nem sokára egészen új és sajátos világosságot árasztani a gazdagok termeiben. Természetesen nem kell szószerint venni a márványlámpát, mert nem a márvány világít, hanem villamos izzólámpát vesznek körül tejüveg, szinesüveg helyett fényt enyhítő és szétszóró márványlapokkal, amelyeket előzetesen átlátszóvá tettek. Azt már régebben fölfedezték, nagyon vékonyra csiszolt és hasított márványlemezek átbocsájtják a fényt azonban ezek az alig fél milliméteres átlátszó márványlapok oly törékenyek voltak, hogy gyakorlati alkalmazásuk sok nehézségbe ütközött. A tudományos kutatások azonban megállapították, hogy az átlátszó márvány a legalkalmasabb eddig ismert anyag a mesterséges világítás hátrányainak eltűntetésére. Rendkívül nagy a fényező képessége, tehát arra a rajta átszűrt világosság nem idéz elő feltűnő és bántó árnyékokat. Elnyeli a mesterséges világítás szemétbántó hősugarainak 95 százalékát és mindezek mellett a tejüvegnél sokkal több fényt bocsát át. Időközben pedig módját találták annak is, hogy három milliméter vastagságú, tehát nem oly törékeny márványlapokat preparálva áttetszővé tegyenek és így most már kezd bevonulni a gyakorlati alkalmazásba a márványvilágítás, amely nemcsak egészséges, hanem színhatásokban is gazdag. Egyelőre csak szögletes formájú márványlámpákat gyártanak, mert a hengeres, vagy gömbölyű lámpaformák előállítására megfizethetetlenül drága.

A LEGNÉPESEBB CSALÁD anyjának kétségtelenül az a bécsi asszony nevezhető, akinek esetéről Berger dr. ismert bécsi nőgyógyász most számol be a legnagyobb német szaklapok egyikében. A most negyvenöt éves asszony, aki maga is ikergyermek, huszonöt éve van férjnél és ezen idő alatt nem kevesebb, mint harminc esetben nézett anyai öröm elé. Összesen harminchat gyereket „hozott a gölya” ebben a harminc esetben és ez matematikailag első perben képtelen dolog ugy történt, hogy négy ízben ikrei egy alkalommal meg éppen hármas ikrei születtek a boldog mamának. Az apróságok közül husz életben is maradt. A valóban szokatlan termékenységet az orvosok és specialisták is csak különböző hipotézisekkel tudják megmagyarázni, de az kétségtelen, hogy a bő gyermekáldás a mama terhére (vagy javára) irandó mert a harminchat csecsemő két házasságból, két különböző férjtől született.

KONCERT A LÉGHAJÓN: ez a különös és groteszk ötlet — talán mondani sem kell — csak amerikai lehet. Az angol Természettudományi Közlöny írja meg, hogy egy Indianapolisban élő fiatal milliárdos-kisasszony arra volt kíváncsi: miként hangzik a zongoraszó a

levegőben. Mintán pénzzel mindent meg lehet csinálni: a milliárdos hölgy is kielégítette kíváncsiságát. Hatalmas léggömbkosara helyébe erős kötelekkel fölakasztották az amerikai kisasszony zongoráját, amely elé furfangos szerkezetű, tökéletes biztonságot adó ülőhely került. Ebben helyezkedett el a missz és zongorától fölrepült a levegőbe. Ezer méter magasságba emelkedett és tizenkét kilométer ut megtevése után ért ismét földre. Amíg ezt a légi utazást tette teljes hévvel és buzgalommal zongorázott. Amiből — mondják a rosmájú természettudósok — ugyan a tudomány nem nyert semmit, de Indianapolis lakói legalább ezalatt nem hallották a missz zongorajátékát.

Nyitott.
Ügyvédi irodámat
folyó évi május hó 1-től
Deák Ferencz-utca 40/a. sz.
I. em. (gör. kath. bérpalotába) 2762
helyezem át.
Dr. Schusztér Ödön ügyvéd.
Keresek képviselőt
aki Aradon és környékén magánfeleknél jól van bevezetve

férfi- és fiuruha
rendelések felvételére. Irásbeli ajánlatok „Ruhaszakma” jellegével Györi és Nagy hirdetési irodájában, Budapest, Erzsébet-körút 5 küldendők. 9371

SÉRÜLÉSEK
minden fajtá gondosan meg kell óvni a tisztáltságtól, mert ezáltal a legkisebb sérülés is veszélyes, nehezen gyógyítható sebvé válhat. 40 év óta bevált, megbízható kötszer a **Prágai hátköcsés**, mely megóvja a sebet, enyhíti a gyulladást és fájdalmat, hűsítően hat, a sebet behegészti s hamar gyógyítja.
— POSTAI SZÁLLÍTÁS NAPONKÉNT. —
1 egész doboz 70 fillér, postán 3 kor. 80 fillér előleges beküldése után 4 doboz, 74 koronáért 10 doboz küldünk franko az osztr. és magy. monarchia állomásra.
Vigyassunk a preparátum és a készítő nevére, ár és védjegy csak 70 fillér árban valódi.
Főraktár:
B. FRAGNER,
os. és kir. udvari szállító
Gyógyszertára „A FEKETE SAS”-HOZ
Prága, Kleinsohló, 203. Nerudagasse sarkán.
Raktárak Aradon: Rozsnyay Mátyás, gutori Földes Kálmán és Hejós Árpád gyógyszerárakban.
Austria és Magyarország gyógytáraiban raktárak.

APOLLO SZINHÁZ.
ZRINYI-UTCA. (BÁRO BOHUS-PALOTA.)
Hétfő, kedd és szerda:
Pokol tornácán.
Felrobbant országot
A magyarsárosi földgázkatasztrófa.

Új könyvek.
* „A NŐ”. feminista folyóirat legújabb száma ismét változatos és gazdag tartalommal jelent meg A kéthetenként megjelenő folyóirat előfizetési ára egész évr. 5.— korona. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Budapest, V. Mária Valéria utca 12.
* Vincellékönyv Vaday József közs. isk. igazgatótól, szőlőbirtokosok, munkások és a szőlőt kertet szerető minden egyének nélkülözhetetlen tanácsadója Akinek egy pár tőkeszőlőjevan, már érdemesekönyvet megvenni mert benne az oltvány és nem oltvány szőlő minden munkája le van írva és rajzokkal szemléltetve. Szakértők véleménye szerint „értelmesebb, rövidebb és gyakorlatiasabb módon még senki sem foglalta össze a szőlőmivelést.” Ara kötve: 1 korona 20 fillér Az összegnek előzetes beküldése esetén bérmentve szállítja Polatsek-féle könyvkiadóvállalat Temesvár
* Guzsajásban. Árkosi Ferenczi Kálmán összegyűjtve apróságait, azoknak a „Guzsajásban” címet adta. A kötet, nagyjából a rajzokat foglal magában. Azok, akikről megemlékezik, nagyjából kisebb falvakban élnek s kis eseményeiket, ártatlan furfangjaikat ott szövik, minden különösebb igény nélkül. És amikor az író ezeket az igazán szerény kis alakokat megfesti, csakis azzal válhat ki, hogy bizonyos bravurosságot produkál s az írásművészetét viszi harcra, Kötetének négy korona az ára.

64 C° hőfokával és radioaktivitásával rheumát, ischiát, izzadmányokat, csonttöréseket | Alkalikus thermájával hurutokat, gyomor-, cukor- és vesebajokat | Jód tartalmu forrásával gyermekbetegségeket, alkati bajokat és érelmessesedést
páratlan eredménnyel gyógyít Lipik-fürdő | Ivó-, fűdő- és iszapkurák, diétás konyha fürdőkkel egyesített penzionend. er.
Prospektust ingyen küld Lipik hév- és iszapfürdő igazgatósága.

Tennisz-rakettek

a világhírű Slasenger-féle „Doherty” a speciál „E. G. M.” és Ideál, valamint a hasonló hírnevű Antiwet és más védjegyű eredeti angol rakettek 8 koronától kezdve nagy választékban.

Tenniszháló,

eredeti Slasenger és Standard tennisz-labdák. Fűles és gummi

labdák.

A legkedveltebb Scrum és más védjegyű

footballok.

Football és futó cipők. Óriási választék női kizitáskákban, pénz- és szivartárcákban, utazó bőröndök, kalap kofferek és berendezett uti készletek, séta botok, valódi angol és francia illatszerek, bel- és külföldi piperecikkek, fésű- és kefe-árak s más háztartási árak.

Mindebből óriási választék és olcsó árakban beszerezhető

HEGEDÜS RAGYULA

cégnél

Aradon, Andrásy-tér 16. Telefon 506.

Következő

ujdonságok

érkeztek

KERPEL IZSÓ

100,000 kötetes

kölcsönkönyvtárába:

Zsoldos L.: Paminó, Révész B.: Vonagló falvak, Schmittleq: Asszonyok, Gábor A.: Mit ütök itt a kavéházban? Földes I.: Vörösiszög, Vértus J.: Intim dolgok Napoleon életéről, Gömbösn.: Levelek hullása, Dánielné Lengyel L.: Edita, Harsányi K.: A kristályrétek, Szabó e Nögáll J. Boldog emberek Székü Gy.: A száműzött Rakóczy, O'áh G.: Szepénymagyarok Kóbor: Cognac idillek, Hankó: Utiverzum VI. Pakots: Sok asszony egy férfi, Schnitzler: A preda, Anatola F.: A soány kaundur Tristan-Anhis: A szerkesztő ur, Maupassant: Hora Szomoró E.: A függöny előtt és függöny mögött, Boró L.: A szentlélek lovagja, Pekár Gy.: A kőcönkért kastély, Csehov A.: Dama a vadászaton, Hegdüs Gy.: Komédia, Herczeg F.: Az ezredes, Danrit: A tenger rabjai, Verisztikus modern színmű: Bródy A.: Egy éjjel a házasságtól, Az anyálat, Swif: Gulliver utazásai, Schnitzler: Gusztav nagy Ferreró: Róma története, Lakatos L.: Egy pesti leány története, Prohászka O.: Világosság a sötétben, Andor J.: A tanító

Németben: Croker B. M.: Waldkinder, Hauptmann G.: Atlantis, Voss T.: Die Taran-Häcer Carmeln, Hese H.: Rosshalden, Voss R.: Die In el der schönen Menschen, Braun Lilly: Im Schatten der Titanen, Corday n. C.: Mit Luchsauge, Zobeltitz H.: Mit Marschall Vorwärts, Herzog R.: Es gibt ein Glück, Brandenfels H.: Der dumme Peter, Tövete H.: Mutter, Werder H.: Tiefer als der Tag gedacht, Melegari D.: Meine Töchter, Schnitzler: Da weite Land, Villinger H.: In der Schuld, Bang H.: Hoffnungslose Geschlechter, H.: Theater Hobänder F.: Sturmwind im Bahr Westen, Karin M.: gr. Sylvanis Rache, Brandenfels H.: Durcgebrant, Eyth M.: Hinter Pflug und Schraubstock, Maan Thomas: Der kleine Herr Friedmann.

Kölcsöndíj: havonként 1 korona 40 fillér vagy kötetenként fizetve 10 fillér.

Vidéki bérlők is a legfigyelmesebb kiszolgálásban részesülnek.

A zenemű-kölcsöntárba

is meglepő szép

ujdonságok érkeztek.

Zenekölcsöntári díj havi 2 korona, vagy fizetelenként 20 fillér.

Legujabbak: Kondor: Az első csók, Heidelberg: N-ha néha visszajönnek a tavaszi álmok, Bogdán S.: Örök szerelm, keringő, Bihary: A csillago hószirmok szalnak (Jégkeringő), Bánóczy: Ha egyszer megszalnál én kicsiny legényszobám! Belovits: Valakit várok, Gajary: Baském operett, Heidelberg: Tango Mascottes, Heidelberg: American Two-Step, Jacobi: Szibilla operett.

Egyes könyvek és egész könyvtárak vétele; könyvtárak kiegészítése és berendezése

KERPEL IZSÓ,

könyv-, zenemű- és papírkereskedése Aradon.

6 Cs. Kir. Fensége József Főherceg udvari szállítója.

Szabó Albert

ARAD, Andrásy-tér 16.

Városi és megyei telefon 239.

Megérkeztek a legjobb, legujabb kivitelű

jégszekrények

Legolcsóbb és legnagyobb raktár

Üveg, porcellán, lámpa, mennyaszonnyi kelengye, nászajándék, konyhafelszerelés, vendéglői- és kávéházi berendezések.

Mélyen leszállított árak:

Vizkészlet 1 korsó 6 pohárral ...	150
Borkészlet 1 palack 6 pohárral ...	140
Likörkészlet 1 palack 6 pohárral ...	1—
12 drb vizes pohár csiszolt üveg ...	140
12 „ boros pohár „ „ ...	120
12 „ likörös pohár „ „ ...	120
1 felszolgáló állvány 6 tányérral ...	120
1 cukortartó ...	40
1 felszolgáló tál 6 tányérral mély v. lapos ...	120

Porcellán edény, kárisbádi gyártmány

6 pár finom színes kávé- v. teacsésze ...	3—
6 személyes kávé- vagy teás-készlet modern forma aranyozva és festve ...	7.50
6 személyes étkező-készlet 26 drb csodaszép forma aranyozva és festve ...	14.50
1 remek szép angol mosdókészlet díszesen festve ...	9—
1 legujabb divatu porcellán mosdókészlet aranyozva és díszesen festve ...	14—
1 majolika tészta-tál 6 tányérral díszesen festve ...	3—

Alpaca evőeszközök eredeti gyári árjegyzék szerint.

Nagy választék villany- és légszesz-osillárokban. — Legjobb minőségű Wolfram izzólámpák.

Képkerekezések a legujabb kivitelben gyorsan készíttetnek.

Legnagyobb épület űvegezési vállalat.

Nikotinmentes dohányárak és különlegességek

„MATTEINE“ poloska- és molyirtó vállalat

Elvállal teljes bérházak, szállodák, intézetek nagyobb magánlakások féreg elleni biztosítását csekély évi bérért. Poloskák és ezek petéinek végleges kiirtását egy évi jótállás mellett.

2792

ARAD, Tabajdi Károly-utca 1. szám.
Telefon 10-54. Telefon 10-54.

Aradi Ipar- és Népbank.

Ékezer-zálogosztály.

Árverési hirdetmény.

1914. évi május hó 19-én délelőtt 9 órakor, az Aradi Ipar- és Népbank zálogosztályában a következő számú és 1914. évi március hó végéig lejárt ékezer-, arany- és ezüsttárgyak alapszabályunk 46. §-a értelmében a legtöbbet ígérőnek azonnali készpénzfizetés mellett fognak elárvereztetni, u. m.:

12952	13282	14662	15044	15107	15398	15470	15537	15904	15952	15962
16014	16175	16505	16530	16618	16671	16672	16867	16889	17026	17086
17136	17271	17364	17520	17858	18202	18364	18394	19044	19085	19527
10536	19664	19668	19797	20078	20243	20807	20541	20614	20622	20683
20709	20816	20952	20961	20995	21032	21055	21414	21429	21523	21688
21752	21874	21892	21998	3	10	20	538	540	707	787
832	986	997	1010	1016	1174	1320	1394	1401	1527	1600
1603	1986	2038	2060	2065	2131	2364	2406	2427	2474	2475
2497	2508	2515	2518	2520	2521	2570	2592	2659	2796	2864
2927	3054	3184	3435	3548	3636	3078	3891	3942	3964	3995
4060	4075	4159	4207	4286	4418	4430	4439	4794	4856	4912
4963	4977	5099	5341	5469	5510	5703	5715	5732	5759	5771
5-04	5822	5885	5886	5902	5913	5914	5939	5941	5943	5947
5950	5955	6087	6106	6151	6855	6419	6472	6496	6505	65-4
6519	6589	6601	6610	6636	6670	6674	6705	6715	6811	6845
6912	6952	6956	6966	6972	7040	7054	7079	7088	7102	7-82
7195	7241	7259	7277	7384	7584	7591	7610	7703	7739	7817
7852	7860	7895	7930	7956	8027	8055	8069	8073	és 8096	mely árveréshez a venni szándékozók ezennel tisztelettel m ghitatnak.

Arad, 1914. évi április hó 25-én.

2778

Az igazgatóság.

203/1914. szám.

Arlejtés.

Az aradi m. kir. áll. el. népisk. tanítóképző-intézet igazgatósága az intézetnek az 1914/5. iskolaévben szállítandó árukra árlejtést hirdet

A koronás bélyeggel ellátott zárt írásbeli ajánlatok a következő árukra adandók be az intézet igazgatójánál 1914. évi május hó 7-én déli 12 óráig.

1. Koksza és szénre 100 K bánatpénzzel. 2. Tüzfára 100 K bánatpénzzel. 3. Fűszerárakra 100 K bánatpénzzel. 4. Tejre, vajra, tejfelre, túróra 50 K bánatpénzzel. 5. Mészárosárakra 200 K bánatpénzzel. 6. Hentesárakra 200 K bánatpénzzel. 7. Pékárukra s lisztre: 6. sz. lisztből sült egy s több kilogrammos kenyér 25, 20, 15, 10 dkg.-os cipókra, 10 dkg.-os zsemlyére, kiflire s más lisztből készült kenyérré 200 K bánatpénzzel.

A szállítandó áruk hozzávetőleges havi mennyisége: 1. 75 q koksza, 2. 4 öl tüzelőfa, 3. 100 kg. cukor, 18 kg. kávé, 50 kg. rizs és egyéb fűszerek, 4. 1000 liter tej, 5. 350 kg. mészárosáru, 6. 300 kg. hentesáru, 7. 1200 kenyér, 2500 drb sütemény, 300 kg. liszt.

Az áruk I. rendű minőségűek legyenek s pontosan házhoz szállítandók. A kokszt 100 méternázsánként rendelem s e megrendelések azok kézhezvételétől számított 10 napon belül teljesítendő. A havi számlát I. és II. foku bélyeggel ellátott nyugtatóra fizetem. Az ajánlat elfogadása esetén a bánatpénz kétszerese teendő le biztosítéknak óvadékképes értékpapírban vagy készpénzben.

A versenytárgyalás s az ajánlatok fölbontása 1914. évi május hó 7-én d. u. 4 órakor lesz az aradi m. kir. áll. el. népiskola tanítóképző intézetben.

Arad, 1914. évi április hó 25.

Karolny Mihály,
igazgató.

2796

Ügynökök,

9565

mérték szerinti kész írfi öltönyök bámulatosan olcsó K 28.— árban való eladására mindenféle előnyös feltételek mellett felvétetnek. Csakis szolid, j. beszédo képe-ségű, saját vidékének nyelvismertével és azonkívül a németnyelv, mint kereskedelmi nyelvnek ismeretével bírók vétetnek figyelembe. Ajánlatok „Taschenmuster 1000“ jeligére Eduard Braun Annoncen-Expedition Wien, I. Rotenturmstr. 9. címre küldendők.

Messenger Boy

vállalat.

Kerékpáros gyorsküldöncök

Deák Ferenc-utca 8. sz.

Telefon 818.

Levél- és csomagkézbesítés. Egyesületeknek tagdíjbeszedés. Adófizetések eszközlése. Lakásnyilvántartás. 2340

A legelőre való kibocsájtás előtt az állatok a Birkás legelőn lebélyegeztetnek.

Arad, 1914. ápril. 25.

A városi tanács.

Állandó feltűnést keltenek

Hungária cipők

mert formájuk divatos, kiállításuk

elsőrangú és finom.

Mindennemű férfi, gyermek és női cipőkben legnagyobb választék.

Hungária

(ezelőtt Moskovits)

cipőgyár r. t. fiókja

Arad, Szabadság-tér 18.

Telefon 2-18.

Meglepő! Ujdonság!

Pompás esti fényben remekül mutat a:

**FEHÉR-
RÓZSA-
CRÉM-
ZÖLD-
LILA- ÉS
NARANCS**

színi egyedül valódi „Turul“ puder. 1 doboz ára: 1 kor. 50 fillér. **Szeplő, mitesser** a tavasz hirmökei!

Mindennemű arcisztátlanság rövid időn belül eltűnik és az arc bőr puha, bársonysimává lesz, az egyedüli „Turul“ crém használata által. Ára: próbatégyel 70. fillér, középtégyel 1 korona, nagy tégyel 2 korona. Fenti szerek egyedül kaphatók a készítőnél:

WAJDITS

GYÖRGY gyógyszerész ARAD, Karolina-u. és Ferenc-lér sarok

10405-914.

Hirdetmény.

Közhírré tesszük, hogy a Birkás és család mesterséges legelőre beiratott szarvasmarhák május hó 4-én bocsájtatók ki.

A család legelőből további intézkedésig egyelőre 20 katasztrális hold terület használható fel a legeltetés céljaira.

Kerje illusztrált árjegyzékünk.

Hirdetmény.

Özv. Incó Jánosné és özv. Botta Döméné urnók, kúrtösi lakosnők megbizásából közbirre teszem, hogy a tulajdonukat képező Kúrtösön fekvő ház f. évi május hó 2-án d. u. 1/2 órakor Kúrtösön a helyszínén szabad ízből a legtöbbet ígérőnek el fog adni.

A ház teljesen jókarban van s egy 4 szoba előszoba, konyha, üvegezett sárt folyosóból álló uri lakásból s egy két szoba és melléképülésből álló kisebb lakásból áll. Ezenkívül az udvarban különböző melléképületek vannak.

A ház végső ára 14 000 korona s ennél olcsóbban nem fog eladatni.

Bővebb felvilágosítást ad: dr. Hotarán Viktor ügyvéd Arad, Karolina-utca 7. 2645

Villany- és gáz-

berendezéseket olcsón elvállalok Nagy raktár modern csillárokban, asztali lámpákban, villany, gázszólámpák és izzótestek, üvegek, prizmák, rojtok és minden e szakmába vágó cikkekben mérsékelt árral. Költségvetések díjmentesen.

Városi és megyei telefon 627.

Kiváló tisztelettel

Návrády Ede

villany és gáz-szerelő
Arad, Boros Beni-tér 9. szám.

Szanatorium Dr. Fasan

Spittal Millstätter-tó, Karintia. Alapítatott 1893. Morfinum lezoktatással gyógy mód kénysszer nélkül és enyhe formában, ugyanint könnyű betegeknek és üdülésre szorultaknak általában. Prospektust ingyen. 1058

Hirdetmény.

Arad sz. kir. város törvényhatósági bizottságánál 1914. évi április hónap 27 ik napjának d. u. 4 órájára rendkívüli közgyűlést hirdetek, melyre a törvényhatósági bizottság t. tagjait meghívom.

Tárgy:

1. a m. kir. belügyminister ur-nak 69082—1914. számú intézkedése a Magyar Bank és Kereskedelmi Részvény-Társaságtól felveendő 2.500 000 koronás kölcsön tárgyában.

2. Marzós Iván és társainak kérvénye az Aradon felállítandó leány-gimnázium céljaira egy, esetleg 2 tanterem átengedése iránt.

Arad, 1914. évi április hó 25.

Urbán Iván, s. k.
Iőspan.

Aradhoz

kbelül 8 kilomtrnyi távolságu nagyközségben egy tágas

uri lakház,

mely jelenleg dohánytőzsde és italmérési engedéllyel felruházott vegyeskereskedésnek van bérbe adva, melléképületekkel és szép szőlőskerttel, — ugyancsak Varjassy Lajos-utca 59. sz. jól jövedelmező bérház kedvező fizetési feltételek mellett

eladó.

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Kovács Soma és Társa

ARAD.

gazdasági és szállószeti gépek, motorok, műszaki áruk, szerszámok, kutak, fecskendők gyári raktára.

2773

Szőlőpermetező.

önműködő Hydrolina és francia Vermorel

Kénporfúvók.



Szőlőkapák

amerikai és francia fogatos szőlő- és répa

Permetezők.

Hydrolina permetező a legtartósabb, legolcsóbban, légsűrítéssel működő permetező, amit t. vevőink számtalan elismerő nyilatkozata is igazol.

T. cz.

A Hydrolina permetező kitűnően bevállal s nemcsak a Vermorel permetezőt mulja fölül, hanem az összes permetezők között a legjobbnak bizonyult.

Aradkövi, 1911. szept. 30. Szatmáry Király János.

A Hydrolina permetezővel nagyon meg vagyok elégedve, jövőre még két darabot veszek. Tornaova, 1914. júni 1. Vuculescu Titus.

Kérünk 5 drb Hydrolinát, mint mult évben szállítottak. Apatelek, 1913. júni 14. Báró Solymossy gazdasága.

A Hydrolina permetező bevált, kérünk ezuttal is 2 darabot. Ötvenes, 1914. febr. 21. Gróf Zelenki uradalom.

A Hydrolina permetező kitűnő, vincellérem most nem akar a francia Vermorelrel dolgozni, csak a Hydrolinával. Pálos, 1914. márc. hó 18. Dr. Lukácsy Lajos.

Mióta én a Hydrolinával dolgozom, községükben más permetezőt nem vesznek. Kovászi, 1913. aug. 4. Bolta Gyorgye (aluj Mustaca).

Első Aradi Piskotagyár

ARAD, Radnai-ut 23. sz.

Ajánlja állandóan friss **fagylalt ostyáit** (Wafferleket) **Cső ostyáit** (Hollipniket) **50 drb** csomagolásban, izléses kivitelben csomagonként, illetve cartonként **kor. 1.10 fillér.**

Ugyszintén általánosán elismert kitűnő **vanillás piskotáit** 75 drb cartonban **kor. 1.—**. **Nápolyi szeleteit** 140-es dobozokba **kor. 2.—**

Kereskedőknek, cukrászoknak és kávéosoknak előnyös árban számítom.

Vidéki megrendeléseket pontosan teljesítek.

Telefon 812.

Telefon 812.

Szives megrendeléseket kérve

teljes tisztelettel:

2745

DOBOZY I.

Költözők figyelmét felhívjuk

villanyszerelő vállalatunkra

hol e szakmába végő munkák a leggyorsabban elvállaltatnak. 1530



Leltározás alatt tulhalmozott raktár folytán
legjobb és legszebb ernyő és francia fűzők

NASSAN R.

ernyő- és fűző-különlegességi üzletében

Arad, Szabadság-tér 19. alatt,

már 1 K. 90 fillértől kezdve árusítanak el, ahol javítások és áthuzások is a leggyorsabban és legjutányosabban, szakszerűen eszközöltetnek.

041

Értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy vidéki tartózkodásomról visszatérve a

Városligeti vendéglő

vezetését ismét átvettem. — Május elsejétől kezdve kitűnő magyar konyha áll állandóan a nagyérdemű közönség rendelkezésére. Heti és havi abonensek ebéd és vacsorára jutányos áron elfogadtatnak. Minden pénteken nagy halestély!

A tánctermet bálak és mulatságok alkalmából díjtalanul bocsájtom rendelkezésre.

A nagyérdemű közönség szíves pártfogását kérem

Németh Ignác

városligeti vendéglős.

2684

Építetők figyelmébe

bizalommal ajánlom

építészeti irodámat.

Elvállalok legelőnyösebb árban mindenemű új építéseket, átalakításokat és javításokat legjobb kivitelben.

2587

Klaity János képesített
kőművesmester
Csutora-utca 34. sz.
(Varjassy Lajos-utca sarok.)



az elasztikus
cipősarok
PALMA
figyelje
meg
TARTÓSSÁGÁT

9261

3800 bolgár

100 évnél idősebb! E balkán nép keménysége és ezen magas életkornak teljes erőben való elérése titka: a —

„YOGHURT.” Ez egy tejből készülő, rendkívül táperejű és gyógyító hatással van; nagyon egyszerű a készítési módja, amellyel ropant ocsó, mert házilag előállítható tiszta tejből. — Irjon azonnal egy levelezőlapot BAUMANN tejgazdasága, Nagyszeben 2. címre és inyen kapja meg „A YOGHURT jelentősége mint táp- és gyógyszer” című füzetet. — Azonkívül kap 5 phiola „Baumann-féle YOGHURT-ferment”-et (elegendő 5 liter Yoghurt előállítására) és utasítást a bolgár Yoghurt készítéséhez, ha 1 korona 60 fillért is beküld bélyegeken vagy postautalványon.

9409

Garai Károly,

vas- és rézbutor készítő
ARADON,

József főherceg-ut 11. sz.
Karolina-utca sarok.

Ajánlok: Vas- és rézbutorokat, sodrony ágybetéteket, sodrony kocsifűzőket, gyermekágy és gyermek-kocsikat, réz karnisokat, mosdóasztalokat felszerelve, összerakható ágyakat és madracokat. Szállodai és kávéházi kórnáz és intézetek berendezését Elvállalok minden e szakmába vágó munkákat a legjutányosabb árak mellett.

Vidéki megrendeléseket pontosan eszközölk. 701

Ocsóbb, mint
a hatóságai mézárások.

Értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy Ferray-utcai mézárás- és hentes-üzletben csakis elsőrendű hizott marha-, borjú- és sertéshúsokat az alanti — sokkal ocsóbb árakon, mint a város — árusítok s így nincsen szükség a nagyérdemű közönségnek a hatóságai mézárásokat felkeresni, ahol lesoványodott marhák lesznek kimerve. 2475

Arjegyzék:
1 kg. hizott marhahús szegy ... 1 K. 90
1 » marhahús hátulja levesnek 1 » 28
1 » rostályos, fűsár, fehérpe-csenye ... 1 » 52
1 kg. vesepecsenye ... 2 » —
Sertéshús:
1 kg. comb, tarja ... 1 K. 78
1 » oldalas ... 1 » 60
1 » karaj ... 1 » 84
1 » zsír ... 1 » 32
1 » szalonna ... 1 » 40
Fiatal borjú:
1 kg. eleje ... 1 K. 60
1 » lapoczká ... 2 » —
1 » comb ... 2 » —
Szíves pártfogást kér:

Farkas György
mézárás és hentes Ferray-utca.



Hirdetmény.



Ezennel közhírré tétetik, hogy miután a Magyar Királyi Pénzügyminisztérium ellenőrző közeget a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték (XXXIV. sorsjáték) I. osztályára szóló sorsjegyeket felülvizsgálták, azok a főárusítóknak árusítás végett kiadattak. — A Magyar. kir. Pénzügyminiszterium által jóváhagyott sorsolási terv itt következik:

A Magy. Kir. Szabadalmazott Osztálysorsjáték Sorsolási Terve. Harmincegyedik Sorsjáték. 110.000 sorsjegy, 55.000 nyeremény.

Első osztály Betét 12 korona Huzás: 1914. máj. 20. és 22.		Második osztály Betét 20 korona Huzás: 1914. jún. 17. és 18.		Harmadik osztály Betét 32 korona Huzás: 1914. júl. 14., 15. és 16.		Hatodik osztály Betét 24 korona Huzás: 1914. szeptember 21-től október 21-ig.			
Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona	Legnagyobb nyeremény szerencsés esetben: Korona 1.000.000 (Egy millió)			
1 á	60000	1 á	70000	1 á	80000	1	Jut. Kor	600000	600000
1 á	20000	1 á	25000	1 á	30000	1	nyer á	400000	400000
1 á	10000	1 á	10000	1 á	20000	1	á	200000	200000
1 á	5000	1 á	5000	1 á	15000	1	á	100000	100000
3 á	2000	3 á	3000	3 á	10000	3	á	80000	80000
5 á	1000	5 á	2000	5 á	5000	5	á	60000	60000
8 á	500	8 á	1000	8 á	2000	8	á	50000	50000
30 á	300	20 á	500	10 á	1000	10	á	40000	40000
100 á	100	110 á	300	120 á	500	120	á	30000	30000
3350 á	40	4350 á	80	4850 á	130	4850 á	130	20000	20000
3500 ny. Kor.	263000	4500 ny. Kor.	528000	5000 ny. Kor.	630500	405	á	15000	15000
Negyedik osztály Betét 40 korona Huzás: 1914. augusztus 11., 12. és 13.		Ötödik osztály Betét 32 korona Huzás: 1914. szeptember 2. és 3.				25	á	10000	10000
Nyeremény	Korona	Nyeremény	Korona			50	á	5000	5000
1 á	90000	1 á	100000			100	á	2000	2000
1 á	30000	1 á	30000			200	á	1000	1000
1 á	20000	1 á	20000			400	á	500	500
1 á	15000	1 á	15000			800	á	200	200
3 á	10000	3 á	10000			1140	á	500	500
5 á	5000	5 á	5000			30600	á	200	200
8 á	2000	8 á	2000			33000	nyer. és jutalom	Kor.	10.555.000
10 á	1000	10 á	1000						
120 á	500	120 á	500						
4850 á	170	3850 á	200						
5000 nyer. Kor.	1.120.500	4000 nyer. Kor.	1.076.000						

Az I. osztály huzása 1914. május hó 20. és 22-én tartatik meg. A huzások a Magyar kir. Lottójövedéki Igazgatóság, mint állami ellenőrző hatóság és királyi közjegyző jelenlétében, nyilvánosan történnek, a huzási teremben. Sorsjegyek a Magy. Kir. Szab. Osztálysorsjáték valamennyi árusítóinál kaphatók. Budapest, 1914. évi április hó 26 an.

Magy. Kir. Szab.
Osztálysorsjáték Igazgatósága.
Tolnay. Hazay

2159

REICH GYULA

bádogos és vízvezeték berendező

ARAD. Hunyadi-utca 8. sz.

Fárber műszerüzlettel szemben.

Elvállal minden e szakmába vágó munkák készítését, úgy-
mint: fürdőszoba, angol klozet és vízvezeték beren-
dezéseket, valamint bádogos munkákat a legjutányo-
sabb árak mellett. Költségvetést díjtalanul készítenek. 2714**Arverési hirdetés.**1914. évi április hó 29-én d. e. 8 órakor kezdődőleg az Aradi Hitel-
bank és Takarékpénztár r. t. zálogosztályában az alábbi számú és 1914.
évi március hó 15-éig lejárt ékszer, briliáns, arany, ezüst, férfi- és
fehérmű, vászon, browning, varrógép, kerékpár, toll, cipő, posztó stb.
tárgyak a legtöbbet ígérőnek készpénztízetés mellett el fognak árve-
reztetni.

Arany, ezüst és briliáns tárgyak számai:

4129	6251	6400	6468	6698	9764	10667	10743	10258	13758	13853
15937	16577	16812	17078	17424	18423	18562	18570	18791	18794	19860
19502	19503	19632	19832	20414	20451	20478	21745	21946	22135	22205
22247	22800	22996	23093	23703	23716	23759	24744	25100	25559	25863
25871	26088	26675	26925	26946	27022	27076	27215	27246	27274	27819
27444	27680	28300	28412	28624	28777	29278	29392	29513	29581	29607
29750	29941	30028	30081	30188	30293	30240	30241	30275	30811	30851
30360	30470	30504	30547	305564	30564	31912	32097	32802	32806	32862
33018	33177	33244	33299	33311	33341	33348	33466	33493	33545	33583
33789	34007	34040	34057	34164	34180	35268	35509	35528	35574	35602
35645	35649	35806	35984	35966	36005	36013	36023	36025	36060	36071
36086	36088	36115	36128	36139	36153	36173	36186	36199	36221	36259
36278	36806	36850	36409	36434	36447	36467	36468	36508	36517	36550
36626	36627	36652	36662	36709	36750	36763	36775	36776	36784	36797
36817	36830	36885	36889	36892	36919	36999	37066	37073	37089	37097
37118	37126	37163	37198	37216	37218	37228	37282	37290	37351	37352
37377	37382	37451	37476	37485	37495	37499	375527	37557	37576	37598
37605	37621	37628	37714	37723	37754	37793	37809	37818	37828	37840
37855	37880	37897	37899	37919	37952	37957	37994			

Egyéb ingók számai:

21514	26289	29104	29351	30304	30434	32023	32030	32184	32916	
32933	33024	33855	33834	33413	33576	33596	33650	33919	33955	33994
34136	35166	35439	35446	35607	35941	35949	36112	36156	36222	36223
36319	36331	36414	36428	36453	36516	36595	36618	36742	36748	36778
36836	36880	36894	37033	37077	37080	37145	37159	37195	37314	37494
37497	37591	37651	37680	37695	37751	37768	37769	37761	37791	38717
37828	37959									

Az igazgatóság.

A szépségápolás titka a használandó
szépítő szerek helyes megválasz-
tása! Ime ez az oka miért oly kedvelt**Rozsnyay Serail arckenőcse**
Rozsnyay Serail krémje.Minokettő kipróbált jó hatású készít-
mény. 1 tégely kenőcs 1 korona 40 fil-
lér. 1 tégely krém 1 korona**Szines arcpороk!!!**Próbadoboz 50 fillér! Kék, zöld, lila,
testszin, sárga, barna. Színházi vagy este
kávéházi világításnál csodás hatása.

Kapható: 1845

Rozsnyay Mátyás gyógy-
szertárában Arad, Szabadság-tér.**Hehs-féle**
Vasaschinabor.Szuverén szer vérszegénység, sápkor, szédülés
a vérszegénységből eredő idegbajok, idegroha-
mok, étvágytalanság, gyomorhántalmak, láz, ál-
talanos gyöngeség ellen páratlan vértképző és
vérjavító. Biztos óvszer malárikus fertőzések és
infekciókból eredő megbetegedések ellen úgy
felnőtteknek, mint gyermekeknek. Ára 2 ko-
rona 40 fillér. — Készíti:**HEHS VILMOS**

gyógyszertára

5187

ARADON, Batthyány-utca.

HARRY-Leather
Polish!

A Chemical Works Ltd. gyártmánya

Az uri világ
cipőtisztítószer.**CSODÁS**
fény!**ANGOL**
minőség!Minden egyes dobozhoz használati utasítás van
mellékelve **FONTOS TUDNIVALÓKKAL!**

Egy doboz ára 60 fillér

Nagyobb „ 1 kor.

Kapható Aradon: Vas Sándor és Tarsa drogeria, Türk Andor
és Tarsa drogeria, Weiss és Rosenberg borkereskedésében, Ha-
lász János borkereskedés, Eles Armin fűszer- és csomagolóke-
reskedés, Pollák József fűszer- és csomagolókereskedésében.
Ujaradon: Halász J. borkereskedésében.Ahol a HARRY cipőtisztítószer még nem volna kapható,
a szétküldési telep (Reiter és Társa, Budapest, VII., Elemér-
utca 35.) kívánatra legkevesebb 6 dobozt is küld a pénz elő-
leges beküldése és 30 fillér kezelési díj ellenében. 9336

Rendelések így intézendők:

Reiter és Társa Budapest VII.,
Elemér-u. 35/a.**Használt ólom** megvételre kerestek

**Dearling for
Gentlemen**

világhírű

Szivarkahüvely

sterilizált antinikotin vat-
tával.

Minden dobozban 120 darab.

Ujdonság!

Kapható:

ARADON

a különlegességi dohány-
tösdobozban.

TÉGLA

I. és II. oszt.

jutányos áron

kapható

III-ad oszt. 1000 drb. 10 Kor.

Dengl Lajosnál

Dobó-utca 3.

Röntgen-intézet.

Aradon, Batthyány-u. 21.

Telefon 622. 211

Röntgensugaras átvilágítások
és fényképfelvételek, betegsége-
k, csonttörések, ficamok stb
Körismézése céljából. Rönt-
gensugaras gyógyítások idült
bőrbajok, sipolyok, nem ope-
ráható nagy daganatoknál és
a méh- és pajzsmirigy alkép-
leteinél. Intézettulajdonos:

Dr. Singer János

egyetemes orvostudor.

Uj

villanyvilágítási

vállalat.

A n. 6. körzést értesítem,
hogy kerékpár és mechanikai
üzletemet **villanyvilági-
tási vállalattal** bővítet-
tem ki. — Elvállalok minden-
nemű villanyvilágítási beren-
dezéseket legjutányosabb árak-
ban úgy új épületeknél, mint
magánlakásokon.

GARTNER SAMU

villanyvilágítási vállalkozó és mű-
szerész 8778

Arad, Weitzer János-u. 2. Telefon 751.

Legnagyobb kerékpárraktár.

Vizellátási telepet

épít városoknak, faluknak, birto-
koknak, villáknak, gyáraknak, ker-
teknek, stb. mint különlegességét

**Első morva Vizvezeték és Szivattyutelep
Részvénytársaság** ANT. KUNZ

9412

Märisch Weisz-kirchen.

Előnyös információk rendelkezésre állanak.

**Köhögés,
rekedtség és
elnyálkásodás**

ellen megbízható és leg-
jobb hatású szer a

Tussinal-cukor

Ára 70 fillér.

Tussinal-tea

Ára 70 fillér.

A mértéktelen do-
hányzás-szenvedély
legbiztosabb, legegészsége-
sebb és legkellemesebb el-
lenszere a

Menthol-cigaretta

1 darabnak az ára, mely hosz-
szu időre elég: **1 korona.**

Ha tyúkszeme van és gyötri
nagy kín,

A legjobb gyógyszer
az Anagallin.

Ára utasítással 70 fillér.

Egészséges és izmos lesz,
Ha „Doré-sósborszesz“-t vesz,
Mert csak egyedül jót tesz

A valódi „Doré Sósborszesz“

Egy eredeti üveg ára 1 kor. 10. f.
és 2 kor. 20 f. Próbauveg 44 f.

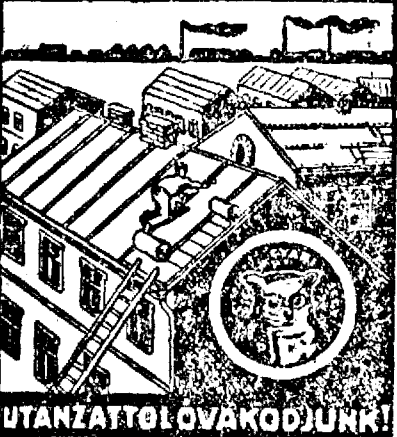
Fenti szerek kaphatók az egyedüli készítőnél:

Hajós Árpád

gyógyszertárban ARAD, ANDRÁSSY-TÉR 23. SZ.

(A megyeházzal szemben.)

KOLLARIT
BŐRLEMEZ
SZAGTALAN FEDÉLLEMEZ



KOLLARIT
BŐRLEMEZ

kaucuk-compositióval bevont
ruganyos viharbiztos és időálló
**SZAGTALAN
FEDÉLLEMEZ**

A jelenkor legjobb TETŐ FEDŐ-
LEMEZE. VEGTELENÜL TAR-
TOS. Régi zsindelytetők átte-
désére kiválóan alkalmas. Sem
mázolni, sem mézslével bekenni
nem kell. Kapható: Csermőn

HACKER SÁNDOR,
fakereskedőnél.

Üzlet-áthelyezés!

Van szerencsém becses megrendelőimmal és a nagyér-
demű közönséggel tiszteletteljesen tudatni, miszerint Lázár
Vilmos-utca 8. szám alatt (volt Fürdő-utca) lévő

**vizvezeték- és csatornázás-
berendező vállalatomat**

1914. május 1-től Deák Ferenc-utca 28. sz. alá (Kris-
pán J. volt kölcsönkönyvtári helyiségébe, Ortutay-palota mellett)
helyezem át. További szives partfogást kérek:

Karel János, vizvezeték- és csatornázás-beren-
dező-vállalkozó. — Telefon 776.

**A nőnek szépsége leg-
nagyobb dize.**

Est ápolni, megtartani a legnagyobb
művészete a kozmeticiának. —
Egyik ilyen készítménye a modern
kosmeticiának a FÖLDES-féle

Margit-Mosdópor.

A mosdóporból egy evőkanálnyit kell oldani egy mosdó
tálnyal vízben. Érezni fogjuk azonnal a mosdás után
ast a kelles bizsergést, amelyet a fokozottabb mozgásba
hozott vér működése okoz, tapasztalni fogjuk ast a
nagyszerű hatást, hogy arcunk üde, ruganyos, harmat-
os, illatos lesz, a petyhüdt bőr élénkebb lesz, kisimul,
megtelik, a porusok szabadon functionálnak s könnyen
végzik feladatukat, szabadon jól választják ki a test
nedvelt, könnyen, akadálytalanul veszik fel a levegő
oxigénját, a fityegő ráncok elsimulnak. Mosdáshez
egy evőkanálnyit használandó mentől hi-
degebb vízben. ÁRA 1 KORONA.

Gutori Földes Kelemen gyógyszertára

ARADON.

Ügynökök

ügyesek és szolidak legmagasabb jutalékkal felvételnek jóhírű farollé- és zsalugyáram részére. 9563

Ernst Geyer Braunau, Böhmen.

Gróf Potocki Uradalom Honcztó, Aradmegye.

Ajánlja szigoruan osztályozott I., II., III. osztályu bűkk hasáb, I., II. osztályu dorong, valamint I. osztályu cser hasáb

tűzifáját.

A fa száraz és szigoruan osztályozott minősége dacára kedvező árért szállítatik. Arájánlással mindenkor készséggel szolgál:

Gróf Potocki Uradalmak Jószágigazgatósága 2072 Honcztó, Aradmegye Telefonszám 11.

Átköltözők

figyelmébe ajánlom ugy helybeli, mint vidéki elszállításra fuvarozási vállalatot.

Elvállalok személyes felügye- letem, szakszerű csomagolás és felelősségem mellett leg- jutányosabb árért

mindenmü ingóság vitelét, kényesebb butordarabokat kézi átszállítással is. Szives megke- reséseket kérek

Kohn Sámuel szállító 2311 Szt. Péter-tér 4/a. sz.

Kereken kijelentem, hogy az



és PUCH kerékpárok, u. m. PFAFF varrógépek csak HAMMER VILMOS műszerésznél kaphatók, Szabad- ság-tér 5-6. Telefon 96. — TE- MESVÁR Erzsébetváros, Hu- nyadi-ut 14. szám. 1891

Legolcsóbb, legjobb bevásárlási forrás háztartási szükségletek fedezésére.

Ajánljak:

Ajánljak:

Arc-krémek
Illatszerek
Kölgyporok
Kölni vizek
Fogporok
Fog-krémek

Fogpaszták
Fogkefék
Szájvizek
Szappanok
Hajvizek
Szoba-illatok

Vojtek és Weisz

parfumeria és drogueria nagykereskedése Aradon. Aradon.

Jó anyák, gondos szülők

legjobban cselekszenék, ha gyer- mekeiknek átlátszó, kellemes ízű,

Csukamájolajat

mindig friss: Hajós-féle

adnak. Egy üveg utasítással ára 2 korona.

Fagydaganatok FRIGIN.

elmulasztására, fagyvisz- ketegység biztos megszün- tetésére legjobb szer a FRIGIN. Ára ecsettel és uta- sítással 70 fillér.

Depillor-szörvestő.

E kitünő, a maga nemében páratlan szerrel minden al- kalmatlan szőrejt arc, nyak vagy karokról stb. minden fájdalom nélkül pár perc alatt okvetlen eltávolítható. Ára utasítással 1 korona.

Kötszerek, gummicikkek, és sebészeti eszközök leg- jobb beszerzési forrása. Az összes létező és friss gyermektápszerek nagy raktára. :: :: ::

BOXLET sterilizáló apparatus és annak egyes alkotórészei külön is állandóan kaphatók.

Fenti szerek kizáróla- gos készítője és egye- dül nagy raktára:

Hajós Árpád

gyógyszertára ARAD, Andrásy-tér 22. sz. 741 (Megyeházzal szemben.)

Valódi brünni szövetek

az 1914. évi tavaszi és nyári idényre
Egy szelvény 3. 10 m. hossza
teljes férfiruhához (kabát, nadrág, és mellény) elegendő, csak

szelvény 7 kor. szelvény 10 kor. szelvény 15 kor. szelvény 17 kor. szelvény 20 kor.

Siegel-Imhof Brünn.

Minták ingyen és bérmentve. Az előnyök a melyeket a magánvevő élvez, ha szövetkészítési körzetben Siegel-Imhof cég- nél, a gyári piacon rendel meg, igen jelenté- senyek. Szabott, legolcsóbb árak. Orsiai vállalkozók. Mintáit, ingyenes kiszolgálás, még legolcsóbb rendelésnél is, teljesen friss árúban

Veszek

vagy más tárgyra átcserelek: zálogcédlákat, tört aranyat és szüs- töt, gyémántot és brilliáns tárgyakat

Deutsch Izidor

órák és ókszerész Weitzer J.-utca, Minorita-palota Telefon 438. szám. 2038

Arad legnagyobb óra- és ókszer- raktára. Olcsó bevásárlási forrás.

ALAPITTATOTT 1889-BEN

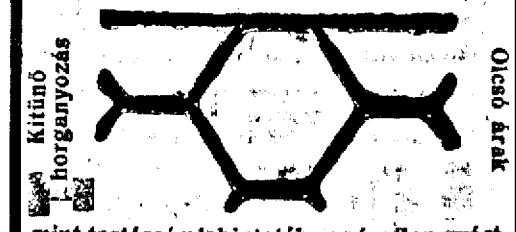
Várhol László

uri és női cipész Arad, Weitzer Já- nos-utca 2. szám. (Minorita-palota.)

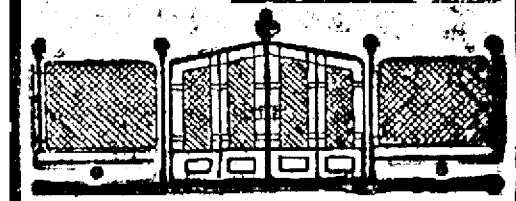
A n. é. közönség szives tudomá- sára hozom, hogy a tavaszi idényre már megérkeztek a bőrkülönleges- ségek. Elvállalok a legújabb divat szerint férfi-, női- és gyer- mekcipők készítését, valamint Orthopéd-cipőket fájós lábakra. — Megrendelések 48 óra alatt esz- közöltetnek. Visszamaradt cipők ju- tányos áron kaphatók. Becses part- fogást kér a legmélyebb tisztelettel. VÁRHOL LÁSZLÓ, a lopusai honvédezed tisztikarának szállítója

HUTTER és SCHRANTZ

Részvénytársaság szitaáru és némaszövő gyárak magyarországi telepe Budapest, X., Gyömrői-ut 80/75. Ajánlja kész állapotban, tehát utólagosan tűzhorganyozással ellátott többször csa- vart gépsodronyfonatalt



mint tartósság tekintetében páratlan gyárt- mányt! Nem tevesztendő össze másfajta fo- natokkal, melyek mind közönséges horga- nyozott drótból készülnek. Tűskés huzalok, sima huzalok, kettőshegyű szegek stb. igen jutányos árban. Árjegyzék és minták, bér- mentve és díjtalanul. Továbbá gyártanak: Kerítésrácsok, kapuk és ajtók.



a jegygyzerü btól a legdruszebb kivitelig előnyárak mellett. 9228 Költségvetések és tervezetek díjtalanul.

Divatos Fűzők és különlegességek

ugy készen, mint méret után a legjobbak készülnek
721

Pilcz Irma
fűzőkészítőnél
Arad, Deák Ferenc-u. 6. sz.

Kalmár József

villanyszerelő
Arad, Salacz-utca 2. sz.
Telefon 242. Telefon 242.

Ajánlja
költözködők figyelmébe
villanyos világítási berendezéseket, villanyos csengő- és telefon berendezéseket s minden e szakmába vágó munkát. Pontos és gyors munka. 481

Raktáron tart:
Villanyos csillárokat, villanyos fűsődényeket, villanyos vasalókat, villanyos hajszűtő vasakat, Wolfram lámpákat és mindennemű villanyos cikkeket. 461

Figyelem a címre!
Nem összetéveszteni!!

Ha **kerékpárt** vagy jó **varrógépet** akar venni látogasson meg, ahol könnyen meggyőződhet, hogy náma csak a **legjobb gyártmányú** gépek kaphatók feltűnő olcsó árakban, esetleg kedvező részletfizetés mellett is. **Javítások** legszakaszerűbben, **jutányosan** elkészítettek. — Mérlegjavításokat állami nitelesítéssel vállalok. Sírácsokat olcsóan készítek. — Szíves pártfogást kérek

Hammer Zsigmond
lakatos, műszerész és mérlegkészítő
Arad, Boros Béni-tér 2. sz.
Telefon 370. 1928

Herkulesfürdő

Vasutállomás. Világhírű természetes kénes és konyhasós-kénes gyógyforrásokkal, kőszénv. csonttörések, női és idegbetegségekben kitűnő eredménnyel használatnak.

Nyitva április 1—november 1-ig. Idény május hó 1-től október hó 1-ig.

A Ferencz József udvar
és az

Erzsébet-nyaraló

120 szép, tágas szobával. Szobaárak 2—12 K-ig villanyvilágítás és kiszolgálással. A szálloda a fürdők és gyógytérrel fedett folyósóval van összekötve. Bővebb felvilágosítással szolgál. 2135

Novák Ferenc



Megérkeztek

a legújabb női model, tégál, lószőr és szalmakalapok. Elvállalok speciális női kalap átvarrásokat és festéseket minden divatszínben a legújabb model után és Panama kalapok vegyi tisztítását is.

Férfi kemény-, puha- és gyermek kalapok nagy választékban olcsóbbak, mint bárhol.

Első aradi villanyerőre berendezett Posztó és Szalmakalap gyártás nagyban és kicsinyben.

Bittenbinder Konrad
Arad, Deák Ferenc-utca. 42

A Tavaszi erős napsugarak és szelek ellen

arc- és kézbőrének megvédésére a leghasznosabb az általános közkeveltségű

eredeti Kárpáti-féle

Benzoe Creme Ara 1 Kor.

és **Benzoe Tejszappan** Ara 70 fillér,

a mely szeplőket, arcfoltokat és minden arc tisztáltságot az arcról meglepő gyorsan letisztít.

Készíti és postán szétküldi

Kárpáti János

gyógyszertára

Arad, Boros Béni-tér 15. sz.

6 Kor. értékű rendelésnél postaköltség nem számítatik fel. 7091

Gyngyon
ADUNK HASZNALATRA
TAKAREKPERSENY
BARKINEN
PÉTEMEGYE
TAKAREKPERSENYTÁR
BUDAPEST, KÖTŐ-UTCA 8

500 koronát fizetnek annak, ki **Bartilla** fogvizetnek használata mellett, úgyje **80 fill.** valaha ismét fogfájást kap, vagy a szája büzlök **Bartilla A. Örökösök**, (B. Winkler) Wien X., Güetthegasse 7. — Kapható **Aradon** minden gyógyszerertárban, különösen **Földes Kelemen**nél, Deák Ferenc-utca 11. sz. és **Vojek és Weisz**. Kérjünk mindenütt határozottan **Bartilla** főle fogvizet. Hamisítványok felelőseitől jól díjaztatnak. 691

Fővárosi nagykereskedés

rövid, szövött és norinbergi

segédet keres

azonnali belépésre

Ajánlatok „Nagykereskedés 1980” jellegére Blöchner J. hirdető irodájába Budapest, IV, Semmelweis-utca 4. szám küldendők. 9160

Telefon 598.

Költözködők figyelmébe.

Ajánljok nagy választékú és berendezett modern villanyos lámpáinkat, ugyancsak kiválóan villamos és gázos lámpák átszerelését leggyorsabban s legolcsóbban. Szívesen megkereséseket várunk.

Pálunkas Lajos és Tarsa

villanyműszerészek 1907

Arad, Deák Ferenc-utca 7

KNAPP SÁNDOR

kelmefestő, vegytisztító és fehérnemű gőzmosó intézete, ARAD. Intézet: MAGYAR-UTCA 26. szám alatt. Felvételi üzlet: WEITZER- és KAZINCZY-UTCA sarkán. (A főpostával szemben.) Vidéki megbízásokat gyorsan és pontosan eszközölök.

Modern ruhafestés legújabb divatszínre, minta után. — Ruhatisztítás vegyileg, száraz úton. — Továbbá csipke- és szövet-függöny, szőrme, szőnyeg, butor-szövet, kézimunkák, keztyűk stb. stb. tisztítása és festése. — Több évi külföldi gyakorlat. 6542

Úránia Színház.

Ma vasárnap:

SHERLOCK HOLMES kép II.

Pettyes szalag.

Dráma 2 felvonásban.

ÉS

Gyémántbánya

Látványos dráma 3 felvonásban.

Hétfőn és kedden:

Skott detektív kalandjai

Nyomok a keresztuton. Dráma 3 felvonásban.

Legközelebb:

Egy asszony, aki mindenkié.

Filmköltemény 5 részben. Írta: Jean Richepin.

Eliás Lipót Fia

butorszállító vállalata.

Arad, Deák Ferenc-utca 36. sz.

Telefon 250. szám.

2229

Költözködők figyelmébe!

Van szerencsém a tisztelt költözködő közönség figyelmét felhívni, hosszú évek óta fennálló költöztetési vállalatomra. Elvállalok teljes garancia mellett helyi és vidéki átköltöztetést, nyitott és teljesen új, feltétlenül tiszta, belül kárpított 6, 8 és 10 méter hosszú patentirozott zárt butorszállító kocsijaimmal.

Tisztelettel **Eliás Lipót Fia** butorszállító
Deák Ferenc-utca 36. sz.

APRÓ HIRDETÉSEK

KÜLÖNFÉLE

Ügyes kárptos
ajánlkozik mindennemű e szakba
vágó munkák gyors és pontos el-
készítésére, saját műhelyében és
kivánatra házaknál is legolcsóbb ár
mellett. Vidékre ár felemelés nél-
kül. Stáhl M. Határ-u. 17. sz. Stoll
Béla lakatossal szemben 1397

India fogoseppék
a legmakacsabb fogkájást azonnal
megszüntetik, ára 70 fillér. Főrak-
tár Gutori Földes Kelemen gyógy-
szertára és vegytudományi laborate-
riuma Aradon. Összes készítmé-
nyek kaphatók Hehs Vilmos
Batthyány-utcai gyógyszerárában. 1224

Építéshatóság
és vízvezetési munkákat, egy-
sintén tetőfestést és javításo-
kat legszakoskerüben és legol-
csóbban elvállalok vidékre is.
Sztójka Kálmán Arad, Weitzer
János- és Batthyány-utca sa-
rok. 1281

Csak urakat
érdekelhet hogy, megszűnt a fer-
tőzés veszélye, mióta a Philantrop
forgalomba került. Ára 1 korona
80 fillér. Főraktár: Hehs Vilmos
gyógyszertára a Szent-Istvánhoz
Arad, Batthyány-utca. Összes ké-
szítményeink G. Földes Kelemen
gyógyszertárában is kaphatók. 5189

Selyempapírral bélelt
100 és 100
levélpapír és boríték
fehér vászon.

100 és 100
levélpapír és boríték
kék vászon.

100 és 100
levélpapír és boríték
szürke vagy orém vászon.

korona 3 korona

Jámbor Antal
papírüzletében,
Andrássy-tér 3.
Tabajdi-utcai oldalon. 1281

Yoghurt

Üdit,
Táplál,
Gyógyít.

Naponta frissen készíti az

Aradi Tejesarnok

Házhoz szállítás. Kapható
kávéházakban és üzlethe-
lyiségeinkben. 2321

**Jég-
szekrényeim**

2804
60%
jégmegtakarítással

Sikerült egy oly jég szekrényt
gyártanom, amely kevés jég-
szükséglettel kitűnően hűte-
nek. Kentesek, mézárosok,
vendéglősök és magánosok
szíves figyelmébe ajánlom

**jég szekrény
árjegyzékemet,**

melyet kivánatra ingyen és
bérmentve küldök. Használt
jég szekrények ujakra becse-
réltetnek és kijavítva ismét
jutányos árért eladtnak.

**Kohn
József**

bádogos, vízve-
zeték berendező
Aradon

Gyártelep Batthyány-utca 32.
Városi és megyei telefon 333.

Zsidótemplom

épületben elsőrendű

pászka

kilogramma 50 (ötven) fillérért
kapható.

Ugyanott egy II. emeleti lakás
és több üzlethelyiség kiadó. 2779

Finom

arany és ezüst ékszer, pon-
tosan kipróbált óra eladás
minden elfogadható olcsó
árban

Zinner Vilmos

műorás és ékszerésznél

ARAD, Forray-utca

Szabadság-téri sarokház.

Óra és ékszer javítás 3 évi
jótállással.

Törött, használt, régi ék-
szert és drágaköveket a leg-
magasabb árban veszek
vagy becserélek. 6887

Védekező szerek

szőlő, gyümölcs és
mezőgazdaság részére.

Rézkénpor

peronospora ellen.

Vizben oldható kén só

oidium ellen.

Füstpámasztó anyag

szőlőknek fagy ellen való
megvédésére.

**Vizben oldható gyü-
mölcsfa-carbolineum**

téli permetezésre

mészkenlé

téli és nyári permetezésre
gyümölcsfák gombabeteg-
ségei ellen — darabos
kén — rudkén — közön-
séges és asbest-kénlap —
rézmészpor — chlorbaryum
répaféreg ellen carbolpor
carbolsav — cresolium fer-
tőtlenítésre.

Elismerő levelekkel szolgálha-
tunk.

**Dobiaschi J. és
Dörner Testvérek,**
vegytértermék gyárai **ARAD.**
Telefon 165. 1301

Takszámtervezés

Bér-autok
Telefonszám
816

3381
Szolgálat: reggel fél 6 órától éjjel 12 óráig.
Garage: Deák Ferenc-utca 8 sz.

Nagy választék amerikai alakú férfi és női cipőkben 10.—, 12.— és 14.— K-ás árakban.



Világhírű „VERA”
amerikai férfi és női
cipők egyedül eladási
helye.



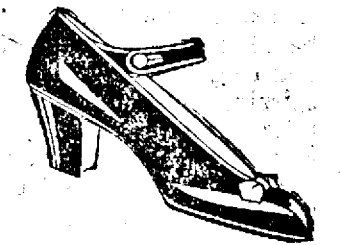
F. L. Popper-féle férfi,
női és fiú cipőknek ná-
lunk van a kizárólagos
raktára.



„BALLY”-féle francia
fél- és magassáru el-
pőknek főelárusítója.



„HELIA” és „TIP-TOP”
higiénikus gyermekel-
pőknek szintén egye-
dül eladási helye.



Ugyanitt kaphatók
egyedül a „BALLY”-
féle felülmulthatatlan
alkalmi és tánc cipői

Buchsbaum és Tsa cégnél
Aradon,
Atzél Péter-u. 3 sz.
TELEFON: 442. SZÁM.

Ezen rovatban minden négy-
eszeri beiktatásnak ára 4 fillér,
vestagabb betűkkel 8 fillér.

APRÓ HIRDETÉSEK.

Kiadóhivatal: József (66. ut. 22.)
Kiadóhivatali telefon: 151. sz.
Székhely: 357. sz.

Apró hirdetések felvételnek a kiadóhivatalban, vidékről az apró hirdetések posta utolványon küldendők — a szelvényes a szöveg elter — avagy lapelbényegekben. Tudakozásnál a hirdetés száma mindig meg kell adni. Levélbeli megkereséseknél (a jelölt leveleket kivéve) felvilágosítással szolgál a kiadóhivatal, és esetében választékosan csatlakoztatja. Az apróhirdetések díja a szöveg száma szerint van megadva. Minden szöveg 3 fillér. Vestagabb betűkkel 8 fillér. A legkisebb hirdetés 60 fillér. A vastagabb betűkkel kívánt szöveg a közönség számára megfizetés nélkül nem kerül kiadásra. Az apró hirdetések elterétől kezdve a hirdetés díja a közönség számára megfizetés nélkül nem kerül kiadásra. A hirdetések elterétől kezdve a hirdetés díja a közönség számára megfizetés nélkül nem kerül kiadásra.

HÁZASSÁG.

26 éves

német k. a., szépség, 100.000 K. vagyonnal gyorsan férjhez óhajt menni, esetleg külföldre is. Vagyoni, vallás mellékes. „Fides“ Berlin 18. 1988

LEVELEZÉS.

Torontál

Csütörtökön isentem. Levél nem jött. Ha csak lehet, jobb be mihamarabb. Ezer véggyal... 2811

Minden hölgynek

dísz és ékesége a szép és egészséges tiszta arc, mely ma már egyedül csak a Magda-Cremmel érhető el. Kapható a Központi Drogeriában. 2012

OKTATÁS.

Engel Keresk. Szaktaufolyama. Gépírás. Gyorsírás. Könyvitel. Keresk. számtan Helyesírás. A május hó elején kezdődő nyári három hónapos tanfolyamra beiratkozások május hó 2-ig a régi helyiségben Hasszinger-u. 5. május hó 3-tól Lázár Vilmos utca 2. az új helyiségekben elfogadjatnak. Gyakorlati kiképzés keresk. és ügyvédi irodák részére. Díjtalan állásközvetítés. 651

LAKÁST KERESNEK.

Magánházat

3-5 szobás lakással, udvarral esetleg kerttel keresek május 1-ére bérbe a város területén bárhol. Ajánlatok „Magánház“ címen a kiadóhivatalba. 2797

Keresek

az Andrássy ut közelében egy 2-3 szobás tiszta utcai lakást fürdőszobával aug. 1-ére. Címek a kiadóba leadandók. 2810

Keresek május 1-ére

5-6 nagy szobás lakást, fürdőszoba, konyha, kamra, cselédszobával. Lehetőleg egyedül kívánok lakni egy házban, hol istálló, kocsiút, kert is legyen. Előnyös feltétel mellett fenti igényeket kielégítő házat is vennék. Ajánlatokat „Jó lakás“ címre a lap kiadóhivatalába kérek. 2788

KIADÓ LAKÁS.

Erzsébet királyné-körut 25. sz. alatt (törvényszékkel szemben) egy emeleti modern erkélyes 3 szobás lakás május 1-re kiadó. 2789

Egy külön bejárati

utcai butorozott szoba előszobával, villanyvilágítással és fürdőszoba használatával azonnal kiadó Rákóczi-u. 16. 2813

Kiadó

tiszta, csinosan butorozott utcai szoba villanyvilágítás és külön bejárattal azonnalra Orczy-u. 2776

Beköltözés miatt

a Karolina-utca 7. szám alatt egy három szobás úri lakás májusra kiadó. 8558

Kétszobás

modern lakás Nagy Sándor-utca 7. szám alatt májusra kiadó. 2785

Kiadó

két ágyas butorozott szoba házaspár részére, a városligeti vendéglőben. Ugyanott kettős számú pénzszekrény eladó. 2629

Azonnal kiadó

hat, esetleg négy szobából álló első emeleti úri lakás. Erzsébet-körut 8. szám. 2781

Egy szoba.

konyha Sárossy-utca 7. sz. alatt kiadó. 2769

3-4 és 5 szobás lakások

minden hozzátartozó kényelmes mellékhelyiséggel, május 1-re kiadó. Hasszinger-utca 6. 6766

Két szobás

utcai garcon lakás irodának is igen alkalmas. azonnalra kiadó. Deák Ferenc-utca 89. sz. alatt. 1077

Egy

2 szobás utcai lakás május hó 1-re kiadó. Bővebbet Csernovits Péter-utca 27., üzletben. 1454

Szép utcai lakás

május 1-re kiadó, Batthyány-u. 16. sz. alatt. Bővebbet Funkelstein József Irodájában, Petőfi-utca. 2849

Kiadó lakás.

Legmodernebb berendezéssel egy 5 szobás lakás, mely áll 3 utcai és 2 udvari szobából és a szükséges mellékhelyiségekből május hó 1-re kiadó. Értekezhetni Petőfi-utca 10. sz. alatt a házfelügyelőnél. 2005

2 utcai szoba

butorozva fürdőszobával garcon lakásnak kiadó Batthyány-u. 82a. Telefon 569. 2487

INGATLAN.

Rákóczi-u. 14. sz. ház

941 m² telekkel eladó. Bővebbet ugyanott a háztulajdonosnál. 2589

Eladó ház

a városháza közelében. Bővebbet a tulajdonosnál, Wesselényi-utca 45. sz. 2227

Magyarádon

a Nagy úri hegyen egy két holdas termőképes kitűnő kőnával és pincével, valamint megfelelő pince-felszereléssel ellátott szálló kedvező feltételek mellett eladó. Cím a kiadóhivatalban. 1174

Házeladás

Urbán Iván-utca 38. számú (volt Fejsze-u.) saroktelek és ház, könnyű feltételek mellett, szabad kézből eladó. 2479

Mikes Kelemen-utca 31. sz. magánház, kis kerttel eladó. 2788

Eladó

Csermő határában a Glatz-pusztán 30 kishold szántóföld tanyával, 2 hold buszvetéssel, holdanként 500 koronáért vagy termés nélkül 450 koronáért. A vételhez mitán olesó bankkölcsönrel van megterhelve holdanként 110 korona elégséges. Felvilágosítást választékosan beküldése esetén díjtalanul nyújt „Adásvételi Közvetítő Iroda“ Arad, Péli-u. 4/d. 2781

Török Gábor-utca 7. alatt

200 m² üres hástelek szabadkézből eladó. Bővebbet Boros Béni-tér 1., virágüzlet. 2742

Bérház

2 emeletes, belváros közepén, 10 évi adómentes, eladó. Bővebbet Zombory fodrásznál, Forray-utca 2/a sz. 2747

Eladó magánház és ürestelek

Kossuth-utca 9. szám, ugyanott egy szoba és előszobából álló garcon lakás májusra kiadó. 1765

Flórián-utca 7/a.

számú jól jövedelmező ház eladó. 2829

ÜZLETEK.

Bérbeadó

jó menetelű 11 év óta fennálló vegyeskereskedés korl. italméréssel, hozzá tartozó kényelmes lakással vidéki nagyközségben. Cím a kiadóhivatalban. 2782

Forray-u.

Nádasdy palotában jó fordalmu pálinka depó családi okok miatt eladó. Értekezhetni ugyanott. 2800

Jóforgalmu

korcama és üzlethelyiség külön teremmel együtt, kiadó. Cím a kiadóhivatalban. 1501

Egy

jó menetelű fűszerüzlet családi ok miatt eladó, Damjanics-u. 1. sz. alatt. Öv. Freud Béláné. 2719

Országos vásártartással

biró községben mintegy ötven év óta fenálló, a községben egyedüli vegyeskereskedéssel, trafikál, italméréssel stb. rendelkező modern lakóház nagy parkirozott udvarral és kerttel, jutányos áron és kedvező fizetési feltételek mellett eladó. Bővebbet Körösvölgyi pálinkakaraktár, Andrásy-tér 5. Telefon 651. 2748

Eladó

Egy jóforgalmu vegyeskereskedés, trafik és italmérési endedélylyel. Cím a kiadóhivatalban. 2768

ALKALMAZÁST KERES.

Ügyvédi irodába

alkalmazást keres gyakorlott gépíró, ki ügyvédi irodában alkalmazva volt. Cím a kiadóhivatalban. 2708

Irodai teendőkhöz

jártas (érettségizett) fiatal ember megfelelő állást keres. Szíves megkereséseket a lap kiadóhivatalába kér.

Állást keres

önálló özvegy magános urnál vagy gyermekek gondozását is elvállalja. Szíves megkereséseket Kelemen-tér 1. sz. alá kér. 2780

Perfekt szobaleány

állást keres. Fizetés 86 korona. Cím a kiadóhivatalban. 2784

Szabóné

házakhoz ajánlkozok, francia és angol munkát vállal divatlap után. Vidékre is megyen. Cím Alexi Ersei, Kálmán-u. 12. 2802

Gépíró.

Irodai teendőkhöz jártas gépíró állást keres. Cím a kiadóhivatalban. 2808

ALKALMAZÁST NYER.

Idősebb urinő

keres egy finom, intelligens jólleltű árva leányt, ki minden házi teendőkhöz há kisegítője lenne, aki nem annyira nagy fizetésre, mint igazi jó otthonra találna. Ajánlatok postrestant K. I. Arad. 2807

Kell és Krausz

cégnél egy ügyes, fiatal segéd felvétetik. 2588

Ügyes tanuló

Mihály Gyula cukrászdában felvétetik. 2720

Gépíró

keresek azonnali belépésre Dr. Kollin Jakab ügyvéd Borosjenő. 2790

100 korona

kézpénzzel, könnyű és állandó foglalkozáshoz juthat egy szerény igényű nő vagy férfi. Bővebbet Kádárné női divattermében Tatabajdi-utca 2786

Egy

szolid, házias szorgalmas leány inkább vidéki, teljes ellátás mellett Wild Ferenc cukrászdájában elárulástónőnek felvétetik. 2798

Munkásnök

felvétetnek. Piskótagyár Arad, Radnai-ut 23. 2801

Jóraivaló

mindenest keresek vidékre, ki főzni tud. Boros Beni-tér 26. 2808

Alapított 1845.

Telefon 457. szám.

Neumann M.

uri szabó, cs. és kir. udvari kamarai szállító,

9471

férfi-, fiu- és leánykaruha-telepe ARAD.

Elismert legjobb minőségű áruk kifogástalan kivitelben.
Külön osztály mértékszerinti megrendelésekre. Raktárak az ország minden
nagyobb városában. A tavaszi nagy képes árjegyzék megjelent. Kívánatra ingyen és bérmentve.

Apró hirdetések.

VÉTEL ÉS ELADÁS.

Mo. Cormick

használt marokkrakóratógépeket keresek megvételre. Árjajlatok Sáros Antal címére Arad, Karolina-utca. 2812

Masszív,

szép oszlopos faragott, tiszta féregmentes szobabutor, 1. tölgyfa szinre fodrozott keveset használt hét fokos íróasztal és egy nagy festék ráló gép nagy hajtókerekkel sürgősen eladó. Németh J. festékereskedőnél Arad, Lázár Vilmos-utca 2788

Cimtáblák

fűszerüzle részére és több rekeszes liszttartány eladó. Mikos Kélemen utca 2-4 sarok fűszerüzletben. 2787

Nyergeslő

8 éves pejkanca, hibátlan és szép figurás volt sarszló, kitűnően lovagolva, eladó. Novák Manó tulajdonosnál Arad Sága, Iskola-utca 4. sz. 2761

Fényképezőgép,

használt, 9x12, ki fuó állapotban, Comp ud karral, 6 kasszeta és állvány 260 kor. helyett csak 120 koronáért eladó. Enyveshat, Andrássy-tér 8. 2237

Hat drb. Virág illatu szappan teljesen lugmentes, különböző illatokban 95 fillér. Kapható a Központi Drogeriában. 2201

Eladó

egy jó karban levő „Ehrbar“ zongora körül özet miatt. Megtekinthető Etszák körút 37., földszint 3. ajtó. 2650

Hastisan készült

kompár e eszót kenyérsütéshez viszontjárnsítóának a legolcsóbban szált Nagy Pál Mihály komlóspár élesztőgyára Fődeák. 2679

Eladó

gazdasági eszközök u. m. szekerek, ekek, lógerővel, vetőgépek, traktor, rosta. Értekezhetni lehet: Kriszán Sándor birtokosnál, Lovarda utca 1. Atilla-tér sarok. 2675

Eladó

egy női park hintó, vagy egy homok futó kocsival becserezélem. Deák Ferenc-utca 24. 2721

Antik órák

kaphatók Losonczy Lajos órák és ókzerésznél, Szabad-ág-tér 1. 2727

Acélos, tartós, kristály tiszta

jég

hástartási célokra naponta házhoz szállítva 5 és 8 koronás csomagokban. Aradi Jégtelep Petöfi utca 7a. Telefon 199 sz. 2297

Kátránypapíros,

kátrány és carbonium legújabb nyosabban kapható Weisz David fűszerkereskedőnél Arad, Koszút-utca 62. Telefon 66. 2760

Habos topolya

antik berakott szekrény eladó. Schächter, Tökölly Imre-utca 20. szám. 2799

Butor

kétségbe használt, teljes hálószoba és más különálló butordarabok olcsón eladók. Verőcey utca 5. I. em. Megtekinthető d. u. 2-4 ig. 2677

Szülőkarót,

7 láb magas prima tölgy fából szállított bármely állomásra előnyös árban. Vas József, fakereskedő, Uj-arad. 2697

Egy doboz

100 darab hirtelen levélpapír, 50 papír és 50 se yempapír, óléssü boríték egy koronáért kapható Ingusz I. és Fla könyv- és papírkereskedésében. Telefon 517. 1941

Habér

könyvek kaphatók Pich'er Sándor könyv- és papírkereskedésében Arad, Szabagrag tér 1 sz. 2791

Vessék

a legmagasabb áron uraktól levetett férfi ruhát, utazó és városi bundát valamint minoent. le egyenruhát, Bleier Ignácz, ruhakereskedő Szent Pál-utca 12. 2883

KÜLÖNFÉLE.

Pince kiadó.

Két nagy világos száraz pince egyenkint 14 méter hosszúságú; bor, — esetleg raktárnak is használható. Varjassy József utca 18. szám alatt. 2375

Kárpáti fenyőerdő illat

a legjobb minőségben a Központi Drogeriában szereshető be. 2201

Mindenki azt mondja már; hogy szeplők, májfoltok

és minden arctisztatlanságok eltüntetésére legjobb az eredeti Kárpáti-féle

Benzoe tejoreme ára 1 korona. Benzoe tajsappan ára 70 fillér.

Főraktár: 2075

KÁRPÁTI JÁNOS

nygykereskedő
ARAD, BODOS BÉNI-TÉR.

Az Aradi Kereskedők Köre Művelődési Osztályának

HEVI KIMUTATÁSA

Alapítványok Központi Zsigmond-terem

Magdolna Lajos, redaktor

Állásos helyiség: Fehérvári-körút 1. sz. ajtó 12. Telefon 668. sz.

Állásos órák: délelőtti 8-11 óráig

KERESKEDELEM

ARADRA:

Festékárú kereskedés részére fiatal segédet, továbbá egy idősebb papírszakmabeli és egy fiatal divatárú segédet.

VIDÉKRE:

3 fűszer, rőtös és rövid, 1 vas és fűszer, 1 vátó és divat 3 fűszer és rövid és 1 vas: kereskedősegédet 1500 tanosost teljes ellátás mellett.

Több, kor. tanfolyamot végzett és gyakorlati bíró női alkalmazottat továbbá 20 f. vas- és rövid, 3 vas és fűszer, 6 rőtös és 12 vasos kereskedősegédet.

Az elhelyezés teljesen díjtalan. Főrajaink előnyben részesülnek. Vidéki megkeresésekre, csak válasszhatóság esetén van választásunk. 201

Csernyei Márton

képesített kőműves mester
Arad, Boczkó-utca 8.

Elvállal minden e szakmába vágó munkát, ugyszintén tervezéseket és javításokat a legjutányosabb árért. Raktáron tartom a legjobb

építési anyagokat

u. m.: mész, cement, kőfedélmez, (kátránypapír), nádfonat, gipsz továbbá új és régi nedves falak elszigetelésére Trokum (folyékony aszfalt) kitűnő elszigetelő anyagot.

Halló! Halló!

Uj mészárszék!

Értesítem a n. 6 közönséget, hogy Arad, József főherceg-ut 7. földszintem mellett egy a mai kor igényeinek megfelelő

növendék-marhahus üzletet

nyitottam, ahol is állandóan árusítom a legjobb minőségű növendék-husokat.

Áraim a következők:

LEVESHUSOK:

Farktő klg. K. 1.36
Hátszin klg. K. 1.36
Lapocka klg. K. 1.36
Tarja K. 1.36

PECSENYEHUSOK:

Felsár klg. K. 1.52
Fehérpocsénye klg. K. 1.52
Rostélyos klg. K. 1.40
Gulyás hus klg. K. 1.20

Szives pártfogást kér kitűnő tisztelettel

Farkas János mészáros és hentes.

Telefon 739. 1172

RADÓ GYŰLÁ

NŐI FELÖLTŐ ÁRUHÁZÁBAN

ARAD.

KOSZTÜM UJDONSÁGOK

cottelen, pepitá és más divatszövetekből
legjobb szabás már 35 koronától kezdve.

Legújabb divatu női felöltők

Rövid divatfelöltő,
Sportkabátok,
Selyem felöltők,
Fehér kabátok,
Gyermek felöltők,

Leányka ruhák,
Bluzok,
Pongyolák,
Aljak,
Lüster- és gummiköpenyegek

rendkívül nagy választékban.

Gyászruhák és gyászbluzok.

Szabott árak!

Telefon 238.